TEMPÉRATURE

Vents frais de l'est avec neige et grésil aujourd'hui et une partie de samedi, suivis de vents du nord, puis un peu plus froid. Dimanche, la majeure partie du temps beau et froid.

LA TRIBUNE

GRAIN DE SAGESSE

Trois choses contribuent ordinairement à rendre un orateur agréable et efficace: la personne qui parle, la beauté des choses qu'il traite, la manière ingénieuse dont il les explique.

BOSSUET.

TRENTE ET UNIEME ANNEE No. 271 — SHERBROOKE, VENDREDI, 17 JANVIER 1941 — TROIS SOUS LE NUMERO

FURIEUX BOMBARDEMENT DES OBJECTIFS ENNEMIS

Raids de la R.A.F. depuis Calais jusqu'à Boulogne

Les aviateurs britanniques retournent aussi à la charge contre Wilhelmshaven, la grande base navale allemande de la Mer du Nord, y allumant de gros incendies. — L'aéroport de Catania, en Sicile, d'où partent les avions nazis pour attaquer la flotte britannique en Méditerranée, est pilonnée de nouveau.

Violentes explosions

(Presse Associée)

LE CAIRE, Egypte, 17. — La R.A.F. a effectué un nouveau raid aérien sur l'aérodrome de Catania, Sicile, qui est la base des bombardiers-plongeurs allemands dans l'offensive de l'Axe contre la flotte méditerranéenne britannique.

BRISTOL SUBIT PEU DE DEGATS

60 incendies allumés par des bombes nazies ont été éteints en moins de 10 minutes.

(Presse Canadienne).

BRISTOL, Angleterre, 17. — Des vagues d'avions allemands ont lancé, hier soir, des bombes incendiaires et explosives qui ont allumé environ une centaine d'incendies dans le grand centre maritime de Bristol, sur la côte ouest.

Un pompier dit que "60 incendies furent éteints en moins de 10 minutes." Les dommages rapportés sont négligeables.

Les raiders passèrent plusieurs heures au-dessus de la région et centralisèrent leurs attaques sur Bristol.

Les raiders ont aussi attaqué Londres, des villes du sud-est, du sud et du sud-ouest.

Le gouvernement dit que le nombre des victimes n'est pas élevé. Des milliers de bombes incendiaires, en plus des bombes explosives, ont été lancées sur une ville de la côte sud. Plus de 60 incendies furent allumés au cours de ce raid, le plus long que la ville ait connu depuis le début de la guerre, mais les dommages ont été peu considérables parce qu'un pompier volontaire faisait le guet dans presque chaque édifice.

Un certain nombre de personnes furent tuées lorsque des bombes touchèrent des casernes de policiers et pompiers.

Les attaques des bombardiers allemands provoquèrent deux alertes à Londres. Toutes deux déclenchèrent un violent barrage de la D.C.A. dans la banlieue de la capitale. Quelques bombes tombèrent, mais on n'a pas rapporté de dommages sérieux.

Deux cents soldats et ouvriers qui travaillèrent toute la nuit, éclairés par des lumières tamisées, ont retiré d'autres cadavres d'un hôtel londonien bombardé mercredi soir.

Quarante-cinq hommes ont déjà été rescapés. On n'a pas révélé le nombre des corps qui ont été exhumés, mais on sait que les quatre étages de l'immeuble étaient occupés au moment du bombardement.

ACCIDENT A UNE JEUNE MARIEE DE QUEBEC

BELLEVILLE, Ont., 17. — Mme Gertrude Vincent, une jeune mariée de Québec, souffre d'une fracture possible de la cheville et d'un choc nerveux par suite d'un accident survenu, hier soir, sur la grand'route durant une tempête de neige et de grésil.

Trois automobiles sont venues en collision. Mme Vincent et son mari retournaient à Québec après leur voyage de noces passé dans l'ouest de l'Ontario.

Mme Vincent et le rabbin Axelrod, de Belleville, qui a reçu des blessures aux côtes, ont été admis à l'hôpital.

Violentes explosions

(Presse Canadienne).

LONDRES, 17. — Les bombardiers britanniques ont franchi la Manche par un temps ensoleillé, aujourd'hui, et l'écho de violentes explosions le long de la Côte française occupée par les Allemands indiquait un furieux bombardement depuis la région de Calais jusqu'à Boulogne.

Cette attaque diurne fait suite à la seconde nuit consécutive de violents raids sur Wilhelmshaven, grande base navale allemande sur la Mer du Nord. Un communiqué du ministère de l'Air dit que la Royal Air Force a aussi attaqué, la nuit dernière, le port allemand d'Emden, le port belge d'Ostende ainsi que Calais et Boulogne.

L'attaque sur Wilhelmshaven a été exécutée malgré le froid et la tempête. Elle a été moins considérable que celle de la nuit précédente, mais elle a obtenu des résultats très satisfaisants, dit le communiqué.

Il reconnait que cinq avions britanniques ne sont pas revenus à leurs bases.

Les bombardiers diurnes de la R.A.F. ont traversé la Manche sans escorte d'avions de combat, mais à une grande altitude.

Au bruit sourd dû à l'explosion des bombes s'ajoutaient des détonations plus perçantes causées apparemment par le tir de la D.C.A. Le bombardement dura plus d'une heure.

Sur la côte française

(Presse Canadienne).

LONDRES, 17. — On croit que les bombardiers de la R. A. F. exécutent une attaque de jour cet après-midi sur les ports de la côte française occupés par les Allemands.

(A suivre en page 7—7e col.)

Malte repousse un assaut nazi, abattant 10 avions ennemis

RICHES DONS A LA CAISSE DE WILLKIE

Les DuPont, les Rockefeller et les Pews ont contribué $276,725 au parti républicain.

(Presse Associée).

WASHINGTON, 17. — Trois riches familles américaines — les Dupont du Delaware, les Rockefeller de New York et les Pews de la Pennsylvanie — ont fourni $276,725 aux organisations qui appuyaient Wendell L. Willkie, candidat républicain, à la dernière élection présidentielle, au dire d'un comité spécial du Sénat, présidé par Guy Gillette (dém. — Iowa), et chargé de faire enquête sur les dépenses de la campagne électorale.

En 1940, les contributions de ces trois familles à la cause républicaine ont été d'un quart plus faibles qu'en 1936.

Le sénateur Gillette dit que les contributions de la famille Dupont ont été de $121,225, celles des Pews de $96,500 et celles des Rockefeller de $59,000.

La loi limite à $5,000 le montant de chaque contribution individuelle pouvant être versée chaque année au comité national d'un parti politique.

La caisse démocrate

Ces chiffres ont été publiés avant le rapport qui sera fait au Sénat au cours du mois à cause des nombreux interrogatoires que l'on doit faire en marge de prêts formant un total de $300,000 et accordés par M. Richard J. Reynolds, de Winston-Salem, N.-C., aux groupes démocrates.

M. Gillette dit que son comité a plusieurs preuves en mains en ce qui concerne d'autres prêts aux groupes républicains et démocrates, mais qu'il ne pourra pas pousser plus loin les interrogatoires sur ces prêts et les grosses contributions parce qu'il doit présenter son rapport au Sénat au cours du mois.

Le nouveau commandant britannique ne perd pas de temps



● Le lt.-gén. H.-R.-L.-G. ALEXANDER, au centre, récemment nommé commandant-en-chef des forces de défense britanniques dans le sud-est, photographié alors qu'il conduit son état-major au pas de course, au cours d'une tournée d'inspection de la région qu'il commande.

Peu d'objectifs militaires atteints

Les appareils nazis sont reçus par une pluie de mitraille. — Le haut commandement italien prétend que le porte-avions "Illustrious" a été touché à nouveau.

Ballons d'essai de l'Axe

(Presse Canadienne)

VALETTA, Malte, 17. — Dix avions allemands ou italiens ont été descendus hier au cours d'une grosse attaque de bombardement en plongée sur le port et la ville de Valetta, au dire des autorités britanniques. On croit que trois autres avions ont été endommagés.

La bataille contre les avions de l'Axe volant à faible altitude pour bombarder et mitrailler s'est poursuivie tout le long de cette zone côtière et la mitraille britannique crépitait sur les toits et par les fenêtres.

Bien que quelques propriétés aient été endommagées, très peu d'objectifs militaires ont été affectés et les victimes civiles sont peu nombreuses.

Ballons d'essai

(Presse Associée)

ROME, 17. — Le haut commandement italien prétend que les bombardiers allemands ont attaqué par vagues, hier, la base navale britannique de Malte, en Méditerranée, et enregistré des coups au but sur le porte-avions "Illustrious" (23,000 tonnes), venu mouiller là pour subir des réparations.

Le communiqué prétend que les raiders ont aussi touché un croiseur et un navire marchand.

(L'Amirauté n'a pas confirmé ces prétentions.)

(On a prétendu à Berlin, hier soir, que trois nouveaux coups au but ont été enregistrés sur l'"Illustrious".)

(Les sources britanniques n'ont pas révélé à quel endroit s'est rendu le porte-avions après avoir été endommagé au cours d'un bombardement dans le détroit de Sicile, le 10 janvier. On sait cependant qu'il a gagné un port sans danger. Il se peut que les rapports de Rome et Berlin soient des ballons d'essai afin de savoir à quel endroit mouille l'"Illustrious."

(Des dépêches de Valetta, Malte, disent que des bombardiers plongeurs ont exécuté un assaut prolongé sur cette base, jeudi. On rapporte que les pertes des raiders ont été considérables et que les avions de chasse de la R.A.F. n'ont subi aucun dommage.)

TORPILLAGE DE 2 VAISSEAUX BRITANNIQUES

L'Allemagne aurait lancé dans la guerre maritime des sous-marins pouvant affronter les tempêtes de l'hiver.

(Presse Associée).

NEW-YORK, 17. — Deux gros vaisseaux anglais — le paquebot "Almeda Star" de 14,935 tonnes et le cargo "Zealandic" de 10,578 tonnes — ont été torpillés au cours de la nuit au nord-ouest de l'Irlande, et l'on croit dans les milieux maritimes de New-York que les nazis ont lancé dans la guerre maritime des sous-marins assez gros pour affronter les tempêtes d'hiver.

Des messages que l'on attribue à ces deux vaisseaux ont été entendus à moins de huit heures d'intervalle, sans indiquer si les vaisseaux coulaient ou s'ils pouvaient se rendre au port.

Le "Zealandic", vaisseau de 482 pieds parti de Southampton, a été le premier à envoyer un message de détresse. Peu après 6 heures (heure avancée de l'Est) hier soir, il rapporta qu'on l'avait torpillé à 650 milles environ de Londonderry et donna comme position: "Latitude, 58.28 nord, longitude, 20.43 ouest."

C'est tout ce que l'on a reçu du "Zealandic" qui fait habituellement le trajet entre la Grande-Bretagne et la Nouvelle-Zélande.

A 1 hre 49 (heure avancée de l'Est) cette nuit, l'"Almeda Star" envoya un message disant qu'il avait été touché à environ 350 milles au nord-ouest de Londonderry et donna comme position: "Latitude, 59.16 nord; longitude 13.40 ouest."

Le 30 septembre 1939, on avait déjà parlé de l'"Almeda Star", vaisseau de 578 pieds et à deux hélices, alors qu'il arriva armé à Rio de Janeiro. Le 14 novembre 1939, les nazis le classèrent comme un "vaisseau-pirate" et avertirent qu'on le coulerait sans avertissement, parce qu'il portait des armes.

Construit en 1926, à Birkenhead, pour la "Blue Star Line", il faisait le commerce entre la Grande-Bretagne, la France et l'Amérique du Sud avant la guerre.

L'Angleterre dispose de $1,775,000,000 pour achats aux Etats-Unis

M. HEPBURN AVAIT UN AUTRE PLAN

Le premier ministre de l'Ontario se dit prêt à coopérer en vue d'un plus grand effort de guerre.

TORONTO, 17. — Le premier ministre Mitchell Hepburn, de l'Ontario, a déclaré, hier soir, à son retour d'Ottawa qu'avant le conclusion de la conférence pour étudier les recommandations de la commission Sirois, les délégués de l'Ontario étaient prêts à discuter un plan alternatif pour renforcer les mesures de guerre du Canada.

Le premier ministre Hepburn dit que son gouvernement est encore prêt à coopérer jusqu'à l'extrême limite "à l'extension de l'effort de guerre". Il n'a pas voulu discuter le "plan alternatif" qu'il mentionna.

Il refusa de commenter la rumeur voulant que son attitude à Ottawa fasse l'objet d'une élection en Ontario cette année.

Il critiqua l'hon. J. L. Ilsley, ministre des finances, pour avoir dit qu'afin de financer la guerre, il sera peut-être nécessaire de rationner l'essence.

"L'idée même de rationner l'essence aura un effet adverse sur notre trafic touristique possible et sur les revenus du tourisme cet été", dit le premier ministre.

Invité à nommer ceux qu'il a qualifiés de "saboteurs de la Confédération", il les a décrits ainsi: "Quiconque voulait forcer la conférence à discuter quand trois provinces étaient résolument opposées à l'adoption du rapport."

Le secrétaire de la trésorerie américaine expose la situation financière de la Grande-Bretagne.

WASHINGTON, 17.— Au dire de M. Henry Margenthau, secrétaire de la Trésorerie américaine, le gouvernement britannique ne dispose d'aucune valeur pour achats aux Etats-Unis à part les $1,775,000,000 en or, argent liquide et valeurs dont le secrétaire a fait rapport au Congrès.

Au comité des Affaires étrangères de la Chambre des représentants, M. Morgenthau a fait le tableau de la situation financière britannique en autant que les achats aux Etats-Unis sont concernés.

Cette année, la Grande-Bretagne aura besoin de $3,019,000,000 en change américain. Elle s'attend de recevoir des reçus libellés en dollars pour une valeur de $1,555,000,000 laissant un déficit de $1,464,000,000. Il lui faudra tirer sur les $1,775,000,000 et il ne lui restera que $311,000,000 sur ces valeurs à la fin de l'année.

Bien que l'estimation de ces valeurs ne comprend pas les placements du Canada et autres pays de l'Empire, Londres ne peut disposer de ces valeurs, a dit M. Morgenthau aux journalistes.

Sans faire l'estimation de ces valeurs additionnelles, le secrétaire de la Trésorerie a dit ceci:

"L'empire britannique est une famille et ses problèmes sont semblables à ceux d'une famille. Parce que certains membres d'une famille ont des valeurs, cela ne veut pas dire nécessairement qu'elles appartiennent au reste de la famille."

Comme on lui demandait si l'on ne devrait pas forcer la Grande-Bretagne de demander de l'aide financière au reste de l'empire britannique avant d'en demander à l'Amérique, le secrétaire a dit:

"Tout ce que je puis dire là-dessus, c'est que je suis en faveur du bill de prêt."

TROC ENTRE LES ETATS-UNIS ET LE CANADA

HAMILTON, 17. — Le professeur B.-S. Bickett, président de l'"American Pomological Society", a dit hier soir qu'un échange de marchandises entre le Canada et les Etats-Unis sans prélèvement d'argent pourrait résoudre le problème de l'approvisionnement. Le professeur Bickett a déclaré qu'une telle mesure peut être nécessaire à cause de la perte des marchés européens par suite de la guerre.

SOMMAIRE

PAGE 2
Petites annonces
Nouvelles sportives
PAGE 3
M. L.-P. Codère, réélu président de l'Exposition.
PAGE 4
Page éditoriale
Chronique de la radio
PAGE 5
Chronique sociale
PAGE 6
Page du sport
PAGE 7
Nouvelles internationales et locales
PAGE 8
Page agricole

LE FROID REDUIT LES OPERATIONS EN ALBANIE

(Presse Associée).

ATHENES, 17. — De grosses chutes de neige et le froid ont limité aujourd'hui les opérations sur le front albanais à des activités de patrouille, lesquelles, dit le haut commandement grec, ont résulté dans la capture d'autres prisonniers italiens.

Un porte-parole du gouvernement dit que les prisonniers ont été capturés sur le front sud, où les Grecs tentent d'atteindre le port de Valona.

Récapitulant les résultats des récentes opérations, ce porte-parole dit qu'une division fasciste a souffert des pertes tellement lourdes que les Italiens ont dû la réorganiser au moyen d'hommes et d'équipement "récemment envoyés d'Italie".

Le secrétaire américain à la guerre est en faveur de la cession d'autres destroyers

RETOUR D'UN CONTINGENT CANADIEN

Un groupe de militaires est arrivé aujourd'hui dans un port de l'Est du Canada.

(Presse Canadienne)

D'un port canadien de la côte est, 17. — Après une traversée "sans incident", un paquebot britannique est arrivé ici d'Angleterre, aujourd'hui, avec un contingent de militaires, d'instructeurs et de techniciens. Les officiers du navire disent n'avoir aperçu aucun vaisseau ou submersible ennemis durant le voyage.

La liste des passagers comprend: S.E. Mgr C.-L. Nelligan, principal aumônier catholique des forces canadiennes, et l'évêque G.-A. Wells principal aumônier anglican auprès des forces canadiennes.

De son côté, le secrétaire à la marine s'est déjà prononcé contre le retrait de plus de navires de guerre.

(Presse Associée).

WASHINGTON, 17. — L'assistance à la Grande-Bretagne doit-elle, si nécessaire, comporter l'envoi d'autres navires de guerre de la flotte américaine? C'est là une question qui prend les proportions d'un problème de première importance à l'enquête de la Chambre des Représentants sur le bill présidentiel de prêt-location.

Le secrétaire à la Guerre, M. Henry Stimson, s'est prononcé, hier, contre toute clause prohibant l'envoi d'autres navires de guerre. Aujourd'hui, le comité des affaires étrangères fait comparaître le secrétaire à la Marine, M. Frank Knox, qui s'est déjà déclaré opposé à de nouveaux retraits de navires de guerre de la flotte.

(A suivre en page 7, 6e col)

PAS DE FONDS DE LA CROIX ROUGE EN PAYS ENNEMIS

TORONTO, 18. — Le Dr Fred W. Routley, de Toronto, commissaire national de la Croix-Rouge canadienne, a dit aujourd'hui que, bien que toutes les sociétés de Croix-Rouge du monde soient affiliées au comité de la Croix-Rouge internationale à Genève, il n'y a pas de danger que les fonds de la Croix-Rouge canadienne soient dépensés en pays ennemis.

"Tous les fonds envoyés par la Croix-Rouge canadienne ou toute autre Croix-Rouge nationale sont pour une fin particulière. Ainsi, nous avons envoyé des fonds à la Croix-Rouge internationale pour qu'ils soient dépensés en Grèce et pour les soldats grecs en Albanie. Ces fonds, destinés à cette fin, ne seront pas utilisés à d'autres fins, le comité International est entièrement responsable."

Il dit que la Croix-Rouge internationale, constituée il y a environ 75 ans, ne comprend que des personnes nées en Suisse et que le total de ses membres est d'environ 20 personnes.

LE "MENDOZA" NAVIGUE AVEC PRUDENCE

(Presse Associée).

PORTO ALEGRE, Brésil, 17.— Poursuivi par un croiseur anglais, le cargo français "Mendoza" se dirige lentement vers le nord dans les eaux territoriales du Brésil, chargé de denrées pour la France soumise au blocus.

Le cargo a flâné plusieurs heures hier soir dans le port de Rio Grande, puis il a repris son voyage avec prudence.

La semaine dernière, le croiseur auxiliaire "Asturias" a forcé par trois fois le "Mendoza" à rebrousser chemin après avoir tenté de quitter l'Uruguay sans navicert.

DRAME DE L'AIR

STEVESTON, Colombie-Britannique, 17. — Un instructeur d'aviation américain a été tué et un étudiant pilote canadien blessé, hier, quand un avion de la Royal Canadian Air Force s'écrasa au sol. L'instructeur est R.-F. Setters, 29 ans, Portland, Oregon, et l'élève, H. Boucher, Calgary, Alberta.

Vaste programme de coopération militaire et économique entre les Etats-Unis et le Mexique

Projet d'accord mutuel pour la défense de l'hémisphère occidental contre l'agression.

(Presse Associée).

WASHINGTON, 17. — Immédiatement après l'intronisation du président Roosevelt, la semaine prochaine, les Etats-Unis et le Mexique entameront des négociations officielles dans le but de renforcer les liens d'une amitié de "bon voisinage" et de resserrer la collaboration dans les plans de défense interaméricaine.

En réglant de façon satisfaisante tous les problèmes des deux nations, les autorités américaines et mexicaines veulent jeter les bases d'un vaste programme de coopération militaire et économique qui

(A suivre en page 7—6e col.)

LA SUPERIORITE DE L'AIR AVANT L'OFFENSIVE

(Presse Canadienne).

SARNIA, Ont., 17.— Sir William Glasgow, haut-commissaire australien au Canada, a louangé hier le plan d'entrainement aérien du Commonwealth, disant que c'est "probablement la plus vaste entreprise individuelle" jamais tentée par le Commonwealth des nations britanniques.

"Je sais que le reste de l'Empire regarde le Canada comme la source d'où doit sortir un flot constant d'aviateurs de première classe jusqu'à ce que nous ayions la supériorité dans les airs", a dit Sir William devant le Canadian Club de Sarnia. "Lorsque nous aurons cette supériorité, et pas avant, nous pourrons commencer la contre-offensive pour laquelle nous nous préparons et à laquelle les forces libres de la France, de la Pologne, de la Norvège, de la Belgique, des Pays-Bas et les ouvriers des Etats-Unis se préparent."

NOS AS SE DISTINGUENT OUTRE-MER

Un officier d'aviation loue les prouesses des pilotes arrivés du Canada en Angleterre.

Quelque part en Angleterre, 17. — Les premiers aviateurs du plan impérial d'entrainement à arriver en Angleterre sont "vraiment entrainés de façon merveilleuse", au dire d'un officier d'aviation canadien.

Depuis qu'on les a attachés à des escadrilles de la R.A.F., et de la R.C.A.F., des douzaines de ces aviateurs ont jeté des bombes en territoire nazi et ont fait des envolées de reconnaissance plusieurs fois par semaine tout en faisant preuve d'une grande habileté dès leur première mission.

Hitler ferait de la Roumanie un protectorat allemand

DON DE LA POLOGNE A CHURCHILL

(P.C.—câblogramme)

LONDRES, 17. — Le premier ministre Churchill a reçu du premier ministre Wladislaw Sikorski, chef du gouvernement polonais en exil, un chèque de 450 livres sterling (environ $1,900) pour la reconstruction de Guildhall, détruit par les bombes incendiaires nazies, lors du gros raid incendiaire sur Londres il y a un mois.

De son côté, Churchill a dit que le don "symbolise l'amitié de la grande nation polonaise dont les monuments ont été détruits mais dont l'esprit de liberté ne croulera jamais comme les briques ou la pierre".

La friction s'aggrave entre Moscou et Bucarest. — Inquiétude croissante dans les Balkans.

(Presse Associée).

BELGRADE, Yougoslavie, 17. — Les Balkans sont dans un état d'ébullition, aujourd'hui. On y observe des indices d'une friction grandissante entre la Russie soviétique et la Roumanie et les rapports diplomatiques disent qu'Hitler se propose de prendre la Roumanie et d'en faire un protectorat allemand.

Toute circulation sur les voies ferrées hongroises, à l'exception des trains internationaux, a été interrompue hier soir, ce qui ajoute à l'appréhension générale. Au dire des observateurs, cela signifie que le commandement militaire allemand

(A suivre en page 7—8e col.)

Offensive diplomatique du Japon contre les Etats-Unis

Le cabinet et la presse adoptent le ton des nazis avant l'accord de Munich.

(Par Guy Rhoades, de la P.C.)

Le Japon semble engagé dans une campagne visant à inciter les Etats-Unis à diminuer leur assistance aux démocraties en guerre. Ce mouvement est inspiré par l'Axe Rome-Berlin-Tokio.

L'offensive diplomatique japonaise a commencé par une campagne de presse anti-américaine cherchant à montrer que les Etats-Unis et la Grande Bretagne ont des projets d'agression en Extrême-Orient. Hier, les journaux contrôlés par l'Etat ont surtout recommandé au gouvernement de hâter la réalisation du "programme du côté sud."

(A suivre en page 7—7e col.)

FORTE HAUSSE DES REVENUS D'OTTAWA

OTTAWA, 17. — Il y a eu une augmentation de $114,344,634 dans le revenu des douanes, de l'accise et des taxes d'accise dans les neuf derniers mois, annonce le ministère du revenu national. Le revenu total de ce ministère depuis le 1er avril dernier a été de $351,543,272, au lieu de $237,201,637 pendant la période correspondante de l'année précédente.

Les douanes ont rapporté $94,236,450, au lieu de $72,970,662; taxes d'accise, $189,767,908, au lieu de $115,734,557; droits d'accise, $67,080,409, au lieu de $48,062,368.

PETITES ANNONCES

CLASSIFIÉES

TARIF

DEUX SOUS DU MOT, pas moins de 50 sous par insertion; la même annonce répétée six fours de suite: $2.50.

AVIS de nire-part, pour NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDS-MESSES, REMERCIEMENTS pour SYMPATHIES et AUTRES 75 sous par insertion, suivant formule ordinaire. Chaque mot additionnel 2 sous.

AVIS de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Chronique Sociale, $1.00 l'insertion

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 du matin. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30 vendredi soir. Nous n pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

LES annonces ayant un titre en caractère plus gras seront facturées 15c l'insertion en plus de l'annonce

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce ou avis de naissance, fiançailles ou mariages communiquée par téléphone ou par la poste à moins que ce ne soit par l'entremise de nos correspondants attitrés. Il en est de même pour les avis "non responsable"

A LOUER

Bureaux à louer

SUITE de bureaux dans l'édifice Olivier, angle des rues King et Wellington, consistant en une grande salle d'attente et trois bureaux privés, faisant face à la rue King-Ouest, ainsi que quelques autres bureaux pouvant intéresser des compagnies d'assurances ou autres bureaux d'affaires. Service de deux ascenseurs, passager et fret. Possession immédiate ou au 1er mai. S'adresser à C. W. Dunn, tél. 79 ou au concierge de l'édifice. J.n.o.

Logements à louer

LOGEMENT de sept chambres, toutes commodités modernes, système de chauffage air chaud. S'adresser M. Arthur Lapierre, 83 Murray ou M. J. A. Desrochers, Plessisville, Qué. 271-2

VILLE D'ASBESTOS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que la ville d'Asbestos, qui a été érigée comme telle en vertu de lettres-patentes émises par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, le 8 mai 1937, s'adressera à la Législature Provinciale, lors de sa prochaine session, pour obtenir certains amendements à l'article 173 de la Loi des Cités et Villes par laquelle elle est actuellement régie, savoir: qu'il y ait une élection de trois échevins chaque année au lieu d'une élection de six échevins tous les deux ans.

Rousseau & Cantin,
Procureurs de la Requérante.



MAISON À VENDRE

Bonne maison en briques, de huit grandes chambres, avec salle de bain, des mieux situées sur la rue Wellington Sud, à proximité des manufactures Kayser et Carnation Milk. Magnifique pelouse en avant et grand espace de terrain à l'arrière avec kiosque de jeu pour enfant. Peut être achetée pour le prix de l'évaluation municipale, soit $4,500.00.

LOTS À VENDRE

30 lots dans Sherbrooke-Est, à proximité du Couvent des Filles de la Charité du Sacré-Coeur et de l'église du Très Saint Sacrement. Peuvent être achetés pour $25. comptant et la balance payable comme un loyer mensuellement. Conditions exceptionnelles pour acheteur qui désire devenir propriétaire d'ici quelque temps.

Les premières demandes bénificieront du choix de ces lots.

Pour plus amples détails, s'adresser à

BERNARD & LARAMÉE, Enr.
30, Wellington-N. Tél. 1000
Le soir: M. N. Laramée. Tél. 938.
M. E. A. Bernard. Tél 3381J

A VENDRE

Bois à vendre

BOIS sec mélangé, 4 pieds, $6.50 la corde délivré; brique propre, $8.00 le mille; brique réfractaire (fire brick) 3c chacune. Tuyaux de toutes grandeurs. Téléphonez 3760. 269-4.

Divers

A VENDRE: Un lot de chaussures militaires en bas du prix de la réparation. Nous allons chercher chaussures à réparer et les retournons sans frais additionnels. La CORDONNERIE TREMBLAY, 138-A King Ouest. Tél: **2098.** 267-30.

CHEVAL à vendre, âge 4 ans, pesant 1400, parfaite condition; ou considérerons la vente d'un couple bien appareillé, âgé 6 et 7 ans, pesant 3000 lbs, parfaitement sain et de meilleure condition. W. R. Baker, sec.-trés. Lennoxville, Qué.

COMMERCE établit, faisant $75,-000. d'affaires par année. $8,000. comptant, balance termes. Cause de vente: Autre commerce. Ecrire Boîte 27, La Tribune. 270-12

MAISON seule, située à 110, rue Victoria, Quartier Nord, Sherbrooke, 7 pièces et chambre de bain, comprenant portique en tuile, et galerie-dortoir. Cette propriété peut être visitée par les personnes intéressées. 270-6

PAIRE de skis de 7 pieds, harnais et bâtons à vendre pour $8.00. S'adresser à 18 Frontenac.

Maisons à vendre

DESIREZ-VOUS devenir propriétaire d'une bonne maison en brique de deux logements de cinq chambres, située dans le Quartier Centre? Peut être achetée pour le prix de l'évaluation municipale de $5,000. $500 comptant seulement et la balance payable mensuellement comme loyer. Rapporte actuellement $40. par mois. S'adresser par lettre à Casier Postal 429, ou téléphonez 938 après 6 heures p.m.

Poussins à vendre

AYEZ vos poussins prêts à pondre quand le marché sera haut. Ecrivez pour la liste de prix de Bray, commandez maintenant (ayez gratis de Bray, un enclos pour poussins). Catalogue. Spéciaux journaliers. Bray Hatchery, 30, Dufferin. Tél: 2974.

Propriété à vendre

PROPRIETE de trois logements quartier Ouest, près des manufactures. Pour plus de détails écrire Boîte 37, La Tribune.

ON DEMANDE

Femmes demandées

ON DEMANDE une servante d'expérience sachant faire la cuisine. S'adresser à Mme Roméo Collin, 20, rue St-Joseph, Collinsville, 271-2.

A VENDRE

MAISON DE 8 PIECES

Nous offrons, pour vente immédiate, la résidence privée située à 135, rue Bowen-Sud. Cette propriété, faisant le coin de deux rues, grandeur 100 x 100, est située dans un district strictement résidentiel et sur le circuit des autobus. Près des églises, écoles, etc. Jolie terrasse, arbustes, etc.

Huit pièces, avec planchers de bois dur, dont 4 chambres à coucher; bonne cave, fournaise, verandas à l'avant et à l'arrière, garage.

Pour vente rapide, nous offrons cette jolie propriété au prix de l'évaluation municipale, soit $5,000., comptant ou à conditions faciles. Cette maison peut facilement être divisée en deux appartements de quatre chambres chacun.

Téléphonez ou écrivez à

EDWARD'S REALTY CO., INC.

ON DEMANDE

Divers

JE DESIRERAIS un couple avec ou sans enfant, connaissant travaux de ferme: 30 acres, 5 vaches, roulant, diviserait les profits. Mme Vve Camille Proulx, R. R. No 3, Magog. 271-3

Femmes et hommes demandés

AIMERIEZ-VOUS partir un commerce indépendant dans un territoire exclusif? Vendez nos 200 nécessités domestiques garanties telles que épices, essences, produits culinaires, articles de toilette. THE, CAFE. AUCUN RISQUE. Trente jours d'essai GRATIS. Nous vous aidons à réaliser de gros profits. SANS OBLIGATION, écrivez: CIE JITO, 1435 Montcalm, Montréal. 269-21

Hommes demandés

SERVICE CIVIL

On tiendra bientôt des examens pour l'Assurance-Chômage. Ecrivez immédiatement au Secrétaire de notre Association, Monsieur Mailly, 197 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, qui vous renseignera sur ces positions et sur ce que vous devez faire et étudier pour les obtenir. 268-6

FORGERON d'expérience sur le forgeage médium et pesant et soudage. Les hommes en âge de service pour fins de guerre ne devront pas se présenter. E. T. Fairbank, Sherbrooke. 271-2.

OFFICIERS du bien-être des anciens combattants, ministère des Pensions et de la Santé nationale. Traitement: grade 1, $2,640; grade 2, $3,000; grade 3, $3,600. par année. Ce concours est ouvert aux anciens combattants seulement. Pour agir à divers centres en qualité d'officiers régional du bien-être. Les candidats doivent posséder un diplôme d'école supérieure (high school), avoir de l'expérience administrative et de l'expérience en matière d'orientation professionnelle, de placement ou de réhabilitation. Des renseignements complets sont fournis sur les avis affichés dans les bureaux de poste de villes et de villages importants. Les demandes d'inscription, que l'on peut se procurer au bureau de poste, doivent parvenir à la commission du Service Civil, Ottawa, **au plus tard le 3 février 1941.**

VOYAGEUR demandé pour vendre nos calendriers dans la ville de Sherbrooke. Territoire exclusif, belle commission. Devra fournir des références. Ecrire à Ratté et Frère, Manufacturiers de Calendriers, 120, Boulevard Charest, Québec. 270-3.

SERVICE CIVIL

ON tiendra prochainement des examens pour l'Assurance Chômage. Notre Secrétaire, Monsieur Mailly, sera à l'hôtel New-Wellington, Sherbrooke, les 18 et 19 janvier pour donner au public tous les renseignements sur ce qu'il doit savoir et étudier pour une de ces position. Téléphonez 2714 pour déterminer le jour et l'heure d'une entrevue. 271-2.

Situation demandée

JEUNE fille d'expérience, sachant faire la cuisine, demande emploi dans maison privée. Inutile de téléphoner pour petit salaire. Tél: 264-M.

Service

RADIOS

TEL. **645**

ROSS-BIRON
ELECTRIC, LIMITÉE
17-21, RUE FRONTENAC

DIVERS

Perdu

LA personne qui a trouvé le chien épagneul brun et blanc, mardi, est priée de le rapporter à 125 Woodward, et recevoir une récompense.

NEIL COLVILLE PASSE EN 4e POSITION

Un assist fourni au cours de la joute d'hier entre Rangers et Boston permet à Colville de devancer son coéquipier, Bryan Hextall, chez les compteurs.

(Presse Canadienne).

Neil Colville et Lynn Patrick, tous deux des Rangers de New York, ont subi les seuls changements, hier soir, parmi les sept premiers compteurs de la Ligue Nationale de Hockey, comme ils ont tous deux pris part aux points, alors que les Rangers ont annulé par 2-2 avec les Bruins de Boston. Colville a fourni un assist pour mettre fin à une égalité avec son coéquipier Bryan Hextall, en quatrième position, tandis que Patrick a scoré les deux buts des siens et a rejoint Gordie Drillon en sixième position du classement.

Bill Cowley, le meneur du classement, n'a obtenu ni but ni assist au cours de cette joute, l'une des deux parties au programme de la Ligue Nationale, hier soir, les Canadiens battant Chicago par 5-1 dans l'autre partie.

Voici le classement des sept compteurs de la L.N.H.:

	P.	A	P.
Cowley, Boston	9	21	30
Apps, Toronto	13	15	28
Watson, Rangers	8	18	26
N. Colville, Rangers	9	15	24
Hextal, Rangers	14	9	23
Drillon, Toronto	13	9	22
L. Patrick, Rangers	11	11	22

YVON ROBERT EST BATTU A HARTFORD PAR WESTENBERG

(Presse Associée.)

HARTFORD, Conn., 17. — Marvin Westenberg, de Tacoma, Washington, a remporté une victoire sur Yvon Robert, de Montréal, ici, hier soir, lorsque celuici fut disqualifié par l'arbitre Johnny Supsie, de New Haven, pour avoir frapper Westenberg avec un clou qui servait à resserrer les câbles. Chacun des deux adversaires avait pris une chute.

4 CLUBS DANS LA LIGUE BANTAM DES ECOLES

Quatre clubs forment la Ligue Bantam des Ecoles Canadiennes, qui remporte de brillants succès depuis le début de l'année scolaire; les clubs aux prises sont le Ste-Thérèse, le Sacré Coeur-St-Michel, les Etoiles-Racine et le Notre-Dame-Larocque.

Une cédule de vingt parties a été dressée, chacun des clubs rencontreront les trois autres quatres fois au cours de l'hiver.

La cédule régulière se terminera le 16 février et sera suivie des éliminatoires, auxquelles prendront part les clubs terminant dans les trois premières positions du classement; en semi-finale, les clubs de deuxième et troisième positions se rencontreront dans une série de deux parties au total de points; la finale aura lieu entre le gagnant de la semi-finale et le club qui aura terminé la saison régulière en première position; cette série sera également de deux parties au total des points.

Voici la cédule régulière de la Ligue Bantam des Ecoles Canadiennes:

JANVIER

11—Ste-Thérèse vs Sacré Coeur-St-Michel
11—Etoiles-Racine vs Notre Dame-Larocque
12—Ste Thérèse vs Etoiles-Racine
12—Sacré Coeur-St-Michel vs Notre Dame-Larocque
18—Etoiles-Racine vs Ste Thérèse
18—Notre Dame-Larocque vs Sacré Coeur-St Michel
19—Notre Dame-Larocque vs Ste Thérèse
25—Etoiles-Racine vs Sacré Coeur-St Michel
25—Ste Thérèse vs Notre Dame-Larocque
26—Ste Thérèse vs Sacré Coeur-St-Michel

FEVRIER

1—Etoiles-Racine vs Notre Dame-Larocque
1—Sacré Coeur-St Michel vs Ste Thérèse
2—Sacré Coeur-St Michel vs Etoiles-Racine
8—Notre Dame-Larocque vs Etoiles-Racine
8—Sacré Coeur-St Michel vs Ste Thérèse
9—Notre Dame-Larocque vs Etoiles-Racine
15—Ste Thérèse vs Notre Dame-Larocque
15—Etoiles-Racine vs Sacré Coeur-St-Michel
16—Sacré Coeur-St Michel vs Etoiles-Racine
16—Notre Dame-Larocque vs Ste Thérèse

Les Rangers sont un désappointement

Les Rangers de New-York, vainqueurs, le printemps dernier, de la coupe Stanley, le plus fameux trophée dans le hockey, passèrent, récemment, 24 heures en dernière place du classement de la ligue Nationale, un point en arrière des Canadiens, dans une des courses les plus contestées dans l'histoire du hockey majeur.

Une telle chute, même si elle est temporaire, ne constitue rien de nouveau dans la scène changeante si souvent du hockey professionnel.

Les Red Wings de Détroit gagnèrent la coupe, en 1936, puis encore, en 1937. En 1938, ils terminèrent bons derniers.

Les Canadiens de Montréal gagnèrent le championnat de la ligue, en 1925, et ils jouèrent contre le Victoria pour la coupe Stanley. Le printemps suivant, les Canadiens étaient en dernière place.

Les Bruins de Boston gagnèrent le championnat de leur section, en 1928, 1929, 1930, 1931, alors que la ligue comprenait deux sections. En 1932, ils étaient en dernière place. Ils gagnèrent le championnat de leur section avec beaucoup d'éclat, en 1933, puis terminèrent derniers, en 1934.

Les Maroons de Montréal furent en finale de la coupe contre les Rangers, en 1928. En 1929, ils étaient en dernière place.

POUR AVOIR LE MEILLEUR... NE MANQUEZ PAS DE DIRE

DEWAR'S

SCOTCH WHISKY

ST-LOUIS ET TULSA SONT VAINQUEURS

(Presse Canadienne).

ST-LOUIS, 17. — Fido Purpur a enregistré trois buts alors que les Flyers de St-Louis ont battu les Saints de St-Paul par 6-1, dans une partie de l'Association Américaine de Hockey jouée ici, hier soir.

TULSA, 17. — Les Millers de Minneapolis ont enregistré leur cinquième victoire consécutive, hier soir, alors qu'ils ont défait les Oilers de Tulsa au compte de 3-0, dans une joute de l'Association Américaine de Hockey.

SEPULTURES A THETFORD MINES

(Spécial à la "Tribune")

THETFORD-MINES. — Nelson Veilleux, fils de M. et Mme Arthur Veilleux (Agathe Gagné), est décédé à l'âge de sept jours.

—En l'église St-Alphonse a eu lieu la sépulture de Pierre Dion, fils de M. et Mme Lucien Dion (Marie-Ange Fortier), décédé à l'âge de neuf mois et demi. M. l'abbé J.-Charles Côté officiait à la cérémonie des Anges.

—Autre sépulture, celle d'Eva Gagné, fille de M. et Mme Noël Gagné (Eva Lessard), décédée à l'âge de quatre jours.

CINÉMA de PARIS

COMMENCANT SAMEDI
LE DRAME DE TROIS ETRES



En programme double avec



Aujourd'hui dernier jour
"PARADIS PERDU" et
"A LA MANIER EDE ...."

Ce soir à 10 h. 30, reprise
René Lefèvre et Simone Vaudry dans "LE COUP DE TROIS"
Une seule séance à 7.30 heures

Au nouveau théâtre

PREMIER

Il ne reste que deux jours pour voir le plus grand spectacle musical de l'année. Vedettes triomphales! Récit triomphal! Airs triomphaux!

"HIT PARADE OF 1941"
avec Kenny Baker, Frances Langford, Hugh Herbert, Mary Boland, Ann Miller, Patsy Kelly, Borrah Minevitch et ses Harmonica Rascals, — 21ème attraction spéciale. La course de chevaux la plus enlevante jamais filmée. De la comédie et de l'émotion dans un décor du sport des rois!

"THAT GANG OF MINE"
avec Bobby Jordon, Leo Gorcey, Joyce Bryant, et les "East Side Kids". "DICK TRACY'S G-MEN" et actualités mondiales.

Séances à 2.00, 6.30 et 8.15.

A venir dimanche, lundi et mardi Trois heures de scènes excitantes et d'émotions. Charles Bickford, Lull Deste, Maurice Muscovitch, John Stutton dans "SOUTH TO KARANGA" — George O'Brien, Virginia Vale, Peggy Shannon, Paul Fix, Wilfrid Lucas dans "TRIPLE JUSTICE".

GRANADA

D'aujourd'hui à samedi

ENVOLEZ-VOUS AVEC LES "HELL CATS!"

Casse-cou des nuages... casse-cou de l'amour! Empoignant et si romanesque!



Robert **TAYLOR**
IN
FLIGHT COMMAND
with
Ruth HUSSEY
Walter PIDGEON
Paul KELLY
Shepperd STRUDWICK
Nat PENDLETON
A FRANK BORZAGE Production
Screen Play by Wells Root and Commander Harvey Haislip
Directed by FRANK BORZAGE
Produced by J. WALTER RUBEN

Attraction ajoutée

C'est un vrai boute-feu de la Bowery qui tente de toute sa puissance d'être une dame de la Park Avenue. Un récit si émouvant dans son action d'un comique endiablé.

JANE WITHERS dans
"GIRL FROM AVENUE A"

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

LANDRY, HOWARD & BRADLEY
AVOCATS
J. Dalma Landry
W. H. Bradley
D. S. Howard
Edifice Olivier, angle des rues King et Wellington. Tél. 727.

PANNETON & BOISVERT, avocats, 49, rue King-O., Sherbrooke, P. Q. Boîte postale 511. Téléphone 566. Bureau à **East Angus,** samedi de 4.30 à 8.30 p.m.

DESRUISSEAUX & COTE
Avocats et Procureurs
Paul Desruisseaux,
Léonce Côté.
27a, rue King-Ouest.
Tél: 995. Sherbrooke.

LOUIS-GEORGES LEMAY
Avocat, 66, rue Wellington-Nord.
Chambre 5. Tél: 776, Sherbrooke.

CHARLES LEMIEUX,
Avocat.
17a, rue Wellington-N. App. 3.
Tél: 3683. Sherbrooke, P. Q.

ASHTON R. TOBIN
Avocat
Suite 7, Edifice Rosenloom
66, rue Wellington-N. Tél. 623.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés. Consultations, Expertise, Arpentage, Bornage, Aqueduc, Egouts, Analyse, Patentes. Manufactures, Plans. Quantités et estimés. 74 Melbourne. Tél. 98.

CREPEAU & COTE
INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS
Aqueducs, égouts, aménagement de chutes d'eau, plans, estimations, arpentage, descriptions techniques, rapports. C. P. 64. Sherbrooke, Québec. Tél: 549. Immeuble Sherbrooke Trust.

MEDECINS

Dr P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies du coeur et des poumons. (spécialement la tuberculose). Rayon-X Tél: 1700, 27, rue Brooks.

DRS J.-A. DARCHE et LIONEL DARCHE
Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Examen de la vue pour lunettes. 92, rue King-Ouest. Tél: 654, Sherbrooke.

DR J.-A.-C. ETHIER, 84, rue King Ouest. Tél: 676. Spécialité: Voies urinaires et Electro-Physio-Thérapie. Consultation: 1 à 3 h.; 7 à 8 h. p.m.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris. Spécialités: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge. 104, rue King-O., Sherbrooke, P. Q. Téléphonez 159.

Dr ROMEO VEILLEUX
Médecine générale - Maternité.
52, rue King-Est. Tél: 3586.

Docteur Lionel GROLEAU
CHIRURGIE GENERALE
Spécialité: ORTHOPEDIE
Chirurgie des os, muscles, nerfs.
Tél: 2379. 6, rue Brooks.
Sherbrooke.

NOTAIRE

JACQUES LAGASSE, B.A., LL.B.
Notaire
Argent à prêter sur propriétés.
Suite 4. Edifice Tétu.
62, Wellington-Nord — Tél. 932
Sherbrooke.

CLINIQUE ELECTRO-CHIRURGICALE

CLINIQUE MEDICALE ET ELECTRO-CHIRURGICALE DU DR HORN
Spécialités: Rhumatisme, Arthritisme, Nerfs, Maladie de Coeur et d'Estomac, Rayons X, Electro-Chirurgie des Amygdales, Hémorroides, Verrues, Cors.
85, rue Court. — Tél. 3636

FUNERAILLES DE M. N. POUDRIER

(Spécial à la "Tribune")

THETFORD-MINES. — M. Napoléon Poudrier, époux de feu Délia Letourneau, est décédé à l'âge de 64 ans, à l'Hospice d'Youville.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Alphonse de Thetford. M. l'abbé J.-Charles Côté a chanté le service.

La dépouille mortelle était portée par: MM. Allyre Vallée, J.-H. Dauville, Joseph Vachon et Amédée Lapointe.

Le défunt était le frère de M. Amédée Poudrier, de notre ville.

CARTES D'AFFAIRES

COMPTABLES AGREES

MAHEU, NOEL & BENOIT
Comptables agréés
Chartered Accountants
MONTREAL-SHERBROOKE-OTTAWA
Aurélien Noël.
78, Wellington-Sud. Tél. 2258

Charles-E. BELANGER
Comptable agréé
Spécialiste en impôt sur le revenu.
53, rue WELLINGTON-NORD.
Tél: Bureau et résidence: 15411.

SYNDICS EN FAILLITE

Albert COMTOIS & J.-W. GENEST
Syndics licenciés
Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre Débiteurs et Créanciers.
Edifice Banque Can. de Commerce
4, rue Wellington Nord,
SHERBROOKE, Que.

BELANGER & BEGIN
Syndics Licenciés et Auditeurs
T. Bélanger, G.-E. Bégin, L.I.C.
Edifice Genest. 22, Wellington-N.
Sherbrooke, P. Q. Tél: 567.

FINANCE

Réorganisation de vos affaires. Obtention de capital. Rajustement du passif. Interviews confidentielles.
O.-S. Sharpe
Chambre 6 — Edifice Rosenbloom
66, rue Wellington-N. Sherbrooke.

ONGUENT TURGEON
Eczéma, dartes, rifle, hémorroides, rhumatisme, Rougeurs et boutons dans la figure. Peut être obtenue chez M. François Turgeon, Fontainebleau ou à la Pharmacie Lavoie. Tél: 102 et la Pharmacie Thibault, tél: 884. Par la poste $1.00.
CE REMEDE EST GARANTI



Fourrures brutes
Les plus grands acheteurs au Canada.
Spécialités: Renard argenté, vison.
Nous donnons une attention toute spéciale aux envois par la poste.
A. Setlakwe & Fils, Enr.
Thetford-Mines, Québec.

TRAPPEURS!



Nous achetons les fourrures brutes de toutes sortes et payons les plus hauts prix du marché. Attention spéciale aux marchandises par malle. Faites-nous vos envois en toute confiance. Satisfaction garantie. Pour références, s'adresser à la Banque Royale du Canada.
A. GILLMAN
Commerçant de fourrures brutes depuis 1916.
92, WellingtonN. Tél: 485.
Sherbrooke, Qué

Abonnements

Abonnement pour Sherbrooke
Payable d'avance

Un an	$6.00
Six mois	$3.00
Trois mois	$1.50
Un mois	60c

Par la porte
Abonnement pour

Un an	$5.00
Six mois	$2.50
Trois mois	$1.25
Un mois	50c

Feuilleton de la "Tribune"

Gosse de misère

par MATHILDE MORTIER

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres, Paris, France)

No 2

Ses écuries modèles faisaient l'admiration de tous. Vainqueur du Grand Prix, triomphateur à Deauville, il passait heureux, fier et respecté pour sa notoriété et sa générosité proverbiale.

Les agents de la paix se concertèrent hâtivement; puis ils acquiescent avec reconnaissance à cette offre qui abrège leurs fonctions, et, par leurs soins, la malheureuse est déposée sur les coussins de la voiture. Un coup de clakson retentit, et la voiture démarre, emportant la pauvre égarée, sous la garde de son séducteur.

Taupin Laripette, rémouleur

—A repasser, couteaux, ciseaux, rasoirs!

Au gré de sa vie errante, il chantonne sans trêve ces quelques mots qui résument pour lui la raison de son existence vagabonde. Inlassablement, alors même que pas un être humain ne surgit dans la campagne endormie, il le répète, comme s'il était indispensable à l'équilibre de son être!

Taupin Laripette est un pauvre dévoyé, perdu par l'alcool. Dénué de méchanceté, ignorant les bas instincts, vivant seulement dans une inconscience d'alcoolique invétéré, il était la proie marquée pour la racaille des grands chemins, gibier de potence à l'affût de mauvais coups, en quête d'un compagnon pour les aider dans leurs ténébreuses entreprises, compagnon qu'on peut ensuite charger de tous les forfaits!

Aujourd'hui, il pousse péniblement sa petite voiture. Un enfant de six ans, hâve, décharné, l'accompagne.

Tous deux font halte sous un hangar.

—Ecoute, petit, à présent que t'as mangé, que t'as bu, faut que je t'apprenne à gagner "ta croûte". Viens ici que je te montre à tourner ma meule; elle est basse, à ta hauteur. Allons, zieute comme je fais... Un... deux... t'as vu?

—Oui, Monsieur.

—Mais j'suis pas un bourgeois et je m'en flatte. Appelle-moi Laripette.

—Oui, Mons...

—C'est-y que tu veux une torgnole?

L'enfant, effrayé, se met à pleurer.

—Rentre ça ou je te ramène d'où que tu sors!

—Maman! Maman!

—Ta maman?... T'es comme Bibi: t'en as pas!

—Si. Elle m'a dit: "Attends-moi; je vais chercher à manger."

—Oui. Elle t'a déposé aux portes de Paris et c'est moi qui t'ai trouvé, au petit matin, qu'a ouvert tes quinquets! C'était temps que le Taupin te secoue les puces; t'avais de la neige jusqu'au cou... Sûr que, sans moi, t'y aurais passé... Mais je t'ai donné une gnolle qui t'a remis sur tes fumerons.

"Mais c'est pas tout ça! Si je t'ai pris, c'est que Gaspard, mon chien, a crevé. C'est lui qui gardait ma voiture quand je vais de maison en maison chercher les ciseaux, les couteaux, les rasoirs. Toi, tu feras comme lui, et, en plus, tu tourneras la meule! Tu mendieras aussi... Tu ne me coûteras pas plus que Gaspard, puisque tu me rapporteras davantage! Tu sais ce que c'est qu'un porte-monnaie?...

—Oh! oui...

—C'est quelque chose où on ne met rien dedans!

—Ah! ah! petiot, tu dis des bêtises... Mais c'est l'effet de la misère. Viens, on va s'arrêter chez la mère Hurtu, une rentière qu'est feutrée d'or. Je lui causerai, et toi, tu regarderas sur la table... Si tu vois dessus un porte-monnaie... prends-le en douce... et je te ferai voir, quand on sera rien que les deux, qu'il y a dedans un oiseau qui ouvre les ailes, faisant "Couic... couic..." Compris?

—Oui.

Ils reprirent leur route, le rémouleur chantant avec des trémolos d'ivrogne:

Quand je bois du vin clairet,
Tout tourne, tout tourne...
Quand je bois du vin clairet,
Tout tourne au cabaret!

Même dénudée par les frimas, la campagne est accueillante; l'air vierge vous fouette le visage; on se baigne dans cette atmosphère de pureté inconnue dans les villes.

Observez les physionomies des paysans... Sauf de très rares exceptions, elles ont la gravité de la sérénité... Les paysans savent qu'au sein de la terre bénie, leur labeur sera récompensé.

La mère Hurtu était connue à dix lieues à la ronde pour sa jovialité. Avenante avec tous, elle déridait les plus moroses, déchainait le rire par ses bons mots. Tout lui était prétexte à plaisanterie.

Lui faisait-on compliment de son chat?... elle répondait qu'il avait un caractère de "chien"... Allait-elle esturbir un habitant de son clapier? Elle disait:

—Demain, je vais plumer un lapin, car "tuer les bêtes, ça m'embête".

De même, les fourmis, nombreuses cette année-là, "pullulaient", disait-elle, et tout le reste à l'avenant. Elle aimait Taupin Laripette parce qu'il avait le vin gai et pour ses saillies à gros sel où sa nature fruste se reconnaissait.

Au tournant du chemin, elle l'aperçoit, lui fait de grands gestes d'appel.

Il accourt, elle voit le marmouset qui l'accompagne.

—Où c'est que vous avez péché ce moutard-là?

—C'est mon apprenti que je vous présente. Je l'ai ramassé sur le tas! Mon chien avait crevé. Comme ça, je l'ai remplacé! Et à bon marché!

Elle les fait entrer tous deux dans une grande salle où sont attablés, devant des verres pleins, quatre commères et deux fermiers. Ils s'ébaudissent, se tapent sur le ventre en évoquant les hauts faits d'Alexandre, le sabotier, figure restée légendaire dans le pays, décédé depuis une soixantaine d'années, mais dont la mémoire, les traits grivois feront bien longtemps encore se trémousser d'aise les bons vivants de l'endroit.

Les faits anecdotiques se succèdent, déchaînant des rires gras et inextinguibles.

Horreur! Pendant que cette gaieté rustaude se donne libre cours, un enfant, pauvre petite épave abandonnée par sa mère, lentement, sournoisement, avance sa menotte innocente et prend, dans la poche entre-bâillée du tablier de la mère Hurtu, un porte-monnaie rebondi et le glisse dans sa chemise, court auprès de son maître au nez rouge et, victorieusement, lui crie:

—C'est fait!

Alors, le pinçant très fort, Taupin lui dit:

—Tais-toi, moucheron!...

Et, subitement, il prend congé de tous, serrant les mains de chacun, excepté celles de la mère Hurtu, qui, les poings campés sur les hanches, se dodeline avec des grâces de cane en délire.

Ils partent et l'on entend se perdre, dans le lointain, le refrain corporatif:

—A repasser, couteaux, ciseaux, rasoirs!

Au sein de l'opulence, les coeurs saignent aussi

Cinq ans avant les faits que nous venons de relater, dans une chambre luxueusement meublée, située au premier étage de la rue de la Paix, un homme, grand, brun, aux traits accentués empreints de la plus grande distinction, va, vient, nerveux, l'air soucieux, préoccupé.

Il semble la proie d'une sombre pensée, navrante, tragique, car son visage mobile reflète toutes ses impressions.

Appuyée sur une petite table délicatement sculptée, sa femme, la tête dans ses mains, demeure immobile. Les lourdes tentures, les tapis de haute laine neutralisent tous les sons de la rue.

Ils sont là, dans le silence le plus absolu. Le silence... le grand muet, dit-on. Erreur profonde, car le silence est éloquent; parfois il gémit, il se plombe de nos suées d'agonie... de tout ce qui trouble notre tremblante humanité.

M. Myrtil, conseiller à la Cour, était universellement considéré et respecté. Sa haute conscience professionnelle faisait l'admiration de ses pairs. Que de cas difficiles, inextricables, étaient soumis par ses confrères à sa sagacité, à son jugement sûr!

Que de nuits passées à dénouer ces cheveaux embrouillés où les puissances de l'esprit du mal luttent avec le bien, où un combat corps à corps se livre, combat de discernement, de vision saine, résolvant les problèmes les plus insolubles!

(A SUIVRE)

Aurore Bilodeau rend témoignage au procès de Cyrille Allaire

$2,000 ont été dépensés en 1940 pour secourir les aveugles de la région

C'est pour le maintien de cette oeuvre que l'Institut national lance sa campagne du 27 janvier.

Au cours de l'année qui vient de s'écouler, c'est-à-dire depuis sa fondation, le 9 janvier 1940, la section locale de l'Institut national canadien pour les Aveugles a dépensé près de $2,000 à Sherbrooke et la région dans l'accomplissement de sa belle oeuvre. A l'exception d'une faible rémunération au représentant de l'Institut et au professeur à domicile ainsi que de très légers frais d'administration, toute cette somme a été dépensée pour venir en aide aux aveugles.

Il y a 68 cas de cécité à Sherbrooke; il y a 68 personnes qui ne voient pas du tout ou qui n'ont tout au plus qu'une vue normale dans la proportion de 10 p.c. Il s'agit là de chiffres pour Sherbrooke seulement. Il y a au moins 100 autres cas dans la région.

En plus de son travail auprès des aveugles, l'Institut s'occupe de façon particulière des écoliers. Lorsque les parents ne sont pas en mesure de faire soigner les yeux de leurs enfants, l'Institut, en coopération avec le Child Welfare et le Bien-Etre de l'Enfance, voit à faire traiter ces écoliers. En 1940, 49 personnes, des enfants pour la plupart, ont été traitées gratuitement pour la vue à Sherbrooke.

L'Institut a fourni des soins médicaux ou dentaires à certains aveugles et, dans quelques cas, il a fourni une assistance matérielle. Avec le concours de la Ligue de la Jeunesse féminine, il a distribué à chaque pauvre nécessiteux des lainages et d'autres objets utiles.

Le représentant de l'Institut se tient constamment sur la brèche, visitant les aveugles, enregistrant les nouveaux cas de cécité, venant en aide aux uns et aux autres de toutes les façons. Il y a en outre un professeur qui donne des cours de Braille à domicile et divers travaux manuels.

L'Institut est fermement déterminé à poursuivre son travail à Sherbrooke et dans la région, à l'intensifier au point qu'il n'y ait pas un seul aveugle qui n'ait bénéficié de ses services. C'est à cette fin qu'il lancera une campagne de souscriptions le 27 janvier prochain. L'objectif est de $2,500, dont $2,000 pour la ville de Sherbrooke.

Réélu président



● M. L.-F. CODERE, qui a été réélu président de l'Exposition de Sherbrooke.

M. CODERE EST REELU PRESIDENT

Il fallut appeler des actionnaires absents, vu l'égalité de voix entre deux directeurs de l'E.T.A.A.

M. Louis-F. Codère, de Lennoxville, président sortant de charge de l'E.T.A.A., M. F. W. Webster et l'hon. Johnny Bourque, respectivement premier vice-président et deuxième vice-président, ont tous trois été maintenus dans leurs fonctions pour une seconde année, hier après-midi, à l'assemblée annuelle des directeurs de cette société. La 56e assemblée annuelle de l'E.T.A.A. a été également marquée par la réélection de M. R. G. Davidson, M. P., comme président honoraire, et de l'hon. sénateur C. B. Howard ainsi que M. L. J. Codère comme vice-président honoraire.

Le seul nouveau directeur élu hier est le conseiller Eugène Thibault, qui remplace M. H. B. Fletcher. M. Maurice Gingues, M.P., dont le nom n'apparaissait pas sur la liste des 35 directeurs choisis l'an dernier, a été élu il y a quelques mois et réélu hier.

Voici la liste complète des directeurs: MM. W. S. Armitage, S. Boily, Ottawa; l'hon. J. S. Bourque, Louis F. Codère, Léopold Chevalier, Colin Campbell, R. G. Davidson, M. P., J. B. Dorais, A. E. Dyson, de Richmond; J. L. Foley, C. D. French, Cookshire; Maurice Gingues, MP., hon. C. B. Howard, H. A. Hyndman, Bud-C. Howard, H. H. Ingram, Léo Laliberté, G. W. Murphy, col. W. M. McA'Nulty, J. E. Michel, Wotton; J. A. McClary, Lennoxville; W. G. MacDougall, Lennoxville; L. V. Parent, John Peters, Magog; L. C. Roy, Montréal; A. C. Ross, J. E. Ste-Marie, Compton; J. A. Ste-Marie, Lennoxville; E. E. Spafford, M. T. Stenson, A. Tobin, Eugène Thibault, C. J. Wright, F. W. Webster et Robert A. Webster.

L'exécutif est le même que l'an dernier, sauf que M. L. C. Roy remplace le col. McA'Nulty. En voici la composition: MM. J. A. McClary, John Peters, L. C. Roy, J. L. Foley, S. Boily, G. W. Murphy, A. C. Ross, L. Chevalier, l'hon. C. B. Howard, L. Laliberté, E. E. Spafford, R. G. Davidson, Louis Codère, F. W. Webster et l'hon J. S. Bourque.

Le personnel des divers comités sera choisi à une assemblée ultérieure. MM. Léo Laliberté et W. G. MacDougall agirent comme scrutateurs aux élections d'hier. Celles-ci furent considérablement retardées au premier tour de scrutin parce qu'il y eut égalité de voix entre deux directeurs. Pour la première fois probablement dans l'histoire de l'Exposition, il fallut téléphoner d'urgence à d'autres actionnaires et entreprendre un second ballottage. MM. Thibault, Chevalier et McA'Nulty répondirent à l'appel et leurs bulletins permirent de briser l'égalité.

HAUSSE DES VIREMENTS BANCAIRES

Les statistiques de la Chambre des Compensations bancaires, section de Sherbrooke, pour la semaine se terminant le 16 janvier, s'élèvent à $762,360.75 comparativement à $666,096.52 pour la semaine correspondante l'année dernière. En 1939, les statistiques pour la même semaine avaient été de $627,917.24.

COOPERATION EN MATIERES OUVRIERES

Conférence entre le ministre fédéral du Travail et les représentants des provinces.

(Presse Canadienne).

OTTAWA, 17. — A la suite d'une conférence entre le ministre fédéral du Travail, l'hon. Norman McLarty, et les représentants des départements du travail provinciaux, on prévoit que d'autres réunions du genre seront fréquentes pour l'étude des problèmes du travail.

M. McLarty et les ministres provinciaux sont tombés d'accord à ce sujet, ainsi que le recommande le rapport Sirois, d'après une déclaration du bureau du ministre fédéral du Travail hier soir, à la suite de la conférence.

M. McLarty n'a rien voulu promettre quant à l'aide future du Dominion aux provinces en ce qui concerne le chômage, après la présente année fiscale.

Les délégués provinciaux ont discuté l'offre et la demande d'ouvriers et se sont informés de la politique actuelle d'aide-chômage du Dominion principalement en ce qui concerne la poursuite de cette politique et l'aide qui pourrait être accordée aux autorités provinciales.

Sur cette dernière question, M. McLarty dit que "l'adoption du rapport Rowell-Sirois aurait éclairci la plupart de ces questions et aurait tranché de façon définie les responsabilités des deux autorités."

Pour ce qui est de l'offre et de la demande d'ouvriers, le ministre dit qu'il est reconnu "que s'il y a rareté d'ouvriers en certaines provinces, d'autres provinces peuvent disposer d'ouvriers de certains métiers et ont étudié dans le détail les moyens de résoudre la question de l'offre et de la demande."

Les ministres provinciaux ont exprimé leur entier consentement à coopérer avec le département fédéral pour élaborer des programmes dans le but de faire face "aux nombreuses questions ouvrières de la guerre."

GROS INCENDIE A STE-SCOLASTIQUE

(Presse Canadienne)

STE-SCOLASTIQUE, 17. — Un incendie qui a duré douze heures a causé $40,000 de dommages, détruit deux maisons et deux magasins dans le coeur du village de Ste-Scolastique hier.

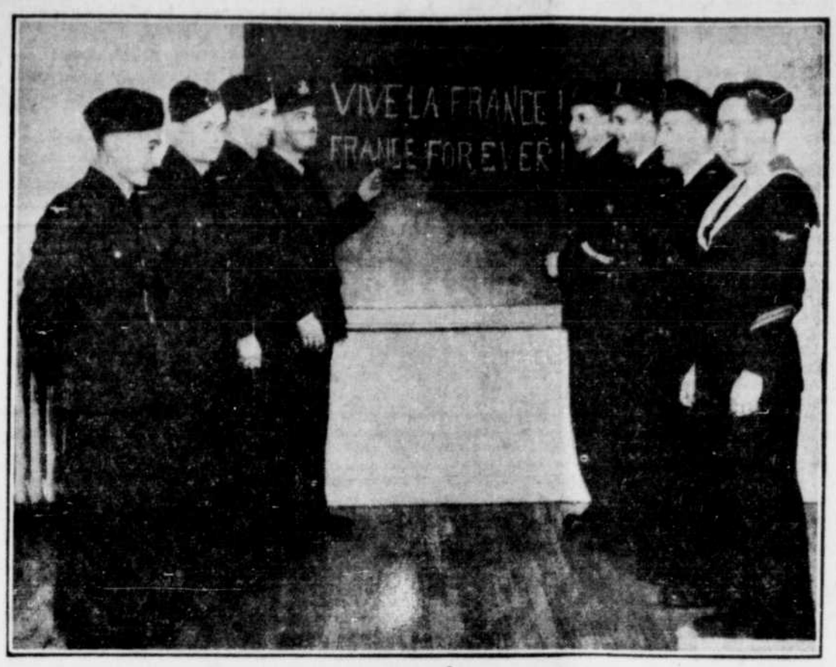
Toute une série de malchances contribuèrent à rendre le travail des pompiers difficile. La pompe du village ne fonctionnait pas, les pompiers de Ste-Thérèse, appelés sur les lieux, ne purent s'y rendre quand leur pompe capota et frappa un arbre, et la pompe finalement obtenue de Lachute dut cesser de fonctionner au bout de cinq heures, faute d'eau.

Les pompiers continuèrent d'arroser les flammes avec de la neige et de la glace.

À VENDRE

Maison seule, en bon état, 8 chambres sur lot de 50 x 100 située à 18, rue St-Paul. A vendre pour régler succession. S'adresser à 42, rue Brown. Tél: 1165J.

AVIATEURS FRANÇAIS AU CANADA



● Chargés de la garde de Tahiti, l'île principale de l'archipel français de l'océan Pacifique, ces marins et spécialistes de la France sont venus s'enrôler dans le Corps d'Aviation Royal Canadien. En raison de leur compétence, ils ont été attachés à titre de moniteurs à l'Ecole d'Avionnerie Fédérale-Provinciale de Cartierville, près de Montréal, que dirige le Capitaine Gaston Lavoisier, ci-devant de l'Aviation Française. — Rangée de gauche, en commençant à ce bout-ci: Pierre-Eugène GIDOUIN, 23 ans, né à St-Malo (France); Hyacinthe-Auguste GUILLOUX, 27 ans, né à Rédéné (Finistère); Honoré POTTIER, 26 ans, né à Airel (France); l'Officier d'Aviation R.-J. LABROSSE, de Montréal, professeur d'anglais; Rangée de droite, à partir du tableau: Pierre-Jean GRENOUILLER, 29 ans, né à Paris (France); Lucien-André-Alexis MORANGE, 27 ans, né à Arcachon (France). Charles-Auguste REUSCH, 29 ans, né à Belfort (France), et en tenue de matelot; Clément-André BERT, 23 ans, né à Arcadon (France).

UN CACHET CANADIEN A NOS HOTELS

Recommandations aux aubergistes de la province.— Elections des officiers.

(Spécial à la "Tribune")

MONTREAL, 17. — Parlant hier au congrès annuel de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec, M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, a engagé ses auditeurs à donner un cachet canadien à leurs hôtelleries. M. Gauvreau a préconisé l'usage de matériaux canadiens dans le mobilier et la décoration de l'hôtellerie et il a déclaré que les propriétaires d'hôtels ne doivent pas "américaniser" leurs établissements et cela non seulement pour satisfaire leur clientèle ordinaire, mais aussi les visiteurs qui s'attendent de voir chez nous quelque chose de différend.

M. Franklin Moore, de Harrisbourg, Penn., président de l'Association Américaine des hôteliers, a adressé un message au congrès dans lequel il observe que la situation actuelle empêche un grand nombre de Canadiens de visiter les Etats-Unis.

Election d'officiers

La réunion d'hier a aussi été marquée par l'élection des officiers. M. Robert Smith a été réélu président; M. Wilfrid Gadoury, premier vice-président; M. P. D. Martin, secrétaire; M. Alfred Lapointe est le nouveau deuxième vice-président. Les directeurs sont MM. V. G. Cardy, Frank Levesque et R. T. Simpson pour le district de Montréal; O. Gilbert, B. A. Neale et A. J. Pelland pour le district de Québec; Chs. DeBlois, W. J. Finlay et R. J. Arès pour le district des Trois-Rivières; J. A. Dubé et J. H. R. Byrne pour le district de Gaspé; Emile Cochand, E. C. Desbaillets et K. W. Harrison, pour le district des Laurentides; H. F. Bathalon, J. R. McKay et James Leddy, pour le district des Cantons de l'Est; F. J. Johnston pour le district de la Gatineau; M. H. Hews et Fred Langevin pour le district de St-Jean d'Iberville.

M. Maurice Hébert, directeur de la publicité de la province de Québec, a déclaré qu'il se faisait une campagne aux Etats-Unis pour décourager les Américains à visiter le Canada.

LE MERCURE MONTE DE 40 DEGRES

Un changement radical s'est opéré dans la température et le mercure a fait une saute de 40 degrés, partant de 20 degrés au-dessous de zéro hier à 20 degrés au-dessus à 8 heures ce matin.

De bonne heure ce matin, une pluie fine s'est mise à tomber pour se transformer un peu plus tard en un grésil qui a rendu l'état de la chaussée très glissant.

Les statistiques pour la température d'hier ont été de 24 degrés au-dessus et de 20 sous 0, comparativement à 32o au-dessus et 10o au-dessous pour la journée correspondante l'année dernière.

Au bureau de la voirie provinciale à Lennoxville, on nous dit que toutes les routes de la région sont très bonnes. Evidemment, la température de ce matin aura eu pour effet de les rendre quelque peu glissantes et les automobilistes sont priés de prendre les précautions d'usage.

FEU M. H. BECOTTE

WARWICK. — M. Hector Bécotte est décédé. Son service et sa sépulture ont eu lieu en notre paroisse.

A la famille, nos condoléances.

Vaillancourt est trouvé coupable, et le procès de Cyr. Allaire commence

Ce dernier est aussi accusé d'avoir conspiré pour frauder le gouvernement d'une somme de $17,000 en exploitant un alambic à Asbestos. — Le jury a été choisi au bout d'une heure et demie.

Les jurés ont rendu un verdict de "coupable" hier après-midi aux Assises à la fin du procès que subissait Robert Vaillancourt, de cette ville, accusé de conspiration pour frauder le gouvernement d'une somme de $17,000 en exploitant un alambic à Asbestos dans l'hiver de 1939-1940. Le verdict a été rendu à deux heures, lors de la reprise de la séance, et immédiatement après l'on a procédé au choix des jurés dans la cause de Cyrille Allaire, de Beebe, qui répond à la même accusation.

Il n'est pas probable que l'on commence cette semaine le procès d'Onésime Bilodeau, d'Asbestos, pour la même offense, bien que le procès d'Allaire promette d'être court. Dans le cas d'Onésime Bilodeau, c'est un deuxième procès. Lors du premier procès, les jurés ne s'étaient pas accordés dans son cas, mais ils avaient rendu un verdict de coupable pour Aurore Bilodeau, qui subissait son procès en même temps que son frère.

Le choix du jury

Ce n'est qu'au bout d'une grosse heure et demie hier après-midi, que la Couronne et la défense réussirent à assermenter douze jurés dans la cause d'Allaire. Plusieurs furent refusés pour cause et furent interrogés par les deux procureurs. Les uns furent renvoyés péremptoirement, d'autres mis de côté, d'autres venaient de siéger dans la cause de Vaillancourt, ce qui multipliait les difficultés pour les deux avocats.

M. Willie Bergeron, de Richmond, ne paraissait pas enthousiaste pour siéger dans cette cause. Il était disposé à entendre la preuve, mais... "d'après ce que les journaux disent...". Il était aussi bien disposé à se défaire d'une opinion qu'il s'était formée, "mais à force d'entendre dire la même chose, on vient par se faire une opinion", dit-il.

Par Me Drolet:

—D'après ce que je puis voir, cela vous embarrasserait de siéger dans cette cause?

—Pas précisément, mais c'est assez mêlant, après avoir entendu les avocats.

—Vous ne pouvez pas vous attendre à ce que les avocats s'entendent toujours...

Me Gervais demanda au candidat s'il s'en tiendrait à son serment.

—Certainement, mais suivant ce que diront les témoins.

Par Me Drolet:

—Votre opinion a l'air faite.

—Oui, pour parler franchement.

—Dans ce cas-là, nous ne vous accepterons pas et, pour une fois, les deux avocats vont s'accorder.

M. Arthur Cloutier, de St-Adrien, avait lui aussi siégé au procès de Vaillancourt.

Par Me Drolet:

—Croyez-vous que ce serait difficile pour vous de siéger dans ce procès?

—Probablement.

M. Louis Gagné, de Brompton, un autre juré qui avait siégé dans la cause de Vaillancourt, déclare avant d'être assermenté: "J'aimerais autant pas y être". M. Philias Fontaine, d'East Clifton, dit la même chose.

Par Me Drolet:

—Vous croyez que ce serait dangereux pour vous?

—Pas pour moi, car j'ai pas peur du jugement que je pourrais rendre. Mais j'aimerais mieux ne pas siéger.

—Vous avez peur d'être influencé?

—Je n'ai pas peur de rien; j'aime mieux ne pas siéger.

A M. Gilbert Desmarais, de Magog, le procureur de la défense demanda ce qu'il ferait si on amenait la même preuve que dans la cause de Vaillancourt. Me Gervais s'objecta à cette question en disant que son confrère avait l'air de rechercher un verdict tout de suite.

Au bout d'une heure et demie, les jurés suivants avaient été assermentés, MM. Arthur Gamache, d'Eaton, Eugène Côté, de St-Gérard, E.-A. Bernard, de Sherbrooke, Arthur Galipeau, de Sherbrooke, Wilfrid Ducharme, de Ste-Catherine, Eugène Guimont, de Wotton, Ephrem Plante, de Sherbrooke, J.-O. Charest, de Coaticook, Arthur Bouchard, de La Patrie, Louis Fontaine, de Weedon, Amédée Vallée, de St-Isidore, Clément Lemieux, de St-Isidore.

Plusieurs témoins ont été entendus avant l'ajournement hier après-midi, M. Ivan Boisvert, photographe de la TRIBUNE, qui a produit une série de photos prises sur les lieux de l'alambic, l'officier Omer St-Amour, l'officier Ménard ainsi que M. James Anderson, chimiste du département des douanes à Ottawa.

L'officier Ménard a déclaré qu'en arrivant sur les lieux de l'alambic, les hommes de la Gendarmerie avaient été obligés de faire un trou dans un mur, car ils ne voyaient pas où était l'alambic. De plus, l'alambic avait été forcément "installé ou monté" à l'intérieur, car il était trop gros pour les portes de l'établissement. Le témoin était accompagné des officiers St-Amour et MacDonald, et du chef Richard Gaudreault, d'Asbestos.

Le chimiste du département a déclaré qu'il avait procédé à Ottawa, à l'examen d'un échantillon. C'était du whisky distillé et un type de boisson illégalement manufacturée.

Par Me Gervais:

—Quelles caractéristiques avez-vous remarquées dans l'échantillon?

—C'était une boisson manufacturée illégalement. Il y avait aussi des traces d'huile que l'on ne trouve pas dans la boisson ordinaire; au surplus, la quantité d'acide était plus prononcée et il y avait plus d'éther que dans l'alcool ordinaire.

—Par la senteur, pouviez-vous vous apercevoir que c'était une boisson illégalement manufacturée?

—Oui.

Par Me Drolet:

—Qu'entendez-vous par une liqueur de fabrication illégale?

—C'est une boisson qui n'est pas distillée suivant les prescriptions de la loi.

—Est-ce que cette boisson était mauvaise?

—C'est le pourcentage d'alcool qui établit ce que nous recherchons dans les analyses.

—Avez-vous déjà analysé des boissons qui étaient plus mauvaises que celle-ci?

—Oui.

—Etait-ce un bon alcool?

—Il était évident que l'on avait cherché à rectifier cette boisson.

Par Me Gervais.

—Voulez-vous dire que la boisson avait passé par une colonne?

—Certainement par une colonne quelconque.

MORT D'UN INDUSTRIEL

ST-HYACINTHE, 17. — Un industriel de cette ville, M. Alfred Fontaine, gérant depuis 29 ans de la "Rita Shoe Company" est décédé après trois mois de maladie. Il était âgé de 56 ans.

UN BENEFICE DE $1,034 POUR L'EXPOSITION

L'octroi de la Cité et les contributions de la Défense Nationale effacent le déficit.

Selon le rapport financier soumis hier au cours de la 56e assemblée annuelle des actionnaires, l'E. T. A. A. a enregistré durant l'année fiscale se terminant le 30 novembre 1940 un bénéfice d'exploitation de $1,034.90, à rapprocher d'un déficit de $2,011.23 durant l'exercice précédent, soit une amélioration de $3,046.13. Cette augmentation est principalement due au fait que la ville de Sherbrooke, après une interruption d'un an, a repris sa coutume de voter un octroi annuel de $4,000 à l'E. T. A. A. Il est vrai que le gouvernement fédéral a discontinué ses octrois, mais ils servaient presque entièrement à donner des prix aux exposants, de sorte que leur disparition n'a pas affecté le résultat final.

Le département de la Défense nationale a également contribué à la présentation d'un rapport plus satisfaisant. Il a fourni à l'E. T. A. A. une somme globale de $2,356.86, dont $781.86 comme loyer pour l'usage des terrains de l'Exposition et $1,575 pour les réparations et l'entretien.

Le compte des profits et pertes montre que les revenus de la Foire d'Eté ont été de $8,512.78 au lieu de $6,590.94 il y a un an, tandis que les revenus de l'Aréna se sont chiffrés par $3,076.74, comparativement à $4,635.65 durant l'exercice 1938-39. Les dépenses ont été de $11,381.48, en regard de $13,426.90 pendant l'exercice précédent. L'Aréna a versé $15,871.80 aux clubs de hockey, alors qu'elle n'avait versé que $7,838.71 durant la saison 1938-39. L'actif total de l'E. T. A. A. a baissé de $345,500.88 à $329,603.59, le principal changement ayant été effectué dans l'actif immédiatement réalisable, qui a tombé de $11,684 à $3,814.

Voici le compte détaillé des profits et pertes:

	Crédit 1940	1939
Exposition	$ 8,512.78	$ 6,590.94
Aréna	3,076.74	4,635.65
Loyer de la Déf. nationale	751.86	
Autre loyer	75.00	
Foire d'Hiver		189.0
	$12,416.38	$11,415.67
	Débit	
Salaires	$ 3,355.58	$ 3,517.20
Vérification	151.00	188.00
Réparation et entretien	400.08	2,421.92
Taxes de pavage	502.78	563.40
Ass.-feu	2,223.04	1,955.36
Intérêts obligataires	4,455.17	4,455.17
Int. sur emprunts	293.83	325.85
	$11,381.48	$13,426.90

Surplus pour 1940: $1,034.90.
Déficit pour 1939: $2,011.23.

REFONTE DE L'ECONOMIE AGRICOLE

La guerre obligera les fermiers à réduire leurs emblavures, déclare le vice-président des Etats-Unis.

(Presse Associée).

WASHINGTON, 17. — A cause des effets de la guerre sur l'agriculture américaine, il faudra peut-être entreprendre d'autres changements de "grande envergure" dans la production des moissons et effectuer une refonte des programmes agricoles du New Deal. Voilà ce que déclare M. Henry-A. Wallace dans son dernier rapport en qualité de secrétaire du département de l'Agriculture aux Etats-Unis.

Comme les marchés étrangers ont été fermés par le nationalisme économique, la concurrence accrue et finalement la guerre, le vice-président élu dit que les cultivateurs américains devront songer de nouveau à effectuer d'autres réductions dans la superficie des plantations de coton, des cultures de blé de tabac et d'autres produits qui trouvaient auparavant des débouchés à l'étranger.

"Cultiver des moissons dont on n'a pas besoin, c'est simplement gaspiller la main d'oeuvre, le capital et le sol, même si les produits sont provisoirement entreposés grâce à des prêts du gouvernement", dit le dernier rapport annuel de M. Wallace.

Le rapport déclare que les programmes agricoles fédéraux devront peut-être "insister davantage sur le déplacement d'entreprises complètes ou de systèmes d'exploitation agricole dans certaines régions".

M. Wallace dit cependant qu'il faudra peut-être établir une différence à l'avenir entre les prix d'exportation et les prix domestiques, entre le coût des produits agricoles au consommateur ordinaire et le coût à la personne secourue.

"La situation exige, ajoute-t-il, que l'on sépare l'excédent de production du reste des stocks et que l'on dispose du surplus d'une manière spéciale.

Un verdict est attendu aux Assises aujourd'hui

Le jury entend une autre cause de conspiration pour frauder le gouvernement fédéral dans l'exploitation d'un alambic à Asbestos. — Autour de la saisie d'un autre alambic à Danville.

Aurore Bilodeau d'Asbestos, a déclaré, ce matin, au procès de Cyrille Allaire, de Beebe, que lorsque Robert Vaillancourt vint lui faire des propositions pour "faire des expériences", dans l'automne de 1939, il avait entendu parler de la saisie d'un alambic à Danville, mais il ne savait pas qui était intéressé dans cette affaire. Bilodeau a affirmé que la bâtisse de bois où fut installé l'alambic sur sa propriété à Asbestos n'avait pas été construite pour abriter un alambic, mais pour remiser des retailles de bois. Le témoin a mis le bâtiment à la disposition de Vaillancourt lorsque celui-ci vint lui proposer de le louer pour faire des expériences de fabrication à raison d'une rémunération d'un dollar par gallon si "l'affaire marchait".

Aurore Bilodeau attend actuellement sa sentence, ayant été trouvé coupable de conspiration pour frauder le gouvernement d'une somme de $17,000 en exploitant un alambic à Asbestos. Il témoignait ce matin au procès de Cyrille Allaire, de Beebe, accusé de la même offense. Robert Vaillancourt a aussi été trouvé coupable de la même offense, et Onésime Bilodeau doit subir un deuxième procès également sur la même accusation.

Aurore Bilodeau a déclaré ce matin qu'il avait vu l'accusé une seule fois sur les lieux, mais Séraphino Précourt, de Pierreville, a déclaré qu'il n'y avait jamais vu Allaire. Un jour, il a vu entrer un étranger avec le collet relevé au-dessus des oreilles, mais il ne sait pas qui c'était.

Le procès de Cyrille Allaire se terminera dans le cours de la journée. On lira plus bas un résumé des témoignages entendus ce matin.

Les témoins

Le premier témoin entendu ce matin est M. Sylva Trudeau, commis calculateur aux douanes, qui s'est rendu sur les lieux au lendemain de la saisie. Il explique le fonctionnement de la colonne qui sert à rectifier les spiritueux, c'est-à-dire à fabriquer des spiritueux plus forts et de meilleure qualité. Cette colonne est faite de plusieurs sections et plus les vapeurs avancent dans la colonne, plus elles refroidissent pour se condenser ensuite au serpentin dans le refrigérant.

Le témoin explique ensuite qu'un alambic sans colonne peut produire beaucoup plus de liqueurs, mais d'une qualité bien inférieure. M. Trudeau donne ensuite des calculs théoriques sur la production de l'alambic saisi, à supposer que l'appareil aurait opéré à plein rendement, soit 24 heures par jour et pendant 6 semaines. Sur ce point, M. Trudeau répète son témoignage dans les causes précédentes.

Par Me Drolet:

—Personnellement, vous ne pouvez pas jurer que l'alambic a opéré?

—Non.

M. Séraphino Précourt, de Pierreville, est le témoin suivant. Le témoin corrobore son témoignage dans les autres causes. Il rencontra Aurore Bilodeau qui lui demanda de venir travailler pour lui à la manufacture de cercueils. Il a rencontré là Robert Vaillancourt qui lui a offert 50 sous de l'heure pour chauffer la cucurbite de l'alambic et brasser le moût de temps à autres. Le témoin a accepté l'offre. C'était en décembre 1939. Sur les lieux, le témoin a vu Onésime Bilodeau à quelques reprises. A une occasion, le témoin a vu une automobile dans le garage de Bilodeau et il y avait une couverte sur le siège d'arrière.

Par Me Drolet:

—S'est-il fait beaucoup de boisson là?

—A ma connaissance, pas beaucoup.

—La boisson que vous avez bue là provenait-elle de l'alambic?

—La première fois, oui.

—Avez-vous vu l'accusé là?

—Non.

Par Me Gervais:

—Avez-vous vu des étrangers?

—Oui.

—Avez-vous vu un homme qui portait son collet levé?

—Oui.

—Vous n'avez pas vu Allaire avec Vaillancourt?

—Non.

Aurore Bilodeau est le témoin suivant. Il a vu Allaire une fois sur les lieux.

Par Me Drolet:

—Vaillancourt allait-il souvent sur les lieux?

—Il venait le soir et la nuit.

—Pourquoi?

—Pour donner des instructions.

—Quelles instructions?

—Au sujet du chauffage; nous avons changé le système trois fois.

—Quand vous avez commencé les travaux de la remise à bois, avez-vous rencontré Vaillancourt pour les propositions qu'il vous a faites?

—Non, pas encore. Vaillancourt est venu après cela.

La bouilloire est arrivée après?

—Oui.

Par Me Gervais:

—Quand Vaillancourt vous a fait des propositions, vous étiez au courant de l'affaire d'alambic de Danville?

Non.

—Vous jurez cela?

—Oui. On savait qu'il y avait eu quelque chose, mais on ne connaissait pas les gens qui y étaient intéressés. Quand Vaillancourt m'a fait des propositions, il n'était par question d'un alambic, mais de faire certaines expériences.

La cause se continue.

L'EXPOSITION AURA LIEU LE 23 AOUT

La date de la Foire d'Hiver est fixée aux 16, 17 et 18 octobre.

"Business as usual" paraît être la devise de l'E.T.A.A., car les directeurs ont décidé au cours de l'assemblée annuelle, hier après-midi, de tenir une exposition et une foire d'hiver en 1941. Sur proposition de l'hon. sénateur Charles B. Howard et de M. J. A. Ste-Marie, de Lennoxville, il a été décidé que l'Exposition aura lieu du 23 au 30 août et que la Foire d'Hiver se tiendra les 16, 17 et 18 octobre.

Au cours d'un dîner offert aux directeurs par M. H. H. Ingram, du Magog House, il fut décidé que les mêmes délégués que l'an dernier, soit M. Maurice Gingues, M.P., le maire Joseph Labrecque et les conseillers A. C. Ross et J. O. Chartier, feront encore une fois des démarches auprès du gouvernement provincial afin d'obtenir un octroi pour l'Exposition et la Foire.

En l'absence du président de l'E. T.A.A., M. Louis F. Codère, le dîner était sous la présidence de l'hon. M. Howard. Parmi les convives, on remarquait: MM. Gingues, Labrecque, Ross, J. A. Ste-Marie, Léo Foley, Léo Laliberté, M. T. Stenson, Léopold Chevalier, J. A. McClary, Mlle M. St-Pierre, et autres.

A ST-GEORGES DE WINDSOR

ST-GEORGES DE WINDSOR, 17. — M. Walter Jones a été réélu par acclamation maire de la municipalité pour un deuxième terme.

MM. Philias Grondin, Isidore Pellerin, Alphéric Labranche ont été élus conseillers par acclamation.

ATTENTION!

Le major ROBERT ROY

officier recruteur du district No 4 se tiendra au manège militaire de la rue Belvédère, demain avant-midi, pour donner les renseignements nécessaires aux journaliers et hommes de métier tels que mécaniciens, charpentiers, manuisiers, cuisiniers, qui veulent s'engager en service actif dans l'armée canadienne.

BINGO

Nous reprenons la série de nos bingos au profit des oeuvres paroissiales, dont la réputation n'est plus à faire.

Samedi, 18 janvier à 8:15 du soir

A la salle paroissiale de l'Immaculée-Conception

LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services: 3, rue Marquette
Téléphone: 971. Sherbrooke.

Administrateur: Lionel-A VACHON
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Chef de l'information: Aurèle GOYER

Services des nouvelles
La Presse Canadienne, la Presse Associée. (E.-U.). L'Agence Reuters et l'Agence Havas. (Europe)

Représentants
Au Canada: J.-B. Rathbone, Montréal, Toronto.
Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago

VENDREDI, 17 JANVIER 1941.

Agronomes et cultivateurs

Les agronomes du district des Cantons de l'Est se sont réunis, à la fin de la semaine dernière, pour étudier en commun le programme qu'ils désirent réaliser dans la région, au cours de l'année qui commence. On a là une preuve de leur bonne foi, de leur esprit d'initiative et de leur dévouement envers la classe agricole.

Tous les cultivateurs ne sortent pas d'une école agronomique, mais une multitude de recettes et de conseils pratiques leur ont été transmis par l'expérience lentement acquise de leurs ancêtres, ou suggérés par leur observation personnelle de tous les faits qui se déroulent quotidiennement autour d'eux et des phénomènes inattendus qui requièrent leur attention. Le concours des corps agronomiques leur est également très précieux en plus d'une circonstance.

Le métier d'agriculteur est celui peut-être où il faudrait le plus de connaissances dans tous les domaines et le plus de "technicité", comme l'on dit aujourd'hui, pour éviter tous les déboires, toutes les déceptions et tous les ennuis qui menacent celui qui l'exercent.

L'agriculteur en effet doit avoir des notions de géologie, de botanique, de chimie, de physique, de mécanique, d'électricité, de médecine vétérinaire, de maintes autres choses encore, car il n'est jamais trop instruit pour pouvoir trouver immédiatement la solution aux mille problèmes qui sollicitent journellement son initiative.

Il est donc très utile, sinon essentiel, que le paysan travaille de concert avec l'agronome et bénéficie des études spéciales auxquelles ce dernier s'est adonné durant plusieurs années.

Prêts à coopérer

Le citoyen américain moyen se fait de plus en plus à l'idée qu'il aura à accepter des sacrifices pour assurer la protection des libertés démocratiques et la sécurité des Etats-Unis. Le budget de 1941, soumis au Congrès, se traduit par des chiffres astronomiques, et nos voisins savent très bien que les dépenses prévues pour la défense nationale et le bon fonctionnement de tous les rouages de l'industrie impliquent l'acceptation d'impôts additionnels considérables, mais la majorité du peuple américain en a déjà pris son parti, et les autres se rendront tôt ou tard à l'évidence. Comme c'est le cas au Canada, tous les citoyens des Etats-Unis seront appelés à coopérer avec l'Etat, les riches plus que les salariés moyens et ces derniers plus que les gagne-petit. Ce n'est que justice.

D'autre part, il est certain que l'accroissement et la multiplication des impôts ne réussiront pas à fournir au trésor américain tous les fonds dont il aura besoin pour les fins de la défense nationale. La république voisine sera forcée, elle aussi, pour éviter l'inflation, de faire appel à l'épargne populaire et d'emprunter d'elle. Et, là encore, il est certain que la très grande majorité des citoyens sera heureuse de faire sa part et de faire confiance à l'administration Roosevelt.

Terre, travail et capital

Sous ce titre, M. J.-B. Roy estime, dans le **Bulletin des Agriculteurs**, que l'organisation industrielle de la ferme est un problème qu'il faut résoudre durant l'hiver. Il écrit à ce sujet: "Dès janvier, le cultivateur intelligent et réfléchi se mettra au travail, à l'étude de ses problèmes professionnels. Et par travail ici nous n'entendons pas celui qui s'exécute par le ministère des membres. Nous voulons dire le travail mental, le travail de l'esprit.

L'agriculteur, plus que bien d'autres, a besoin de recourir au travail mental pour faciliter son action physique, s'exempter des fatigues et assurer un plein rendement à ses efforts quotidiens.

En hiver, il peut utiliser ses loisirs à la préparation d'un plan d'opérations, au choix d'un système de rotation, au calcul des quantités de semences et d'engrais chimiques à acheter. Il songera aux prix à payer et aux fournisseurs à encourager. Il pensera à ses troupeaux, à leur entretien durant l'été et à leur production.

Au printemps, cet homme prendra alors son travail avec plus d'assurance. Il saura où il va. Et tandis que les imprévus dérouteront ses voisins, il continuera paisiblement sa besogne".

Feuilles Volantes

Très encroûté, ce "Mitch"!

* * *

On demande une édition épurée des Provinciales.

* * *

Les Saintes Ecritures resteront toujours le modèle du genre.

* * *

Le dramaturge n'est pas en colère parce qu'il fait une scène.

* * *

Il y a pis que croiser le fer, c'est de croiser en même temps le feu.

* * *

Le froid casse toujours quand on est sur le point de s'y habituer.

* * *

Le juste milieu souffre quelquefois de ce que les deux extrêmes se touchent.

* * *

D'Ottawa, les journalistes commençaient à peine à nous envoyer de l'"intéressante copie".

* * *

La Conférence d'Ottawa aura tout de même réussi à reléguer au second plan, durant une couple de jours, les nouvelles de la guerre.

* * *

Dans la capitale fédérale, l'on s'accorde à reconnaître que "Mitch" Hepburn a été "l'enfant terrible" de la conférence interprovinciale. Il serait plus juste de dire: l'enfant irascible.

TRISTAN

L'opinion des autres

Toujours plus vite!

Les experts en course à pied s'accordent maintenant à dire que franchir un mille en quatre minutes est dans le domaine de la possibilité pour un homme. Il y a longtemps que les soldats italiens l'ont démontré.

(La **Patrie** — Montréal).

A l'aube de 1941

Aube de 1941; aube sanglante dans les trois quarts de l'Europe!

A l'aube de l'année qui vient de se terminer, la nuit polaire n'arrêtait pas les combats et l'on se mitraillait sur des terres glacées que, pendant de longues semaines, nulle lueur solaire n'éclairait. Un an plus tard, c'est sous les feux du désert que gronde le canon et que vrombit l'avion.

Mais aussi bien à l'aube de 1941 qu'à celle de 1940, aussi bien dans les sables du désert que dans les plaines glacées du nord de la Finlande, c'est la nuit, la nuit de barbarie qui menace la civilisation.

Quel retour aux âges préhistoriques que cet enfouissement dans le sol humide d'abris souterrains, dans des caves, dans les sables brûlants!... Toutes les grandes métropoles du globe plongées dans les ténèbres!...

"Quand l'hiver vient, le printemps n'est pas très loin", dit un proverbe anglais. En dépit de retours inévitables, l'aube obscure et chaotique de l'an neuf marque peut-être le début d'une journée qui s'achèvera dans la lumière. — **S. D.**

(**Le Progrès du Golfe** — Rimouski).

Les Beaux Vers

Cimetière rustique

Parmi les sauvageons d'un inculte verger
Ils sont là, quelques vieux tombeaux de pierre grise,
Blottis contre les murs chenus de l'humble église
Comme un troupeau craintif autour d'un bon berger.

Lentement, lentement s'égrènent du clocher
La paix des angélus qu'éparpille la brise,
Et, dans le soir tombant que le couchant irise,
Le sol semble exhaler un murmure léger...

On dirait que des voix lointaines... et très douces...
—Les Voix des morts — parmi les ronces et les mousses,
Se chuchotent encor des choses d'ici-bas:

Ces voix en qui la mort mit la bonté suprême,
Ne parlent que d'amour, seul éternel poème...
Mais l'homme qui passait ne les entendait pas!

Louis MOREAU.

BORROMÉENS INTROUVABLES

Tant d'intéressés sont devenus si familiers avec cette rubrique "BORROMEENS INTROUVABLES" que souvent ils nous demandent: "Quand publierez-vous une nouvelle liste?" Nous nous proposons bien, d'ici juin, de nous rendre à votre désir, et nous essaierons de vous fournir une matière abondante pour vous permettre d'alimenter vos conversations et de pousser vos recherches.

En l'occurrence, voici le travail qui reste à faire sur la liste de 1912-13. Pour une prompte réponse, appelez l'abbé M. O'Bready ou H. Dubuc à 1172.

SHERBROOKE: Henri Archambault, Florent Charest, Joseph Gatien, Edward Hume, Oza Jodoin, Lorenzo St-Jean, Omer Trépanier, Maurice Turgeon.
WARWICK: Roméo Baril.
ST-CHARLES: Antonio Berger.
MONTREAL: Adélard Benoit Louis Boucher, Oliver Duffie, René Lavigne, Timotée Legendre.
SWEETSBURG: Wilfrid-Laurier Boisvert.
ST-HILAIRE: Charles Brahy.
NORTH BERGEN, N.J.: Frédéric Brousseau.
WEST SHEFFORD: Adélard Desbiens, Louis-Nazaire Grenon.
STE-ELIZABETH de Warwick: Etienne Desfossés.
BAGOTA, N.J.: Louis Dinnebiel.
COOKSHIRE: Joseph Dubé.
ANGELINE: Raymond Dubé.
RIMOUSKI: J.-Charles Durette, Edouard Letendre.
VALCOURT: Armand et Raymond Fontaine.
LENNOXVILLE: Sydney Clement.
COATICOOK: Léon Fournier.
LEVIS: F.-Xavier Gagné.
ACTON VALE: Georges Gauthier.
SHAWINIGAN: Armand Gélinas.
TILTON, N.H.: Henry Gravison.
LYNDON CENTRE: Raymond Harris.
LEBANON: Théo. Houle.
TROIS-RIVIERES: Wilfrid Labrie.
PAWTUCKET: Alfred Beaudoin.
ST-HUGHES: Roméo Lapalme.
HYANNIS, Mass.: Amédée Leblanc.
SCOTSTOWN: Hector Leblanc.
FLINT, Mich.: James Lee.
MANCHESTER: Joseph Lemieux, Donat Poirier, Louis-Philippe St-Germain.
BERLIN: Emile Lettre, Dewey Morin, Paul Ouellette.
BURLINGTON: Edward Martin.
QUEBEC: Cecil et Edouard Mercier.
GRANBY: Yvan Monty.
STE-ANNE (Chicoutimi): Joseph Murdock.
ST-BERNARD (Dorchester): Joseph et Pierre Murphy, Arthur Royer.
PAQUETTE: Joseph Pariseau.
ATTLEBORO: Georges Pelletier.
ROXTON FALLS: Gaspard Poirier.
SOUTH ROXTON: Georges Pontbriand.
PROVIDENCE, R.I.: Otis Pronovost.
LAPRAIRIE: Raoul Racicot.
THETFORD MINES: Wilfrid Roberge.
KNOWLTON: Henri St-Martin.
CLAIRVAUX (Bagot): Arsène Sylvestre.
SALEM: Alexis Tremblay.
MILFORD: Gordon Wilson.

ELECTION CHEZ LES ARTISANS D'ASBESTOS

(Spécial à la "Tribune".)

ASBESTOS. — Résultat de l'élection des officiers pour la succursale des Artisans d'Asbestos:— Aumônier: M. l'abbé Camille Parenteau, vicaire. Représentant du bureau exécutif: M. Victor Laprise. Président: M. Noel Belcourt. 1er vice-président: M. Albert Drouin. 2e vice-président: M. Albert Gendron. Secrétaire: M. E.-E. Fréchette. Commissaires ordonnateurs: MM. Antonio Côté, Willie Simoneau. Censeurs: MM. Etienne Demers, Robert Boutin. Médecin examinateur: Le Dr A.-R. Grégoire.

Cette élection eut lieu à l'assemblée mensuelle, à l'Hôtel-de-Ville, sous la présidence de M. Gérard Véronneau.

Des prix d'assistance furent distribués comme suit: Pour dames: Mme Albert Jacques; pour messieurs: M. Willie Simoneau; pour fillettes: Denise Desmarais; pour garçonnets: Pierre Chassé.

AU COUVENT DE LENNOXVILLE

(Spécial à la "Tribune")

LENNOXVILLE. — Résultat des concours de décembre au couvent du Sacré-Coeur de Lennoxville, dirigé par les RR. Filles de la Charité du Sacré-Coeur.

8e-année: Jean-Claude Gervais, Ruth Côté.
7e-année: Léo Bonsant, Mireille Ste-Marie.
6e-année: Georgette Vanier, Réal Rancourt.
5e-année: Mariette Lacasse, Jeannette Béland.
4e-année: Serge Allard, Thérèse Bonsant.
3e-année: Thérèse Pronovost, Jocelyne Perreault.
2e-année: Bertrand Allard, Monique Roy.
1ère-année: Isabelle Matte, Yvon Grégoire.



Mentholatum soulage promptement les rhumes de cerveau les plus sévères . . . dégage les voies nasales. Jarres et tubes 30c. aussi

S. V. P. NATIONAL
XIII
Questionnaire

A—Connaissez-vous un page de Catherine de Médicis qui devint par la suite vice-roi du Canada?

B—Si l'on ne réussit pas, sous le régime français à créer un clergé indigène, y eut-il, cependant, de jeunes sauvagesses qui devinrent religieuses?

C—Que signifient les mots "habeas corpus" et quand la procédure qui porte ce nom fut-elle introduite au Canada?

(Voir réponses en page 8).

Horaires Quotidiens de la RADIO

POSTE CHLT

VENDREDI, 17 JANVIER

2.15—Nouvelles Internationales. du Monitor.
2.30—L'orchestre de Frankie Masters' (NBC).
2.45—L'orchestre de concert Pops (CBC).
3.00—Nouvelles en français données par Charles Leblanc.
3.03—Le thé-dansant.
3.30—Bulletin de nouvelles en anglais (CBC).
3.33—Musique impériale (CBC).
4.00—Ceux qui n'y sont plus.
4.05—Intermède musical.
4.15—L'Heure de la chansonnette.
4.45—A TRAVERS NOS CANTONS, un journal résume des actualités de chaque localité.
5.00—The House of Peter McGregor (sketch anglais).
5.15—Club Matinee, un des programmes populaires de la NBC.
5.30—Bulletin de nouvelles en français donné par Charles Leblanc.
5.33—L'Heure de la valse.
5.45—Une causerie en anglais par Jessie Bethume "Why be Elderly".
6.00—L'Heure du crépuscule.
6.15—Radio-Journal en anglais (CBC).
6.30—Les chansons populaires.
6.45—La Romance en marchandant.
7.00—Les nouvelles locales Mozart. (CBC).
7.05—Les chansons qu'on aime.
7.15—L'orchestre de George Barnes (NBC).
7.30—Récital (CBC)
7.45—Une causerie en anglais par le professeur Alexander: "Collecting Canadien Speech"
8.00—Richard Brault, ténor et Belle Willard pianiste.
8.30—L'orchestre symphonique de Toronto (CBC).
8.55—Les commentaires en anglais sur la situation internationale par Willson Woodside (CBC).
9.00—La musique d'aujourd'hui CBC).
9.30—Radio Commentaires rédigé par Alfred Desrochers et donné par Charles Leblanc.
9.45—Mélodies sur piano.
10.00—Le Trio Rainbow.
10.30—L'orchestrede Horace Lapp. (CBC).
10.55—Les nouvelles locales Mozart.
11.00—Radio-Journal en anglais (CBC).
11.15—Une causerie reproduite de la BBC par Alexander Keith "Britain Speaks".
11.30—Les nouvelles de la BBC.
12.00—L'heure précise. Fermeture.

SAMEDI, 18 JANVIER

7.40—Ouverture. Mention des principaux programmes du jour
7.45—Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en Anglais (CBC).
8.15—La Parade de Danse (CBC)
8.30—Morning Devotions.
8.45—Le programme Saviez-vous que?, suite de faits étranges fournis par nos auditeurs.
9.00—LA RUCHE MENAGERE, un programme pour les dames des Cantons de l'Est; une émission de souhaits, de recettes, de conseils, de musique et de chant; l'artiste invité au programme: Marie-Paule Préfontaine.
10.00—Bulletin d'information anglais (CBC).
10.03—Breakfast Club, un programme de variétés de la NBC.
11.00—Al and Lee Reiser, deux pianistes populaires (NBC).
11.15—The Travelling Cook, le cuisinier ambulant avec ses recettes merveilleuses (NBC).
11.30—L'heure des Cantons.
11.57—Bulletin de nouvelles donné par Charles Leblanc.
12.00—L'Heure ensoleillée.
12.30—Bulletin d'information en anglais.
12.33—Musique en dinant.
1.00—Radio-Journal en anglais (CBC).
1.15—Programme de belle musique (CBC).
1.30—Children's Scrapbook (CBC).
1.59—L'Heure Météorologique (CBC).
2.00—Causerie en anglais par Ruth J. Northcott Mercury — Past and present.
2.15—Ray Ventura et son orchestre.
2.30—L'orchestre de concert Pops.
2.55—Ceux qui n'y sont plus.
3.00—L'opéra du Metropolitan (NBC). Où est présenté l'Otello de Verdi.
6.00—L'Heure du Crépuscule.
6.30—Le programme Vogue avec Ovila Légaré et ses bout's en train.
6.45—La romance en marchandant.
7.00—Les nouvelles locales Mozart.
7.05—Les mélodies de l'heure.
7.30—Récital (CBC).
7.45—Commentaires (C.B.C.).
8.00—Neil Bondshut et son orchestre.
8.15—Propos en l'Air, une causerie par Letellier de St-Just.
8.30—Les chansons d'Yvette.
8.45—Deux pianos.
9.00—Mélodies Hawaiennes.
9.15—Un violon dans la nuit.
9.30—Piano concerto No. 5. (empereur op. 73) de Beethoven.
10.25—Les nouvelles locales Mozart.
10.30—Radio-Journal en anglais (CBC).
10.35—L'orchestre symphonique de la NBC
12.00—Radio Journal en anglais (CBC).
12.15—L'Heure précise. Fin des émissions.

POSTE CBF

VENDREDI, 17 JANVIER

2.00—Chant NBC.
2.15—"La Rue Principale"..
2.30—Orchestre.
2.45—Le quart d'heure de
3.00—L'heure d'éducation musicale.
4.00—Bulletin de nouvelles
4.03—Intermède musical.
4.15—Orch symphonique de Philadelphie. MBS.
5.15—Fémina
5.30—Programmes de la soirée et intermède musical
5.45—Cotes de la bourse de Montréal
6.00—"La Marmaille" Sketch
6.15—Chansonnettes françaises.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Radio-journal.
6.45—Chansons.
6.55—Piano.
7.00—"La Pension Velder".
7.15—"Un Homme et son Péché"
7.30—Récital
7.45—Nouvelles de la BBC.
8.00—"C'est la Vie" Sketch.
8.30—Musique militaire.
8.55—Bulletin de nouvelles.
9.00—Détente.
9.30—Quatuor de pianos.
10.00—L'Heure de la Valse
10.30—La situation aujourd'hui. Causerie.
10.45—Causerie.
11.00—Radio-journal et chronique sportive
11.20—Programme musical.
11.30—Orchestre.
12.00—Fin des émissions.

SAMEDI, 18 JANVIER

7.25—Ouverture des émissions.
7.30—Bulletin de nouvelles
7.45—Intermède
8.00—Radio-journal
8.15—Elévation matutinale.
8.20—Chansonnettes françaises.
8.45—Pot-pourri musical
9.00—Récital de piano.
9.15—"Songs for Saturday". — (NBC)
9.30—Les chansons que vous aimez
9.57—Bulletin de nouvelles
10.00—Musique symphonique
10.45—"The Charioteers"
11.00—Piano. NBC.
11.15—Programme musical
11.30—Orchestre. (NBC).
12.00—"Deep River Boys" (NBC)
12.15—Version française des nouvelles de la B B C.
12.30—Orchestre. NBC.
12.45—Le trio Toronto.
1.00—Radio-journal
1.15—"The Rhythmaires".
1.30—"Le Réveil rural"
1.59—Signal — horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
2.00—Matinée in Rhythm. NBC.
2.15—Cotes de la Bourse de Montréal.
2.30—Orch de danse. NBC.
2.45—Bulletin de nouvelles.
3.00—Opéra. Relais du Metropolitan. NBC.
6.00—Concert NBC.
6.30—Radio-journal.
6.50—Chansonnettes françaises.
7.00—Questionnaire de la jeunesse.
7.30—Chant.
7.45—Nouvelles françaises de la B B C.
8.00—Orchestre. (NBC).
8.15—"Propos en l'air" Causerie
8.30—Concert d'orchestre
8.55—Bulletin de nouvelles.
9.00—Reportage de la joute de hockey Détroit-Les Canadiens.
10.30—Radio-journal
10.35—Orch. symphonique de la NBC
12.00—Radio-journal.
12.15—Fin des émissions.

POSTE CKAC

VENDREDI, 17 JANVIER

2.00—Histoires d'amour
2.15—Chansonnettes
2.30—Cours de bourse
2.45—Quatuor Fireside.
3.00—Tonic Tunes.
3.15—Poèmes symphoniques.
3.30—La femme et l'actualité
3.55—Swingphonia
4.00—A choisir.
4.15—Les événements sociaux
4.30—Nouvelles
4.35—Le bulletin des fermiers
4.45—Récital d'Xylophone.
4.55—La voix de la sécurité.
5.00—L'heure du thé
5.15—A choisir.
5.30—La Rue Principale
5.45—Madeleine et Pierre
6.00—Chansonnettes
6.30—Intermède musical.
6.40—La pièce du jour.
6.45—Les nouvelles de chez nous
7.00—Lanny Ross, ténor. CBS
7.15—Light up and Listen Club
7.30—Nazaire et Barnabé
7.45—Le Don Juan de la chanson
8.00—C'est la vie
8.30—L'heure des vedettes
9.30—Amos'n'Andy (CBS)
9.45—Les gais lurons
10.00—La mine d'or.
10.30—Le journal parlé.
10.45—Images de guerre
11.00—Allo, Allo, les sports!
11.10—Nouvelles locales
11.15—Orchestres
12.00—Nouvelles.
12.15—Orchestre (CBS)
1.00—L'heure — Fin des émissions

Annoncez dans la Tribune

Gardez votre famille contre les rhumes épidémiques qui se répandent

Par un temps traître comme celui-ci, avec des rhumes contagieux tout autour de vous, ce que vous faites aujourd'hui peut vous épargner, pour l'avenir, à vous et aux vôtres, toute sorte de maladies et de peine.

Suivez ces simples règles d'hygiène: Menez une vie normale. Evitez les excès. Buvez de l'eau en quantité. Maintenez la régularité des fonctions naturelles. Prenez chaque jour un peu d'exercice — de préférence au grand air. Prenez beaucoup de repos et de sommeil.

Puis, quand vous en aurez besoin, suivez ces deux traitements, qui ont fait leurs preuves:

AU MOINDRE ETERNUEMENT, RENIFLEMENT, OU SIGNE D'IRRITATION NASALE mettez quelques gouttes de **Vicks Va-tro-nol** dans chaque narine, sans attendre. Ceci vous aidera à empêcher bien des rhumes de se déclarer, parce que le Va-tro-nol est spécialement conçu pour aider les propres défenses de la nature contre le rhume. (Si vous êtes enchifrené par le rhume de cerveau, vous trouverez que quelques gouttes de Va-tro-nol aideront à détacher les mucosités encombrantes et à rendre la respiration plus libre et plus aisée).

S'IL SE DECLARE UN RHUME DE POITRINE OU DE LA TOUX (certains rhumes échappent à toutes les précautions), remettez-vous-en au **Vicks VapoRub** pour vous soulager de vos souffrances. Frictionnez la gorge, la poitrine et le dos avec du VapoRub, et recouvrez d'un linge chaud. Le VapoRub agit de 2 façons à la fois pour apporter du soulagement. Il stimule la surface de la poitrine et du dos comme le ferait un cataplasme bien chaud. En même temps, il dégage des vapeurs médicamenteuses bienfaisantes, qui sont inhalées directement dans les voies respiratoires irritées.

Le Va-tro-nol et le VapoRub ont été mis à l'épreuve pendant des années d'usage dans des millions de familles. Lorsque vous vous servez de ces deux médicaments, vous ne faites pas d'essais, vous ne courez pas de risques inutiles. Rappellez-vous ceci: Si le rhume ne répond pas rapidement au traitement — ou s'il se manifeste des troubles plus sérieux — appelez immédiatement votre médecin de famille. Entre-temps, soyez prêt! Procurez-vous dès aujourd'hui un flacon de Vicks Va-tro-nol et un pot de Vicks VapoRub — ayez-les sous la main, prêts à employer.

UN CHEVAL DONNE SUR UNE AUTO A GARTHBY

GARTHBY, 17.— Un cheval appartenant à M. Donat Pepin boulanger a pris le mort aux dents et vint se jeter sur l'automobile de M. Paul-Emile Jacques conduite par M. Rosaire Roy.

Les pattes de l'animal défoncèrent le pare-brise. M. Roy s'en est tiré sans blessure.

DÉMANGEAISON ARRÊTÉE *en un instant* — OU ARGENT REMIS

Pour soulager promptement la démangeaison causée par les boutons, pustules, eczéma, pied d'athlète, et autres affections cutanées provenant de causes externes, appliquez la Prescription liquide, rafraîchissante, antiseptique D.D.D. Non graisseuse, non tachante. Calme l'irritation et fait cesser promptement la démangeaison même la plus intense. Une bouteille d'essai de 35c vous convaincra, ou argent remis. Demandez aujourd'hui même à votre pharmacien la PRESCRIPTION D.D.D. 257

"MON GÂTEAU FAVORI POUR RÉCEPTIONS"

dit NANCY (Mme C. B.) PYPER, directrice artistique, écrivain et conférencière renommée, femme du correspondant de journaux bien connu.



"J'aime faire des gâteaux pour mes réceptions," dit NANCY PYPER, "mais ce n'est que quand ce nouveau Livre de Recettes Bijou a paru que j'ai constaté ce que *pouvait* réellement être un gâteau des Anges!" Pour obtenir le Livre de Recettes Bijou, envoyez 25 cents ou 10 cents et un dessus de carton de Bijou aujourd'hui! Vous trouverez la recette de ce délicieux Gâteau des Anges à la page 4 de notre *nouveau* Livre de Recettes Bijou.

NE RISQUEZ PAS de rater votre pâtisserie!

Se contenter d'un shortening quelconque est toujours une erreur. Que vous soyez de l'avis de Mme Pyper ou non en ce qui concerne le gâteau succulent que vous voyez sur la vignette, vous voulez certainement que les bons ingrédients que vous mettez dans votre pâtisserie vous donnent des résultats qui vous vaudront les éloges de votre famille et de vos invités.

Ne courez donc pas le risque d'employer n'importe quel shortening! Ne risquez pas de ruiner votre gâteau pour épargner quelques sous! Employez du Bijou, le shortening pur, blanc et superfin! Vous trouverez que le Bijou se crème *plus vite*, se mélange *mieux*, et fait des gâteaux à texture *plus fine*, de la pâtisserie *plus tendre*, des biscuits *plus légers* et des fritures *merveilleuses*. En employant du Bijou, vous serez sûre que toute votre cuisine aura ce goût de "fait à la maison!" Achetez un carton de Shortening Bijou aujourd'hui et envoyez le dessus du carton et 10 cents pour obtenir votre exemplaire du NOUVEAU Livre de Recettes Bijou. Il contient 148 excellentes recettes essayées. Adressez votre envoi à: Swift Canadian Co., Limited, Dépt. STL, Toronto.

FAITES VENIR VOTRE EXEMPLAIRE DU NOUVEAU LIVRE DE RECETTES BIJOU AUJOURD'HUI!



Insensé de payer moins! Inutile de payer plus!

Air chaud—Eau chaude—Vapeur

Quel que soit le genre de chauffage installé chez vous, vous obtiendrez un prompt service satisfaisant — et à prix raisonnable — en téléphonant à

NORBERT BERGERON

Spécialiste en réparations de fournaises à l'huile et de chargeurs ("stokers".

116a, rue Gillespie. Tél. 3293



CHRONIQUE SOCIALE

—Mlles Charlotte et Suzanne Nadeau, de la rue Queen, ont reçu très intimement à l'heure du thé en l'honneur de Mlle Suzanne Marcoux dont le mariage sera célébré prochainement.

—Mlles Augustine, Eugénie et Corinne Codère et M. L.-J. Codère, de la rue Sanborn, ont visité M. et Mme Henri Gérin à Coaticook, cette semaine.

—Mgr Edgar Larochelle, supérieur général des prêtres des missions étrangères à Pont-Viau, a visité les Soeurs Missionnaires Notre-Dame des Anges à Lennoxville, ainsi que Mme W. Lamy, de la rue Brooks, et son neveu, M. André Larochelle, étudiant au séminaire Saint-Charles Borromée.

—Mme Frank Conway, de la rue Walton, est partie pour Montréal et les Laurentides où elle fera un séjour d'une semaine.

—Mme Gilles Bégin, de la rue Fabre, est revenue d'un voyage de quelques jours à Montréal.

—M. Joseph Beauregard, de la Royal Aviation canadienne, de Vancouver, C.B., a visité sa tante, Mme Louis Beaulieu, ainsi que M. et Mme Antonio Blanchard, de la rue Ontario.

—Mlle Adrienne Dupuis, de la rue Brooks, est revenue d'un voyage à Montréal

—M. et Mme Eugène Codère, de la rue King-ouest, font un séjour d'une semaine à Montréal, les invités de Mme Georges Bourgouin et de M. et Mme Joseph Dansereau.

—M. et Mme Robert Guay, de la rue du Conseil, et leurs enfants, Nicole, Robert et Francine, sont de retour d'un séjour à Montréal, les invités de M. et Mme A. Guay et du docteur Paul-A. Bélanger.

—M. et Mme Cléophas Fortier et leur fille, Mme Rouville Lamy, étaient de passage à Montréal cette semaine.

—Mlle Simone Dupuis, de Coaticook, a passé quelques jours chez sa cousine, Mlle Jacqueline Olivier, de la rue Queen.

—Mme Emile Robitaille, de Québec, qui a fait un séjour d'une semaine chez ses parents, M. et Mme H.-N. Brien, de la rue King-ouest, est de passage à Asbestos chez sa soeur, Mme Jean-Louis Ouellette.

—M. Gilles Olivier, de Magog, a visité ses parents, le docteur et Mme Valmore Olivier, de la rue Queen, cette semaine.

—Mme Arthur Crochetière, de Lawrence, Mass., a fait un séjour en notre ville visitant de nombreux parents.

—Mlle Marguerite Comète, de Montréal, a fait un séjour en notre ville visitant de nombreux parents.

—Mlle Marguerite Dupuis, de la rue Brooks, a fait un séjour à Saint-Jean chez des amies.

—Mme Arthur Vincent, de Coaticook, a visité sa soeur, Mlle Berthe Lajoie, de la rue King-ouest, hier.

—Mlle Gisèle Lafontaine, de la rue Fédérale, a visité son cousin, M. Donald Lafontaine, à Montréal.

NARINES OBSTRUÉES DÉGAGÉES

Si votre cerveau embarrassé dérange votre sommeil insérez un peu d'Onguent Blanc Buckley dans chaque narine soir et matin. Il doit dégager, faciliter respiration, aider à dormir ou double votre argent remis. 30c et 50c.

—Le Révérend Père Jean de Capistran, o.f.m., récemment arrivé d'Europe, est en visite chez sa soeur, Mme A. Clément, de la rue Larocque.

—M. et Mme Gaston Brochu et Mlle Fleur-Ange Inkel, de Sherbrooke, et M. Laval Dumont, de Berlin, N.H., ont visité la famille Elime Paquette et M. P.-E. Lemieux, de Beecher Falls, Vt.

—M. Paul Ouellette a passé quelques jours à Montmagny, en voyage d'affaires.

—Mme Arthur Matte, de Québec, était de passage en notre ville, mercredi.

—M. J.-J. Herr, de Toronto, était de passage en notre ville, cette semaine.

—Mlle Florianne Beaubien, de la rue Norrey, s'est rendue à Garthby à l'occasion de la mort de Mme J.-H. Dionne.

—M. Georges Breeze, de Waterloo, était de passage en notre ville, mercredi.

—M. Albert Fortier, de Montréal, était de passage à Sherbrooke, mercredi.

—Mlle Loretta Couture est revenue d'un voyage de quelques jours à Cookshire où elle a visité ses parents.

—M. Rosaire Laperle, de Barnston, est de passage à Sherbrooke où il fait son entraînement militaire au camp d'entraînement à Collinsville.

—Mme Arthur Belisle, de la rue King-ouest, a offert un bridge au profit d'oeuvres de charité. Le Révérend Père Jean de Capistran, récemment arrivé d'Europe, y assistait et, sur l'invitation de Mme Belisle, il a donné une causerie sur son voyage en Allemagne et autres pays d'Europe. Il a encouragé les dames qui y assistaient à continuer l'oeuvre des franciscains. Les prix ont été gagnés par Mmes J.-A. Fouener, Charles Tremblay, Gédéon Lehoux, Noé Jacques, A. Clément; les prix de consolation ont été décernés à Mme Jean-Marcel Jeanson et à Mme Paquette.

Y assistaient: Le Révérend Père Jean de Capistran, o.f.m., sa soeur, Mme A. Clément, Mmes Charles Tremblay, J.-A. Foucher, J.-A. Bourke, Noé Jacques, Ernest Rodrigue, Alphonse Lainesse, Jean-Marcel Jeanson, Adrien Beaulieu, Paquette, Vitluck, O. Martin, O. Grondin, Gédéon Lehoux, Thomas Gilbert, Emile Lacroix, Hyacinthe Hébert, J. Desjardins. Mme A. Lajoie et Mlle G. Baillargeon ont aussi contribué à l'oeuvre.

—Le bridge-thé, organisé par Mme René Blouin et Mme Joseph Chabot, au profit de l'Association Notre-Dame des Anges, à la salle de la Fédération, a réuni environ quatre-vingts invités. L'après-midi, Mme René Blouin et Mme Joseph Chabot recevaient les invités. Mlles Françoise Rousseau et Clarice Bureau et Mme C. Brodeur servaient le thé. Mlle Alma Harton et Mme L.-P. Demers recevaient les invités le soir. Les prix ont été gagnés, pour l'après-midi, par Mmes Georges Roussel, Wilbrod Bibeau, G.-C. Barlow, Arthur Blouin, H. Sanders, J.-A. Goguen, O. Blais, A. Parker, J.-A. Robert, W.-R. Winslade, Jules Lamoureux et G.-A. Leclerc; pour le soir par Mmes A. Laurendeau, Joseph Chabot, J.-E. Bouffard, A.-J. Hébert, Mlle Flossie Shearden et M. A. Lefebvre.

A DANVILLE

Lors des dernières élections municipales à Danville, M. Gilbert Thompson, maire sortant de charge, a été remplacé par M. Hormisdas Roux.

Petit Carnet

—Dimanche, 19 janvier, à 3 h. 30 aura lieu la réunion mensuelle des membres de la Garde d'Honneur, dans la chapelle des Servantes du Très Saint-Sacrement. 271-2

—GRANDE VENTE de débarras de janvier, "CHEZ POUDRETTE, 15 Wellington Nord. Tél: 2490. Escompte de 20%, 33 1-3½ et 50%, sur bibelots, draperies, etc. 271-6

—VENTE de janvier, sur la lingerie de soie seulement. 20% d'escompte. — CAMISOLES et panties tout laine, 25% d'escompte. Gendron Corset Shop, 72 Wellington-Nord. 270-2

—RETRAITES fermées à la Villa Notre-Dame du Très Saint-Sacrement: du 17 au 20 janvier, pour jeunes filles; du 24 au 26 janvier, retraites de deux jours pour jeunes filles qui travaillent; du 31 anvier au 2 février, retraite de deux jours pour jeunes dames qui travaillent; du 4 au 7 février pour dames. Prières de donner son nom à l'avance à la Villa, 12 Avenue Bellevue, Sherbrooke. j.n.o.

Un conseil par jour

Il ne suffit pas de graisser la peau du visage, il faut, surtout l'hiver, étendre tous les jours un corps gras sur le cou tout entier et bien le masser énergiquement de haut en bas.

RECEPTION A SAWYERVILLE

SAWYERVILLE. — A l'occasion des Rois, M. et Mme E. J. LaRoche reçurent à souper. Etaient présents: Mme H. Parenteau, M. et Mme Elz. Parenteau, Mme Achille Tardif, M. et Mme Donaldo Tardif, Mlles Juliette Kéroack, institutrice, Mariette Gagnon, Corona Tardif, MM. Adrien Tardif, Armand Guertin, Théotime, Irénée et Lucien Parenteau.

Se sont joints à eux pour la soirée: Mlles et MM. Blanche Bourassa, Gabrielle Dubé, Juliette Parenteau, John Hupé, Gaston, Lucien et Noel Dubé, Frank Bourassa, Omer Parenteau.

M. Armand Guertin et Mlle Corona Tardif ayant trouvé le pois et la fève traditionnels, ont été proclamés Roi et Reine de la soirée.

NOCES DE DIAMANT A ST-CLAUDE-NORD

ST-CLAUDE-NORD. — Plusieurs parents et amis se sont réunis à la demeure de M. et Mme Antonio Coutu, à l'occasion du 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Hormisdas Coutu.

Parmi les invités on remarquait: Mme Azarias Coutu, MM. et Mmes Arthur Coutu, Antonio Coutu, Albert Vallières et leurs enfants, Léon Coutu, leurs enfants, MM. et Mmes Alphonse Demers, Ovila Demers, Antonio Demers et Mlle Alma Demers, tous de Sherbrooke, MM. et Mlles Irène, Imelda, Rita et Thérèse Coutu, Germaine Simoneau, Lucien Coutu, M. Montminy, Gérard Coutu, Fernand Coutu, Yolande Paquette, Bertrand Coutu, Rosaire Coutu, M. Marceau, Annette Marceau, Albert, Georges, Philippe, Robert, Bernadette, Fernande, Gisèle, Noël-Ange et Jeanne d'Arc Coutu, Gérard Marceau, René Demers, MM. et Mmes Léo Robitaille, leurs enfants, Jos. Paquette, Pit Montminy, Laurent Paquette, leurs enfants, Gérard, Lionel, Emile, Donald et Jeanne.

Une adresse fut lue par Bernadette Coutu et une bourse fut présentée

FETE ENFANTINE A ABERCORN

ABERCORN. — Il y eut dépouillement d'un superbe arbre de Noel, sous l'instigation des Fermières de notre localité. La fête fut des mieux réussies. Elle débuta par l'arrivée triomphale du Père Noel incarné par Gilles Dandenault, après quoi un programme musical et des déclamations furent rendus avec brio par les pupilles.

On procéda ensuite à la distribution des bas de Noel ainsi que des nombreux cadeaux.

Cette fête paroissiale se termina par une vibrante allocution de notre vicaire qui félicita hautement les organisatrices et remercia tous ceux et celles qui avaient contribué largement à faire un succès sans précédent de ce dépouillement de l'Arbre de Noël.

17 JANVIER, 1916.— Les Anglais lancent une attaque fructueuse contre les tranchées allemandes à Givenchy. Le Royal Flying Corps fait un raid sur un dépôt d'approvisionnements au nord d'Albert. Dans le Caucase, l'avance russe se continue sur un front de 66 milles.

VOUS VOUS FATIGUEZ FACILEMENT?

Prenez les Gin Pills—le remède pour les reins qui se vend avec garantie de "soulagement ou argent remis"—pour aider à expulser l'excès d'acides qui peuvent être la cause de cette sensation d'indolence, de lourdeur que vous éprouvez. **Argent remis** si vous n'êtes pas satisfait.



Format régulier, 40 pilules. Plus gros format, 80 pilules.

(Aux États-Unis, demandez les "Gino Pills")

NE PARAÎT PAS SON ÂGE



Modèle Professional

MLLE I. LECKIE dit ceci: "Je dois ma belle apparence, mon teint clair et mon caractère gai aux Pilules Bile Beans que je prends régulièrement. Quoique j'aie trente ans, personne ne m'en donnerait plus de vingt et un." Les Pilules Bile Beans sont purement végétales. Elle tonifient l'organisme, purifient le sang, et assurent l'évacuation quotidienne qui est si essentielle à la bonne santé. Plus de 7,000,000 de boîtes ont été vendues l'an dernier.

LENNOXVILLE

LENNOXVILLE.— A l'occasion des Fêtes, M. et Mme G. Beaulieu ont reçu leurs enfants: M. et Mme Hermann Beaulieu et leurs enfants, Raymonde, Jean-Gilles et Gaétan, de Sherbrooke, M. et Mme Rhéo Beaulieu et leur fillette Jacqueline, de Victoriaville, M. et Mme Valmore Beaulieu, de Sherbrooke, M. et Mme Alcide Beaulieu et leur fils Jacques, de Waterloo, M. et Mme Henri Royer et leurs enfants Gilles, André, Richard et Raymond, de Sherbrooke, M. Aurèle Beaulieu, de Grand'Mère, M. et Mme Henri Dion, M. et Mme Adalbert Beaulieu, de Lennoxville, M. Hertel Beaulieu, du Collège McDonald.

—M. l'abbé Marcel Foisy et M. Luc Foisy, étudiant en Belles-Lettres au séminaire de Joliette, ont passé les vacances des Fêtes chez leurs parents.

—M. Emile Cousineau est retourné au collège à Toronto, après avoir passé ses vacances des fêtes chez sa mère, Mme Emile Cousineau.

—M. et Mme Roland Maurice sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Jeanne, Elisabeth. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Maurice, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Lucien Maurice, tante de l'enfant.

—Mme E.-W. Dundin qui a été retenue au lit par la maladie durant un an est en bonne voie de rétablissement.

—M. Armand Labbé, du Séminaire St-Charles Borromée, a passé ses vacances des fêtes chez ses parents.

—M. Claude Godbout, de Sherbrooke, est venu en visite au presbytère.

—Ont visité M. et Mme Albert Côté: M. et Mme Pierre Sigouin et trois de leurs enfants Anita, Thérèse et Pauline, de Sherbrooke, Mme Blanche Couture, d'Ascot, M. Paul Desrochers, de Victoriaville, M. et Mme Darick Côté et leurs enfants Suzanne, Roger et Jean-Guy, de Victoriaville, MM. Camille Adam et Paul Côté, de Compton, Mme Jeanne Cronin et ses enfants Georges et Eugène, de New York, Mlle Simone Sigouin, MM. Conrad Beaulieu et Valmore Lacoursière, de Sherbrooke.

—Mlle Isella Caron, de Sherbrooke et Mlle Carmen Côté, de Lennoxville, sont allés à Victoriaville à l'occasion des fêtes.

—M. et Mme Lucien Larocque, de Drummondville, M. et Mme D. Allard et leur fils Michel, de Sherbrooke, ont été les hôtes de M. et Mme A. Perrault.

—Un goûter fut servi à la demeure de M. et Mme Louis Baron, à l'occasion des fiançailles de leur fille Juliette à M. Paul Hébert, de Sherbrooke. La table était décorée de fleurs et de bougies. Il y eut musique et chant. Etaient présents: M. et Mme Louis Baron, Mlle N. Daigle, M. Roland Baron, Mlle Thérèse Hébert, M. Georges Baron, Mlle Lucienne Vachon, M. Albert Baron, Mlle Liliane Blais et M. Oliva Baron.

—Mlle Antoinette Côté est allée en promenade à Coaticook.

—Ont visité la famille Jos. Vanier: M. et Mme Edmond Dubé, MM. Gaston et Maurice Dubé, MM. et Mmes Henri Fiset, Roger Fiset, Frank Vanier, Mlles Jeanne, Fernande, Rita, Cécile, Rachel et Yolande Vanier, M. Benoit Vanier, Mme M.-L. Richer, tous de Sherbrooke, M. et Mme Alp.-M. Doyon et leur fillette Pauline, de Lennoxville.

—M. Henri-Louis Bergeron, de Lambton, Mlle Anita Bergeron, de Lennoxville, Mlle Lucienne Vachon, Collinsville, Mlle Juliette Baron et M. Paul Hébert, de Sherbrooke, MM. Roland, Georges, Albert et Oliva Baron ont pris un souper chez M. et Mme Louis Baron, à l'occasion des fêtes.

—M. et Mme R.-R. Bonnell et leur bébé Béatrice, de Montréal, ont été les invités de M. et Mme J.-T. Boucher.

—M. et Mme O. Bergeron, de Manchester, N.H., ont passé une fin de semaine chez Mme et Mlles Bergeron.

—Mme A. Roberge est à l'hôpital St-Vincent de Paul où elle a subi une opération.

—Nos condoléances à M. et Mme Georges Gosselin à l'occasion de la mort de leur bébé Jean-Claude.

—Mlle Françoise Labrecque est retournée chez ses parents, après avoir subi une opération à l'hôpital St-Vincent de Paul.

CHRONIQUE SUR LE BRIDGE

PAR ARSÈNE DESROCHERS

RETENEZ-LE!

La donne d'aujourd'hui fut jouée il y a déjà quelque temps, au cours d'une des rencontres hebdomadaires entre deux des douze équipes de quatre joueurs de la Ligue de Bridge de Montréal qui se réunissent tous les vendredis soirs au Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb. Aux deux tables où elle fut jouée, Sud devint le déclarant à un contrat de 3-sans atout. La réalisation du contrat demandé ne présente aucune difficulté extraordinaire; mais le déclarant doit évidemment réfléchir un instant avant de jouer à la première levée.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

NORD
♠ 10 8 6
♡ 8 7 6
◇ 9 5
♣ A D V 6 2

OUEST
♠ A 9
♡ V 10 9 5 3
◇ D V 7 3
♣ 9 3

EST
♠ 7 5 4 3 2
♡ R 4
◇ 10 6 4
♣ R 8 4

SUD
♠ R D V
♡ A D 2
◇ A R 8 2
♣ 10 7 5

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-SA	passe	2-SA	passe
3-SA	tous passent		

Entame d'Ouest: valet de coeur

Nous n'avons rien à reprendre aux enchères. Nord tient une couleur de cinq cartes commandées par une levée d'honneurs et demie, tout juste ce qu'il faut pour surenchérir le sans atout de son associé. Vu qu'il possède cinq levées d'honneurs, Sud n'hésite pas un seul instant pour demander la manche à sans atout.

Ouest fit la meilleure entame possible avec son jeu, soit le valet de coeur. Maintenant, le résultat dépend entièrement de la carte jouée par le déclarant dès la première levée. Mais Sud se dit que puisqu'il lui fallait nécessairement perdre une levée à coeur, il valait mieux que ce fut la première. Par conséquent, il retint son as de coeur et laissa le roi d'Est remporter la levée. Mais Est retourna le quatre et le déclarant prit la levée avec sa dame.

Le déclarant fit ensuite l'impasse à trèfle et Est prit une seconde fois la main avec son roi. N'ayant plus de coeur, il s'attaqua aux carreaux. Le déclarant joua son as et fit ensuite tomber l'as de pique d'Ouest. Ainsi conduit, le contrat rapporta deux levées à pique, deux à coeur, deux à carreau et quatre à trèfle, soit dix levées en tout. C'est du reste ce que firent les deux déclarants.

Le contrat aurait échoué si le déclarant avait pris la première levée de coeur. Est aurait pris la main avec le roi de trèfle et serait retourné coeur, ce qui aurait fait tomber l'as du déclarant. Ainsi, Ouest aurait eu trois coeurs d'affranchis dans son jeu et aurait encore l'as de pique pour prendre la main afin de les défiler.

JUBILE D'ARGENT DU TIERS-ORDRE A DISRAELI

DISRAELI. — L'on a célébré le 25e anniversaire de la première profession dans le Tiers-Ordre de St-François à Disraéli.

C'est le 28 juin 1915, que le Rév. Père Adolphe fit faire la profession à plus de 50 novices tertiaires qui avaient reçu l'habit à Noël 1911, du Rév. Père Bonaventure.

Sur les 20 jubilaires vivant encore, 11 purent assister à la cérémonie, les autres étant retenus à la maison par la maladie. Le Rév. Père Clément, o.m., cap., à la Réparation, Pointe - aux - Trembles (M) fit la prédication pendant ces jours et présenta des films sur la vie de St-François. La fête se clôtura par un goûter préparé au sous-sol de l'église par les dames du Directoire. Rien ne manqua, pas même le feu de joie après le repas.

Etaient présents au goûter: M. le curé J.-E. Marcoux, le Rév. Père Clément, o.m., cap., à La Réparation, les jubilaires et les membres du Discrétoire.

Etaient jubilaires les personnes qui avaient fait profession le 28 juin 1915 et non celles qui avaient pris l'habit en 1915: Mmes Beaudoin J.-Bte, Brochu Théodore, Côté Pierre, Dubois Israel, Grégoire Odias, Gosselin Georges, Lecomte Onésiphore, Létourneau Alphonse, Lemay Eloi, Lessard Richard, Parent Joseph, Poulin David, Roy Gédéon, Mlles Gastonguay Adiana, Lemay M.-Antoinette, Poirier Aurélie, Poulin Laura, MM. Dubois Israel, Gosselin Georges, Plante Alex.

ROCK FOREST

ROCK FOREST. — M. Eugène Pelletier, de Drummondville, a visité M. et Mme Albert Beaulieu et M. et Mme Donat Pelletier.

—Mlle Marie-Luce Fontaine est de retour à Sherbrooke, après avoir passé les vacances des Fêtes chez son père et sa mère, M. et Mme Joseph Fontaine.

—Mme Eugène Morin, de Longueuil, a visité des parents ici.

—MM. Aviateur, Rémi et Conrad Gaouette, de Wotton, de passage à Rock Forest.

—Mlle Jeannette Blanchet a visité sa soeur et son beau-frère, M et Mme Hormisdas Picard, à Wotton.

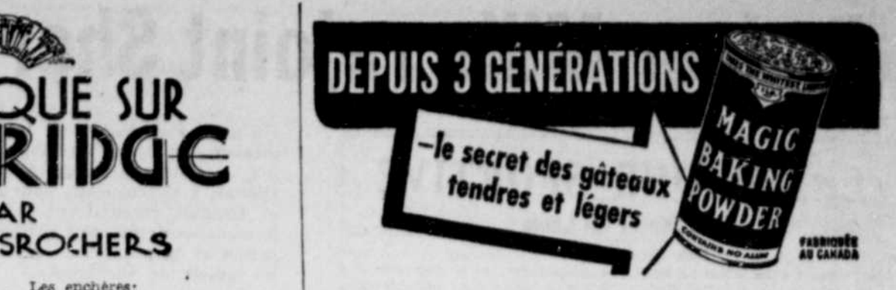
—Mlle Régina Bérard, de Beebe en vacances chez sa mère, Mme John Bérard.

—Mme Eugène Gauthier, de passage à Montréal où elle a visité des parents.

St-Vincent de Paul.

—M. Fouquet et Mlle Espérance Fouquet, d'East Angus, ont visité M. et Mme Omer Pronovost.





SOIREE JACISTE A ST-ADRIEN DE HAM

ST-ADRIEN DE HAM. — Une soirée récréative et musicale, organisée par les Jacistes de la paroisse, sous le patronage de M. le curé R. Chevrette, eut lieu à la salle paroissiale.

Un programme bien rempli fut exécuté avec succès dont voici les numéros:

Chant de l'Action Catholique, par les jacistes, dont voici les noms: Mlles Adrienne Gauthier, Jeanne Guay, Jeanne-Rose Grenier, Thérèse Therrien, Murielle Boucher, Rita Boisvert, Florianne Bélisle, Aline Larivée, Thérèse Lardivée, Marcelle Therrien, Jeannette Leroux, accompagnées au piano par Mlle Bertha Chevrette.

"Tricot de Noel", pièce jouée par Mlle Rita Boisvert et M. Elie-Ange Boisvert.

Chanson: "Des Sérénades", par Mlle Florianne Bélisle.

"Le petit mendiant", rendu par MM. Bertrand et Lionel Guay.

"Chanson des Mamans", exécutée par Mlles Jeanne Guay et Rita Boisvert.

M. Paul Beaurivage, violoniste, et Mlle Jeanne Guay, accordéoniste, firent entendre des airs populaires, accompagnés au piano par Mlle Bertha Chevrette.

Mlle Thérèse Therrien, présidente des Jacistes, dit quelques mots de bienvenue et donna le rapport financier de l'année.

Tableau vivant représentant la naissance de l'Enfant-Jésus.

Chanson de Corbleur, exécutée par M. Oscar Dion et Mlle Florianne Bélisle.

Solo de violon, joué par M. Philippe Côté.

Chant de la J.A.C., rendu par M. Oscar Dion.

Allocution de la secrétaire de la J.A.C., Mlle Jeanne-Rose Grenier.

Comédie: "Fiançailles de Ti-Pit et Fifine".

Il y eut une vente de gâteaux à l'enchère. Les recettes, au profit des activités du mouvement jaciste, ont été satisfaisantes.

M. le curé R. Chevrete adressa des paroles de félicitations et d'encouragement et remercia l'assistance.

La soirée se termina par le chant: "Les gais Jacistes" et "O Canada".

COOKSHIRE. — M. Siméon Larochelle, du collège de Victoriaville, a passé les vacances des Fêtes chez ses parents, M. et Mme Emilien Larochelle.

—M. René Pratte, du Séminaire St-Charles Borromée, de Sherbrooke, a passé les vacances des Fêtes chez ses parents, M. et Mme Armand Pratte.

POUR FEMMES SEULEMENT!

Si la nervosité, l'insomnie et autres malaises causés par troubles fonctionnels vous gâchent la vie — prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham — fameux depuis plus de 60 ans pour son aide aux femmes faibles, nerveuses, à traverser les "jours difficiles". Préparé au Canada





ANNIE ROONEY la petite orpheline

par BRANDON WALSH



Windsor Mills rejoint Sherbrooke en 1ère position de l'Intermédiaire

CHRONIQUE SPORTIVE

Par Jean-Paul Lainé

Nos lecteurs voudront bien nous excuser d'avoir omis deux souhaits, au Jour de l'An; le premier c'est de ne pas avoir à jouer pour les Paper-Makers de Windsor Mills, dimanche, le 19 janvier, et le deuxième, c'est de ne pas faire partie de l'alignement des Indiens de Sherbrooke, dimanche, le 19 janvier. En effet, à l'issue de la partie entre les Indiens et les Paper-Makers, hier soir, les Sherbrookois ont promis que Dallas Grant n'aurait pas assez d'hommes pour terminer la partie de dimanche entre les deux clubs, à l'Aréna de l'Exposition; mais, d'un autre côté, les Paper-Makers ont déclaré qu'ils ne se laisseraient pas faire et que si les Indiens avaient l'intention de jouer durement, ils trouveraient quelqu'un pour leur répondre. Evidemment, la partie de dimanche sera mouvementée si les joueurs des deux clubs gardent les mêmes sentiments qu'ils avaient hier soir, à la fin de la partie. Un troisième souhait que nous avons oublié, c'est de ne pas être arbitre de cette partie, car, à en juger par le respect que les Indiens ont montré à l'égard des officiels, "Médée" Roy et Albert Turcotte, la charge de juge ne sera pas rose dimanche après-midi. Cette situation est née du point décisif enregistré à la période supplémentaire par Joe Doyle; étant installé avec le chronomètreur, à quelque soixante-quinze pieds des buts, il nous a été impossible de voir au juste ce qui est survenu; des spectateurs qui occupaient le balcon, au-dessus des buts de Dion, ont affirmé que Ranger tenait la rondelle dans ses mains et que le caoutchouc n'a pu entrer dans les buts; d'autres affirment avec autant de conviction que Ranger s'est emparé de la rondelle après qu'elle eut sorti des filets. Comme les deux groupes semblent de bonne foi, il est passablement difficile de déterminer qui a raison et comme il y a eu doute, le bénéfice doit nécessairement en revenir à Windsor Mills, puisqu'il s'agit d'une décision de l'arbitre des buts; par conséquent, tout ce que les arbitres du jeu, Turcotte et Roy, ont "avalé" ne leur était aucunement dû puisqu'ils ne faisaient qu'appuyer l'arbitre des buts, qui était seul juge en la matière. Tout de même, la rivalité, qui était déjà grande entre les deux clubs, à la suite de la partie nulle par 6-6, du 22 décembre, n'a fait qu'augmenter avec la joute d'hier soir. Une chose est certaine: c'est que ceux qui vont s'abstenir d'assister à la joute de dimanche entre les deux clubs vont manquer quelque chose qu'ils regretteront toute leur vie. Les Indiens ont des joueurs capables d'en donner et d'en recevoir et les Papers-Makers, de leur côté, ont des joueurs capables d'en recevoir et d'en donner. La rencontre des deux clubs ne pourra donc faire autre chose que des "flammèches."

Une autre fin de semaine s'annonce propice pour le ski; cette fois-ci, nous ne nous fions plus à nos propres pronostics et prenons des renseignements du service météorologique avant de prédire de la neige, étant maintenant convaincu qu'au point de vue météorologique, nous ne valons même pas un "p'tit cor". Comme la semaine passée, il y aura des courses de ski dans tous les clubs de la ville et Jos. Salvail nous annonce qu'au St-François, on tiendra des concours de descentes, slalom et "cross-country." En même temps, Charlie Forbell, l'instructeur du club, donnera des leçons à tous les membres qui voudront en prendre et il fera subir une sorte d'examen à ceux qui accompagneront le club, à St-Sauveur des Monts, le 9 février, afin de connaître la force des skieurs du club et leur conseiller quelle piste suivre, de sorte qu'il n'y ait aucun accident; car ceux qui sont déjà allés dans le nord de Montréal savent qu'il y a des pentes autrement que celles que nous avons ici, particulièrement la Côte "70", et il ne serait pas prudent que des débutants se lancent dans un précipice simplement parce qu'ils se croient capables de tout faire; s'il est vrai que la confiance même à tout, elle pourrait bien mener à l'hôpital, ce qui est beaucoup moins drôle, paraît-il. Le Club de Ski Sherbrooke organisera également des concours sur ses pistes de la Ferme Ropeau, dimanche après-midi, à l'occasion de la cérémonie de bénédiction des skis, qui devait avoir lieu apres Noël, mais avait dû être remise faute de neige; toutefois le secrétaire Huard de ce club ne nous remettra le programme de la journée que cet après-midi. Il en est de même du Hillcrest Ski Club, qui tiendra une réunion à Capelton, mais qui ne nous a encore rien fait parvenir.

Afin de rassurer ceux qui se rendront à St-Sauveur des Monts, le 9 février, et ils semblent être nombreux d'après la liste que nous a montrée Jos. Salvail, hier, la direction du St-François s'est mise en relation avec le curé J. A. Ethier, de St-Sauveur, et a appris qu'il y aura une messe pour les skieurs, à midi, de sorte que tous ceux qui feront l'excursion n'auront pas à craindre de manquer la messe. On nous fait remarquer que cette excursion n'est pas réservée aux membres du St-François seulement, mais que tous ceux qui désirent faire le voyage à prix d'aubaine seront les bienvenus. On croit qu'un grand nombre d'amateurs de ski, qu'ils aiment à glisser ou à voir glisser les autres, de tous les Cantons de l'Est, se joindront aux excursionnistes de Sherbrooke; de Windsor Mills, il y en aura un groupe nombreux et Richmond fournira également une forte délégation de sorte que ceux qui se rendront à St-Sauveur ne s'ennuieront certainement pas.

Echos d'East Angus: La protubérance au visage que Gerry Mathieu promène par les rues de la ville depuis la joute entre les Monarques et les Pirates, mercredi soir, ne provient pas du contact du portrait du distarbitre avec le poing trop enthousiaste d'un spectateur, mais de la rencontre de la rondelle avec la face de M. Mathieu; à la troisième période, Gerry accorda un lancer de punition aux Pirates et Paul Therrien lança sur Lou Gagnon; celui-ci arrêta le lancer et renvoya la rondelle le long de la rampe de la patinoire; malheureusement, la figure de Gerry se trouvait justement sur la route de la rondelle et c'est de là que provient cette fameuse bosse... Pat King, le gérant des Pirates, est un homme philosophe qui ne s'en fait pas: après la joute, il déclara à Henry Becker et à Gaston Desmarais, qui dirigeaient les Monarques en l'absence de Russ Blinco: "Vous m'avez battu chez nous; c'est correct; maintenant, je vais aller vous battre chez vous, dimanche; alors nous serons quittes." Evidemment, c'est la meilleure façon de digérer une défaite et cela démoralise beaucoup moins que de songer durant une semaine à ce qu'on aurait dû faire pour ne pas être battu... Avant la partie, Becker et Desmarais nous ont dit qu'il ne leur faisait rien de mentionner qu'ils dirigeaient le club, si les Monarques triomphaient; mais de les oublier, s'ils étaient battus. Evidemment, avec des gens aussi prudents, il était impossible que Richmond soit défait.

HOCKEY

LES PARTIES JOUÉES

LIGUE NATIONALE
Canadiens 5, Chicago 1.
Boston 2, Rangers 2.

LIGUE AMERICAINE
Providence 5, Buffalo 1.

LIGUE INTERMEDIAIRE DES CANTONS DE L'EST
Windsor Mills 3, Sherbrooke 2.

LIGUE MONTREAL ET DISTRICT
Valleyfield 3, St. Jérôme 2.

O.H.A. JUNIOR "A"
Toronto Marlboros 4, Guelph 5

O.H.A. INTERMEDIAIRE "B"
Hamilton Perths 7, Paris 8.

O.H.A. JUNIOR "B" et "C"
Peterborough 6, Oshawa 6
Sutton 2, Newmarket 1.
Burlington 5, Georgetown 6
Port Colborne 20, Dunnville 3

NEW BRUNSWICK NORTH SHORE SENIOR
Bathurst 4, Chatham 1.

CAP BRETON SENIOR
Glace Bay 3, Sydney 2.

MANITOBA JUNIOR
Winnipeg Rangers 12, St-James 4.

SASKATCHEWAN JUNIOR
Saskatoon 10, Notre-Dame 5

SASKATCHEWAN SENIOR
Yorkton 6, Moose Jaw 4.

(Presse Canadienne)
Classement: Toronto, 17 victoires, 7 défaites, une partie nulle, 35 points.
Points: Cowley, Boston, 21 assists, 9 buts, 30 points.
Buts: Hextall, Rangers, 14.
Assists: Cowley, Boston, 21
Punitions: Orlando, Détroit, 48 minutes.
Blanchissages: Mowers, Détroit, Broda, Toronto; Goodman, Chicago, 2 chacun.

Un point fort discuté de Joe Doyle, à la période supplémentaire, donne aux Paper-Makers une victoire de 3-2. — Côté avait compté, à la première période, et Dionne, à la troisième, pour égaliser le score. — Roy et Denault enregistrent les deux points de Sherbrooke. — L'une des parties les plus rapides de la saison et la première victoire des Paper-Makers sur les Indiens de Sherbrooke.

(Par Jean-Paul Lainé)

WINDSOR MILLS, 17. — Grâce à un point compté par Joe Doyle après 8.53 minutes de la période supplémentaire, les Paper-Makers de Windsor Mills ont triomphé des Indiens de Sherbrooke au score de 3-2, ici, hier soir, et sont remontés en première position, sur un pied d'égalité avec les Indiens de Sherbrooke, qui avaient réussi à les devancer, au cours de la dernière fin de semaine, en triomphant de Richmond pendant que Windsor succombait devant East Angus. C'était la première victoire des Paper-Makers de Dallas Grant sur les Indiens, cette année, en deux parties, la première joute entre les deux clubs s'étant terminée par un verdict de nullité au score de 6-6.

La partie a été extrêmement rapide du commencement à la fin et relativement peu rude, à comparer avec la première rencontre entre ces deux équipes, à Sherbrooke, au cours du mois de décembre, alors que les arbitres avaient dû infliger un total de quatorze punitions, dont deux majeures et une punition de mauvaise conduite.

Le but de Doyle, à la période supplémentaire, a donné lieu à une longue discussion, les joueurs de Sherbrooke prétendant que la rondelle n'était pas entrée dans les filets, mais que Ranger la tenait dans sa main; toutefois, les arbitres, "Médée" Roy et Albert Turcotte maintinrent leur décision et allouèrent le point aux Paper-Makers. Les Indiens voulurent quitter la glace, en signe de protestation, mais ils se ravisèrent et ils se contentèrent de lancer la rondelle à l'autre extrémité de la patinoire jusqu'à la fin de la joute. Roger Roy attrapa une punition de dix minutes, dans les dernières secondes de jeu, pour avoir lancé la rondelle comme l'arbitre Roy allait la ramasser pour faire une mise au jeu, mais cette punition n'eut que peu d'effet, comme les visiteurs se contentaient de demeurer sur la défensive sans tenter d'aller déjouer Roger Longpré, le cerbère de Windsor Mills.

Les locaux prirent une avance d'un point, dans le premier quart de la première période, mais les Indiens scorèrent deux buts, à la deuxième, pour prendre les devants à leur tour; un point compté par les Paper-Makers dans les premières minutes de la troisième période, égalisa le score et força les deux clubs à jouer une période supplémentaire.

Bob Côté scora le premier point de Windsor Mills, acceptant des passes de Roger Désilets et de Bobby Morey pour déjouer Roger Dion, au cours d'une mêlée devant les filets de Sherbrooke, après 6.35 minutes de jeu, à la première période.

Dans le premier quart de la deuxième période, Roger Roy égalisa pour les Indiens en comptant sur une passe parfaite de Paul Gagnon en face des buts de Longpré. Cinq minutes plus tard, Jean Denault donna l'avantage aux visiteurs en déjouant Longpré alors que Roger Roy était au pénitencier; pendant que Cormier et Denault tentaient d'empêcher les Paper-Makers de sortir de leur zone, Denault intercepta une passe destiné à un joueur de Windsor Mills et lança derrière Longpré qui n'eut pas le temps de bloquer.

Après 3.30 minutes de la troisième période, Marcel Dionne égalisa le compte en scorant sur des passes de Doucet et de Joe Doyle, au cours d'une mêlée devant les filets de Dion.

Le point décisif scoré par Doyle, à la période supplémentaire, fut aussi compté durant une mêlée, alors que Dion était étendu sur la glace entouré d'un grand nombre de joueurs des deux clubs, qui empêchaient une bonne partie de la foule de voir ce qui se passait exactement. Comme nous le rapportons plus haut, ce point donna lieu à une longue discussion entre les joueurs de Sherbrooke et les arbitres, qui allouèrent tout de même le but aux Paper-Makers.

Les deux clubs se rencontreront une autre fois à Sherbrooke, dimanche prochain, alors que la première position sera en jeu, pendant que les Monarques batailleront avec les Pirates d'East Angus, à Richmond.

Sherbrooke		Windsor M.
	buts	
Dion		Longpré
	défense	
Leroux		Okilman
	défense	
Dugré		Préfontaine
	centre	
Roy		Payette
	aile	
Gagnon		McLenahan
	aile	
Burke		Allan

Sherbrooke, substituts: Gaudet, Letarte, Mercier, Cormier, Ranger, Denault.
Windsor Mills, substituts: Morey, Côté, Désilets, Dionne, Blair Melançon, Doucet, Doyle.
Arbitres: Roy et Turcotte.

1ère période
1—Windsor Mills, Côté (Désilets, Morey) 6.35
Punitions: Dionne, Ranger.
2ème période
2—Sherbrooke, Roy (Gagnon) 6.12
3—Sherbrooke, Denault 11.00
Punitions: Roy 2, Dugré.
3ème période
4—Windsor Mills, Dionne (Doucet, Doyle) 3.30
Punition: Letarte.
Période supplémentaire
5—Windsor Mills, Doyle (Doucet) 8.53
Punitions: Ranger, Roy (10 mntes de mauvaise conduite).

HOCKEY

LES PARTIES AUJOURD'HUI

LIGUE QUEBEC SENIOR
Canadiens à Verdun.
Royals à Cornwall.

DOUZE PARTIES DANS LA LIGUE JUNIOR DU COMTE

La Ligue Junior du Comté de Sherbrooke, qui vient de se former, présentera douze parties au cours de l'hiver et la saison régulière se terminera le 6 février, nous a annoncé Emmett Kenalty, président de ce circuit.

Les clubs qui font partie de la Ligue, cet hiver, sont le East Sherbrooke, le Montagnard, le Lamontagne et l'Etoile Filante.

Voici la cédule régulière de ce circuit:

JANVIER
11—East Sherbrooke vs Montagnard
14—Lamontagne vs East Sherbrooke
16—Etoile Filante vs Montagnard
21—Lamontagne vs Etoile Filante
22—East Sherbrooke vs Etoile Filante
23—Montagnard vs East Sherbrooke
28—Montagnard vs Etoile Filante
29—East Sherbrooke vs Lamontagne
30—Lamontagne vs Montagnard

FEVRIER
4—Montagnard vs Lamontagne
5—Lamontagne vs Etoile Filante

HOCKEY À L'ARÉNA

Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est.
DIMANCHE, 19 JANVIER, à 3 heures p.m.
WINDSOR MILLS vs SHERBROOKE
Adm. Rés. 50c; Gen. 35c; Enfants 10.
Billets réservés en vente chez Oscar Bourque, rue King-Ouest.

Les Rangers annulent avec les Bruins; les Canadiens triomphent des Black Hawks

Lynn Patrick enregistre deux points et les Rangers rejoignent les Hawks, en quatrième position, en annulant avec les Bruins par 2-2. — La défense de Chicago faiblit, à la troisième période, et les Canadiens l'emportent par 5-1. — Les Bruins en étaient à leur dixième partie consécutive sans avoir subi une défaite. — Benoit, Bauch, Goupille, Getliffe et Demers ont compté pour Canadiens.

(Par Jack Mitchell, de la PC)

Le premier essai d'un nouveau règlement de la Ligue Nationale de Hockey pour éviter les bagarres générales a eu tout le succès désiré aujourd'hui, c'est-à-dire que la moyenne des joueurs va demeurer en dehors d'un combat presque tout le temps, si les coups qui en résultent doivent frapper son porte-monnaie.

Alarmés par le nombre de batailles qui dégénéraient en bagarres générales, cette année, les gouverneurs de la Ligue Nationale ont décidé, il y a deux jours, qu'une amende de $25 serait imposée automatiquement à tout joueur qui prendrait part à une bataille. La valeur de ce règlement a été mise à l'essai, hier soir, à New York, alors que les Rangers et les Bruins ont annulé par 2-2.

Prenant avantage de la permission accordée aux deux premiers joueurs qui prennent part à une bataille, parce que les gouverneurs calculent qu'il n'est que naturel que deux joueurs échangent des coups dans une joute de hockey, Milt Schmidt, de Boston, et Art Coulter, des Rangers, ont échangé des coups de poings. En temps ordinaire, il y aurait eu deux ou trois autres combattants, même si ce n'eût été que pour donner deux ou trois coups de poings en prétendant séparer les adversaires.

Mais tout le contraire est survenu et les joueurs des deux clubs ont fait un cercle autour des combattants pendant que l'arbitre Bill Stewart rétablissait l'ordre. L'incident s'est terminé en quelques secondes et Coulter et Schmidt furent bannis pour cinq minutes chacun.

La bataille a éclatée à la deuxième période de la rencontre qui a porté à dix le nombre de parties consécutives que Boston a jouées sans subir de défaites; les Bruins ont ainsi consolidé leur position en troisième place du classement. Cette partie nulle a toutefois permis aux Rangers de monter en quatrième position, sur un pied d'égalité avec les Black Hawks de Chicago, qui ont subi une défaite de 5-1 aux mains des Canadiens, à Montréal.

Une foule de 10,234 spectateurs a vu les Rangers égaler le score, à la deuxième période, grâce à deux buts de Lynn Patrick, après que le jeune Terry Reardon eût donné l'avantage aux Bruins par 1-0, à la première période et que Schmidt eût ajouté un autre point, au début de la deuxième période. Le but de Schmidt a été compté après un magnifique effort individuel, le joueur de centre des Bruins traversant toute l'équipe de New York et forçant Davie Kerr à sortir de ses filets pour pousser ensuite la rondelle au fond des buts.

Le premier but de Patrick a été un cadeau, comme la rondelle frappa le patin du joueur de défense Jack Crawford pour entrer ensuite dans les filets. Le deuxième, scoré quelques minutes plus tard, a été bien mérité et compté avec l'aide de Neil Colville, qui a fait une passe parfaite à Patrick.

Les Canadiens ont fourni l'une de leurs meilleures performances de la saison pour mettre fin à une série de cinq défaites consécutives et se consolider en sixième position en battant les Hawks. Ils ont fait montre d'une offensive bien balancée, leurs cinq buts étant partagés entre Joe Benoit, Elmer Lach, Red Goupille, Ray Getliffe et Tony Demers.

Benoit scora le premier point de la joute, mais Allen égalisa au milieu de la première période. Lach mit les Canadiens à l'avant par 2-1, après 3.21 minutes de la deuxième période, et la défense des Hawks faiblit considérablement, à la troisième période, pour permettre aux Habitants d'enregistrer trois autres buts.

Lynn Patrick, Rangers, qui a enregistré les deux buts des Rangers, alors que ceux-ci ont annulé par 2-2 avec les Bruins de Boston, à New York.

Milt Schmidt, Boston, dont la brillante montée à travers toute l'équipe de New York a fourni le deuxième point aux Bruins, leur permettant de faire partie nulle avec les Rangers.

Cédule de la Ligue Midget des écoles canadiennes

Les trois clubs de la Ligue Midget des Ecoles Canadiennes, qui sont le National-St-Michel, le Racine et le Larocque, joueront douze parties au cours de l'hiver. C'est donc dire que chacun des clubs rencontrera les deux autres quatre fois au cours de l'hiver.

Les éliminatoires débuteront immédiatement après la fin de la cédule régulière, le 23 février; les deux clubs terminant en première et en deuxième positions du classement se rencontreront alors dans une série de deux parties aux total des points.

Voici la cédule de cette ligue midget qui nous a été remise par le président, Eugène Lalonde:

JANVIER
12—National-St-Michel vs Racine
15—National-St-Michel vs Larocque
19—Racine vs National-St-Michel
26—Larocque vs Racine
29—Larocque vs National-St-Michel

FEVRIER
2—Racine vs Larocque
5—National-St-Michel vs Larocque
9—Racine vs National-St-Michel
16—Larocque vs Racine
19—Larocque vs National-St-Michel
22—Racine vs Larocque
23—National-St-Michel vs Racine
6—Etoile Filante vs East Sherbrooke

HOCKEY

LES POSITIONS

LIGUE NATIONALE

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Toronto	25	17	7	1	79	49	35
Détroit	27	12	7	8	65	52	32
Boston	25	10	7	8	85	63	28
Chicago	26	10	11	5	57	66	25
Rangers	28	9	12	7	75	73	25
Canadiens	27	9	15	3	64	77	21
Americains	26	6	14	6	46	91	18

LIGUE AMERICAINE
Section Est

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
New Haven	32	17	9	6	103	79	40
Springfield	31	16	9	6	96	75	38
Providence	30	16	3	1	99	91	33
Philadelphie	31	10	16	4	82	101	24

Section Ouest

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Cleveland	29	17	7	5	105	79	39
Hershey	30	14	11	5	107	99	33
Indianapolis	33	11	17	5	85	106	27
Pittsburgh	32	11	18	3	87	106	25
Buffalo	30	8	19	3	80	109	19

LIGUE QUEBEC SENIOR

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Ottawa	24	16	3	5	93	51	37
Québec	24	13	8	3	97	79	29
Royals	23	13	8	2	85	67	28
Cornwall	23	10	11	2	88	82	22
Canadiens	22	8	13	1	68	84	17
Concordia	23	6	14	3	68	101	15
Verdun	23	7	16	0	74	109	14

LIGUE INTERMEDIAIRE DES CANTONS DE L'EST

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Windsor M.	7	4	2	1	34	32	9
Sherbrooke	7	4	2	1	27	18	9
Richmond	8	4	4	0	31	29	8
East Angus	8	2	6	0	30	43	4

LIGUE MONTREAL ET DISTRICT
Section Sud

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Valleyfield	22	16	4	2	114	72	34
Shawinigan	23	14	7	2	144	91	34
Lachine	22	15	7	0	158	85	30
Lachute	17	6	11	0	76	104	16
St Lambert	14	1	12	1	31	146	6

Section Nord

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
St. Jérôme	21	15	5	1	132	58	33
Joliette	23	12	10	1	147	117	27
Don Juan	16	5	11	1	80	107	14
Villeray	16	3	10	3	60	93	13
Verdun	12	1	11	0	31	99	2

J.A.H.A.

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Royals	8	6	2	0	51	18	12
Verdun	8	5	3	0	37	33	10
Canadiens	8	5	3	0	33	23	10
Concordia	8	0	8	0	10	57	0

MONT ROYAL JUNIOR

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Rosemont	5	3	1	1	19	13	8
St. Lambert	6	3	1	2	28	10	8
Mont Royal	5	2	2	1	9	15	6
V. St Pierre	6	2	2	2	21	18	6
Longueuil	4	2	2	0	19	20	4
Clearpoint	5	1	1	3	12	10	5
Noorduyn	5	0	4	1	5	27	1

LIGUE DES LOISIRS

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
Dollard	3	3	0	0	22	11	6
Cartier	3	1	2	0	14	14	2
Montcalm	3	1	2	0	11	14	2
Laval	3	1	2	0	18	23	2

LIGUE MANSFIELD

	j.	g.	p.	n.	p.	c.	pts
H.Q. No 4	9	5	2	2	25	22	12
Generals	9	5	3	1	44	34	11
St Ann's	6	3	1	2	19	10	8
Iberville	3	3	0	0	22	10	6
N.D.G.	8	2	4	2	16	26	6
R.C.A.F.	6	1	2	3	16	15	5
St. Lambert	8	2	5	1	11	20	5
Verdun	8	2	5	1	14	28	5





EXCURSION À QUÉBEC

A l'occasion du
CARNAVAL DES RAQUETTEURS
$3.10 ALLER et RETOUR
OFFICIEL: — Les quatre clubs de raquettes de Sherbrooke ont voté pour le C. N. R., par train rapide spécial.
DEPART — Samedi, 25 janvier, à 1.00 hre a.m.
RETOUR — Dimanche, 26 janvier, à 5.00 hres p.m.
Les billets seront valables jusqu'à mardi soir, 28 janvier.
CANADIEN NATIONAL
Téléphone 58.

Les aventures de SON PÈRE

par C. H. WELLINGTON



SHERBROOKE LOGE UN PROTET SUR LA PARTIE D'HIER

Les Indiens logeront un protêt auprès de la direction de la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est dans le courant de l'après-midi, au sujet de la joute d'hier soir contre les Paper-Makers de Windsor Mills, a annoncé, ce matin, Roger Cormier, le gérant du club de Sherbrooke.

Le dernier point de la joute enregistré par Joe Doyle, à la période supplémentaire, est la cause de ce protêt, qui sera probablement étudié dès ce soir, à l'assemblée de la Ligue qui aura lieu à l'hôtel New Wellington, en même temps qu'on dressera une nouvelle cédule qui compendra douze parties de plus.

LE BEBE TROUVE DANS LE ST-FRANCOIS N'ETAIT PAS NE VIABLE

Le Dr Jean-Marie Roussel, expert médico-légal de Montréal, a fait un examen du bébé trouvé sur la glace du St-François par M. Raoul Codère, un employé du département de la voirie, jeudi après-midi. Après l'examen du corps, le médecin en est venu à la conclusion qu'il s'agissait d'un foetus de moins de six mois, qui n'est pas né viable, et, par conséquent, il n'y a pas eu crime.

Le sergent-détective Georges Boudrias nous a appris, ce matin, qu'il n'y aurait pas d'enquête du coroner, mais que la Sûreté continuait ses recherches afin de savoir qui a déposé ce bébé sur la rivière, enveloppé dans un journal.

LA R.A.F. NOUS ASSURERA LA VICTOIRE

(Presse Canadienne).

GLASGOW, 17. — Le secrétaire de l'Air, Sir Archibald Sinclair, a dit aujourd'hui que la R. A. F. "tracera la voie à la victoire au cours de l'année qui va suivre".

"Personne d'entre nous ne peut dire si nous parviendrons au but, dit-il, mais je crois fermement qu'avant la fin de l'année nous verrons s'ouvrir devant nous le chemin de la victoire".

Il dit que la R. A. F. "ira porter de plus durs coups contre les objectifs vitaux de l'Allemagne et de l'Italie".

"Grâce à l'adresse de nos pilotes, l'avion de chasse à huit bouches de feu nous a valu la maîtrise de l'air en Grande-Bretagne, mais ce n'est pas là le dernier mot. Nous trouverons d'autres genres d'armes dans les mois qui vont suivre."

Il a dit que les avions de combat anglais Hurricane et Spitfire "avaient pris la maîtrise des airs au-dessus de ce pays et de l'Egypte et de la Libye."

"Les bombardiers anglais ne sont, actuellement, qu'une fraction du nombre de ceux de l'aviation allemande, mais leur nombre augmentera durant toute l'année et leur qualité et leur puissance s'amélioreront de sorte qu'ils joueront un grand rôle pour préparer les voies de la victoire sur les nazis."

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES
H. N. Brien — Gérant

LAFONTAINE. — Est décédée à Québec, Mme Julien Lafontaine, née Germaine Leroux, à l'âge de 30 ans. Les funérailles auront lieu lundi le 20 janvier 1941. Le convoi funèbre quittera le salon mortuaire No 1 des Frais Funéraires, 139 rue King Ouest, à 8 heures pour se rendre à l'Hospice du Sacré-Coeur ou le service sera chanté à 8 h. 15. 271-2.

HAMEL ET FRERE
118 Galt. — Tél: 18.

LACHANCE. — Les funérailles de Mme Laurent Lachancece, née Marie Alice Doucet, décédée à l'âge de 67 ans, auront lieu lundi, le 20 janvier 1941. Le convoi funèbre quittera le salon mortuaire Hamel et Frère, 118, rue Galt, pour se rendre à l'église de l'Immaculée Conception. L'heure des funérailles sera annoncée plus tard.

STANSTEAD
Rodrigue et Frère, Entrepreneur

GAGNE. — A Stanstead est décédée Mme Marie Lefebvre, épouse de Eugène Gagné, à l'âge de 80 ans. Les funérailles auront lieu samedi le 18 janvier 1941, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus de Stanstead, à 9 heures. Inhumation au même endroit. 270-2

M. Joseph Mercier et sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, offrandes de fleurs, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Mme Joseph MERCIER
(née Rose Anna Goupil)

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

L'EXPOSITION COMPTE SUR LES OCTROIS

Le président, M. L.-F. Codère, émet le voeu que Sherbrooke et Québec maintiennent leurs octrois.

En dépit de la guerre et de la suppression des octrois fédéraux, M. Louis-F. Codère, président réélu de l'E.T.A.A., se déclarait, hier très satisfait des résultats obtenus par cette société au cours de l'année fiscale finissant le 30 novembre 1940. A l'occasion de la 56e assemblée annuelle des actionnaires de l'E.T.A.A., M. Codère a révélé que le bénéfice net d'exploitation a été de $1,034.90. Il a aussi exprimé le voeu que le gouvernement provincial et la ville de Sherbrooke maintiennent leurs octrois.

"Je pense sincèrement, dit M. Codère dans son rapport annuel, que nous pouvons être satisfaits du résultat final si nous tenons compte des handicaps que nous avons eus à affronter dans les trois entreprises qui nous fournissent nos revenus.

"Comme vous le savez, le gouvernement fédéral, en raison de la guerre, a discontinué tous ses octrois aux expositions canadiennes. Le gouvernement provincial est venu près de prendre la même décision.

OCTROI DE $6,000

"Mais grâce aux efforts de vos administrateurs, aidés d'une délégation de la ville de Sherbrooke, présidée par le maire Joseph Labrecque et des conseillers A.-C. Ross et J.-O. Chartier, nous avons été capables d'obtenir un octroi de $6,000 pour la Foire d'Eté. Cependant, la réponse finale vint un peu tard, et cela eut des répercussions sur le nombre des exposants, entraînant une différence de $275 dans les droits d'admission et une différence de $1,300 dans le loyer des édifices. Malgré une température idéale durant toute la semaine de l'Exposition, le public n'a pas répondu à notre attente, car nos revenus ont baissé de $1,830 par rapport à l'année précédente. Heureusement, la ville de Sherbrooke décida de nous continuer son octroi annuel de $4,000, ce qui contribua à nous donner, sans tenir compte des frais d'administration, un surplus de $8,512.78".

M. Codère dit ensuite qu'il n'y eut pas d'octroi fédéral pour la Foire d'Hiver et les concours hippiques, mais il souligne que le gouvernement provincial accorda $1,000 pour la vente des animaux de boucherie.

Cette vente fut couronnée de succès; les exposants reçurent un total de $17,586, laissant un surplus de $30.86 à l'E.T.A.A. Les représentations des concours hippiques furent organisées pour venir en aide à la Croix-Rouge. Le surplus, dit M. Codère, ne fut que de $346.22, alors que l'E.T.A.A., s'attendait à au moins $1,000.

DIMINUTION A L'ARENA

Parlant de l'Aréna, le président dit que, pour permettre au club de hockey Sherbrooke de continuer à exister, il fallut lui donner 90% des recettes nettes, ce qui fut rendu possible par la coopération de la ville de Sherbrooke. Celle-ci consentit à ne demander qu'une somme nominale de $25 pour l'eau et le courant de l'Aréna, au lieu de $900 comme par le passé. Néanmoins, les revenus s'en ressentirent. Ils accusèrent une diminution de $1,560 par rapport à l'année précédente, laissant un surplus de $3,076 avant d'inscrire les frais d'administration.

"En ajoutant à ces revenus $781.86 reçus du département de la Défense nationale pour l'emploi des terrains comme centre d'entrainement et $75 comme autre loyer, on obtient un profit total de $2,416.38.

"Après déduction du traitement du gérant et de la secrétaire adjointe et de $1,975.08 pour les réparations et l'entretien — pour lesquels le département de la Défense a fourni $1,575 — les taxes, les assurances et les intérêts, soit des dépenses de $11,381.48, il reste un bénéfice net de $1,034.90 avant de pourvoir au fonds d'amortissement et à la dépréciation".

M. Codère déclare que la situation financière de l'E.T.A.A., ne s'est pas améliorée au cours de l'année. Au contraire, le passif courant envers le public s'est accru de $225.97 pour se totaliser à $9,385.43. "J'espère, dit-il, que la ville de Sherbrooke nous accordera de nouveau un octroi de $4,000. Cela nous aidera à payer toute notre ancienne dette, qui est actuellement de $2,859.11".

En terminant, le président déplore la mort du vice-président honoraire W.-R. Webster, qui fit partie du conseil d'administration durant 50 ans; il remercie les directeurs et se rejouit des succès remportés par les jeunes éleveurs au concours national d'expertise, à Toronto. Le lieut.-col. M.-W. McA'Nulty, commandant du Sherbrooke Fusilier Regiment, remercia ensuite l'E.T.A.A., pour sa coopération avec le S.F.R.

MORT TRAGIQUE D'UN SERRE-FREIN A MONTREAL

MONTREAL, 17. — M. Come Lavoie, 40 ans, serre-freins à l'emploi du Pacifique Canadien a trouvé une mort instantanée, hier après-midi, lorsqu'il eut la tête fracassée entre deux wagons. L'accident est survenu à la cour Glen, de cette compagnie.

La victime était à réparer l'accoupleur d'un wagon, lorsque l'autre voiture, immobilisée à proximité, probablement sur une pente douce, s'ébranla soudainement.

EXPANSION DE LA MARINE AMERICAINE

Le comité naval de la Chambre autorise une dépense de $1,209,000,000. — 400 nouveaux petits navires.

(Presse Associée)

WASHINGTON, 17.— Le comité naval de la Chambre des représentants américaine s'est empressé d'approuver à l'unanimité une requête urgente de la marine voulant se faire autoriser à dépenser $909,000,000 pour 400 nouveaux vaisseaux relativement petits ainsi que pour une vaste expansion de la construction navale et des usines de pièces d'artillerie.

En 24 heures, le comité a recommandé une dépense globale de $1,209,000,000 car il avait approuvé précédemment un programme de $300,000,000 pour le renforcement des défenses de la flotte contre les bombardiers-plongeurs et autres attaques aériennes.

Un porte-parole de la Marine a affirmé que les Etats-Unis peuvent avoir d'un moment à l'autre à envisager la nécessité d'enlever des mines de leurs ports et le comité naval de la Chambre des représentants s'est hâté de reviser une loi qui va autoriser la construction de 400 contre-sous-marins, chasse-mines, vaisseaux d'escorte et autres vaisseaux du genre.

Le contre-amiral Samuel M. Robinson, chef du Bureau des vaisseaux, a dit au comité que l'on avait un besoin urgent de 280 vaisseaux auxiliaires et qu'en cas de guerre la flotte en aurait besoin d'une infinité.

Voici d'autres développements dans le domaine de la marine américaine:

1.—Le secrétaire pour la Marine, M. Frank Knox, dit que la Marine est à réorganiser ses chantiers sur une base de 72 heures par semaine. La plupart des chantiers maritimes ne fonctionnent actuellement que sur une base de 46 heures par semaine.

2.—Les manoeuvres d'entrainement conjoint comprenant des unités de l'armée et des unités de la flotte de l'Atlantique commenceront le 21 janvier, dans la zone des Antilles, dit M. Knox.

3.—Le contre-amiral Robinson dit que la marine s'est approprié 52 chalutiers et dragueurs pour les convertir en chasse-mines.

COMMUNIQUE ITALIEN

(Presse Associée).

ROME, 17. — Voici le communiqué du commandement suprême italien:

"Au cours d'actions locales sur le front grec, nous avons fait subir des pertes considérables à l'ennemi.

(Athènes a annoncé la prise d'autres Italiens et les Grecs ne parlent que de patrouilles locales.)

"En Libye, activité de patrouilles d'artillerie.

"En Afrique orientale, activité coutumière de l'artillerie dans la zone de Gallabat. L'ennemi a bombardé certains endroits de la Somalie sans causer de dommage.

"Des formations de bombardiers allemands escortés d'avions de chasse allemands et italiens ont borbardé par vagues successives et de façon intense la base navale de Valetta, île de Malte.

(Les dépêches de Valetta parlent d'un raid prolongé et de pertes substantielles chez les raiders.)

"Le porte-avions "Illustrious", qui a dû se rendre à Malte à cause des sérieuses avaries qu'il a subies au cours d'une attaque précédente a été atteint par des bombes de gros calibre et de calibre moyen. Un croiseur et un vapeur ont également été avariés sérieusement. L'arsenal et les ouvrages du port ont été pilonnés avec succès par un coup direct et précis. Un avion allemand n'est pas revenu.

(La nouvelle que l'"Illustrious"" de 23,000 tonnes, avarié dans le détroit de Sicile il y a une semaine, est entré dans le port de Valetta n'a pas été confirmée. Certains observateurs disent que les Allemands et les Italiens annoncent qu'il est à Malte dans le but de savoir où il se trouve en réalité. On a rapporté qu'il avait atteint un port de la Méditerranée en toute sécurité.)

"Le sous-marin qui s'est enfoncé le 29 décembre, comme on l'a rapporté le 9 janvier, est le "Proteus" grec. Ce sous-marin, de fabrication française, déplaçait 706 tonnes métriques en surface et 930 tonnes submergé. Il était muni de huit lance-torpilles et d'un canon de 102 millimètres.

(Ceci n'a pas été confirmé par les Grecs).

"Au cours du raid ennemi contre Catania, la nuit du 12 janvier, la D. C.A. a descendu un autre avion en plus de celui qu'on avait rapporté le 13 janvier."

NOUVEAU GROUPE D'AS CANADIENS EN ANGLETERRE

(P.C.—câblogramme)

LONDRES, 17. — On annonce l'arrivée en toute sécurité, dans un port du nord-ouest de l'Angleterre, d'un nouveau détachement de jeunes gens entraînés au Canada, d'après le plan impérial, pour la R.C.A.F.

Ces jeunes gens ont été recrutés dans toutes les parties du Canada et sont sans-filistes pour la plupart. Le groupe comprend également un officier d'aviation australien et nombre de sergents néo-zélandais.

MsCHORD FIELD, Washington, 17. — Un bomabrdier de larmée américaine ayant sept hommes à bord n'a pas envoyé de message depuis qu'il a quitté cette base aérienne à 10.20 heures hier matin (heure normale du Pacifique).

Il se dirigeait seul vers Lancaster, Californie, et aurait dû donner he ses nouvelles à Sacramento.

A l'école de l'air de St-François



● **Le Dr René SIMARD, sergent pilote du C.A.R.C. est attaché à l'Ecole Elémentaire d'Aviation No 4, située à Windsor Mills où il initie les novices à la technique du vol, à bord des "avions" stationnaires Link. Le sergent pilote Simard, qui est le fils de l'honorable Georges Simard, conseiller législatif, fut autrefois Président du Montreal Light Aeroplane Club, et gagnant du trophée Webster.**

LES CHEFS DU JAPON COMPLOTENT

Le premier ministre réunit son cabinet ainsi que les dirigeants de l'armée et de la marine.

(Presse Associée.)

TOKIO, 17. — Pour la troisième fois cette semaine, le premier ministre Fuminaro Konoye a rencontré les hauts personnages du cabinet et de l'armée tandis que la réaction du Japon au sujet de l'attitude américaine en Extrême-Orient se tradult par d'acerbes commentaires anti-américains dans les journaux.

Les observateurs étrangers croient que cette série de conférences presque sans précédent est le signe d'une coopération plus étroite entre le cabinet et les chefs de l'armée et de la marine.

La conférence d'aujourd'hui, qui a duré 45 minutes, a réuni les ministres de la Guerre et de la Marine, les ministres de l'Intérieur et des Affaires étrangères, ainsi que les premiers officiers de l'armée et de la marine.

Ce puissant groupe doit se réunir de nouveau aujourd'hui, sous la présidence du premier ministre Konoye, pour discuter l'opportunité d'une expression nationale des sentiments du peuple "vis-à-vis l'attitude agressive des Etats-Unis."

"Un défi à l'axe"

Le secrétaire d'Etat américain, M. Cordell Hull, a été l'objet de vives attaques dans les journaux.

La déclaration que ce dernier a formulée mercredi devant le comité des Affaires étrangères de la Chambre américaine, à savoir que le danger sera multiplié plusieurs fois pour les Etats-Unis si le Japon, l'Allemagne et l'Italie obtiennent le contrôle de la haute mer, est considérée par les journaux comme "un défi à l'axe, sans ultimatum."

Le Bureau d'information du cabinet fera une déclaration sur le sujet et le ministre des Affaires étrangères Yosuke Matsuoka se dispose à répondre à M. Hull dans un discours qu'il fera au parlement mardi prochain.

Le journal "Yomiuri" considère les déclarations de M. Hull comme un exemple du sentiment "anti-japonais tête-de-cochon" de l'Amérique et que ses critiques des puissances de l'Axe ont comme mobile "la malice et la haine."

"Asahi", qui donne comme titre à son éditorial "Déclarations outrageuses du secrétaire d'Etat américain", accuse les Etats-Unis de vouloir le contrôle des Indes néerlandaises, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de Singapour.

Il ajoute que "les arguments du secrétaire ne sont qu'une double exposition des sentiments américains, qui touchent à la mégalomanie d'une part, et empreints d'un complexe d'infériorité allant jusqu'à la phobie. Il semble que les Etats-Unis, dans leur marche future, se soucieront peu de la raison et de la logique."

Le pilote est le lieutenant Robert-M. Krummens.

On croit que si l'appareil a été forcé d'atterrir, il se trouve probablement dans la région située au sud de la frontière méridionale de l'Orégon et à l'est de Reno, Nev.

Il s'agit d'un bombardier Douglas B-18A bimoteur.

Le voyage qu'il devait effectuer devait durer quatre heures.

LA LIBERTE EN JEU DANS CETTE GUERRE

Si l'Angleterre est défaite, c'en est fait de nos libertés, dit Wendell Willkie.

(Presse Associée).

NEW YORK, 17. — Wendell-L. Willkie est convaincu que si la Grande-Bretagne est défaite, la liberté sera chose du passé aux Etats-Unis.

Il recommande à tous les Américains de donner au président Roosevelt tout le pouvoir dont il a besoin "afin que nous puissions discuter de nouveau avec lui au cours d'autres élections libres". M. Willkie avait été invité à commenter l'opposition du chef socialiste Norman Thomas au plan présidentiel de prêt-location pour venir en aide à la Grande-Bretagne.

"Si je croyais que les Etats-Unis pourraient survivre économiquement à l'écrasement de la Grande-Bretagne, dit-il, je ne courrais pas le risque d'impliquer le pays dans des engagements internationaux.

"D'autres part, si je croyais, comme je le crois, que si la Grande-Bretagne est défaite d'ici quelques années, la liberté de vivre sera chose du passé aux Etats-Unis, moi-même qui m'opposai à l'élection lu président Roosevelt de toutes mes forces, je lui accorderais des pouvoirs aussi extraordinaires".

M. Willkie parlait, hier soir, après un débat entre M. Thomas et le Dr Frank Kingdon, président de la section newyorkaise du "Committe to Defend America by Aiding th Allies".

Une dictature

M. Thomas a exprimé l'opinion que le bill de "prêt-location" "établira une dictature aux Etats-Unis et autorisera le dictateur à livrer une guerre non déclarée à tout ennemi qu'il choisira".

M. Kingdon a soutenu que "l'indépendance nationale des Etats-Unis connaît la plus grave menace" de l'histoire; que sa défense reside dans une victoire britannique et que "le fait de conférer des pouvoirs spéciaux au président dans une situation urgente est une méthode approuvée et caractéristique de la démocratie".

PROPAGANDE COMMUNISTE A WINNIPEG

Les rouges distribuent des pamphlets à la conférence de sir Walter Citrine.

(Presse Canadienne).

WINNIPEG, 17. — Sir Walter Citrine, chef travailliste britannique, a dit hier soir à son auditoire de Winnipeg que les feuillets que l'on avait distribués à l'entrée de la salle et qui portaient la signature "Union ouvrières progressives de Winnipeg" étaient d'inspiration communiste. Ces feuillets dénonçaient Sir Walter Citrine, secrétaire général du Congrès des Unions ouvrières britanniques.

L'orateur dit que ces feuillets sont identiques à ceux que les communistes ont distribués à San Francisco lorsqu'il y a adressé la parole récemment et que les communistes reçoivent leurs instructions de Russie.

Il a dit de plus aux 1,000 personnes qui l'écoutaient que les communistes dénoncent actuellement la seconde grande guerre comme une guerre imupérialiste. "Ils ne tarderont pas à changer d'idée lorsque la Russie s'apercevra que la Grande-Bretagne est pour gagner, dit-il. Ils dirent alors que c'est une guerre de libération".

Les Britanniques ont confiance qu'ils peuvent faire de toute invasion nazie un grand désastre militaire allemand qui abrégera matérielemlent la guerre. Il dit que lorsque le peuple du continent américain retroussera ses manches, ce sera le gros d'Hitler.

NOUVEAU CHAPELAIN

MONTREAL, 17. — Le R.P. Hector-W. Daly, de Montréal, a été nommé chapelain national de la "Canadian Catholic Youth Union".

VASTE . . .

(Suite de la première).

est d'une importance vitale pour la défense de l'hémisphère occidental.

Les pourparlers préliminaires qui se poursuivent depuis plusieurs mois à Washington et à Mexico ont préparé le terrain aux discussions diplomatiques qui doivent aboutir à des accords avantageux mutuels sur des réclamations d'expropriation de terrains cultivables et pétrolifères et autres questions depuis longtemps en suspens.

Les futures négociations se poursuivront entre l'ambassadeur mexicain Francisco Castillo Najera et le sous-secrétaire d'Etat américain Sumner Welles.

On n'a fait aucune déclaration officielle sur l'agenda des négociations qui commenceront peut-être mercredi ou jeudi prochain.

Accord mutuel

On croit cependant dans les milieux renseignés qu'une grosse question d'intérêt immédiat est un projet d'accord mutuel — probablement sur le modèle du pacte canado-américain déjà en vigueur — conforme au programme général et unifié de la défense de l'hémisphère.

Un autre projet serait la construction par le Mexique de nouvelles bases navales ou l'agrandissement de bases déjà existantes dans la baie Madgalena (basse Californie) ainsi qu'à Acapulco, côte ouest, pour la protection du canal de Panama et probablement d'une ou deux autres à des endroits stratégiques du golfe du Mexique.

Ces bases seraient construites grâce à des fonds que les Etats-Unis prêteraient au Mexique, mais ce dernier en conserverait l'entière souveraineté.

Autres projets

Voici quels peuvent être les autres projets de défense:

Augmentation et modernisation de l'armée mexicaine, de la marine et de l'aviation avec l'aide de Missions militaires américaines comme celles que l'on a déjà assignées à certanes républiques de l'Amérique du Sud et de l'Amérique Centrale.

Assignation d'officiers mexicains aux unités et écoles militaires américaines.

Extenson et amélioration des champs d'aviation mexicains pour que les avions de service américains puissent les utiliser en cas d'urgence.

Construction rapide de la section américaine du boulevard panaméricain.

Prêt aux Etats-Unis du chemin de fer qui traverse l'isthme de Tehuantepec, au sud du Mexique, comme voie de terre parrallèle au canal de Panama.

LE SECRETAIRE.

(Suite de la première).

Le comité se propose d'étudier tous les aspects navals du bill de prêt-location aussitôt qu'il aura fini d'interroger M. Stimson. L'interrogatoire de ce dernier commença hier et c'est lui qui souleva la question des navires de guerre.

Conflit d'opinions

Après avoir recommandé la prompte adoption du bill dans l'intérêt de la défense des Etats-Unis, M. Stimson déconseilla tout amendement qui rendrait illégale une assistance sous forme de navires de guerre.

"Je puis prévoir, dit-il au comité, des circonstances où le transfert de la flotte pourrait se faire dans des conditions très avantageuses".

Cette opinion vient en conflit avec celle de M. Knox. Ce dernier a déclaré catégoriquement la semaine dernière que "l'in ne peut pas enlever d'autres destroyers à la flotte sans sérieusement diminuer son efficacité".

En s'élevant contre toute entrave aux transferts vanals, M. Stimson a déclaré hier qu'il parlait en son nom seulement et qu'il croyait que la question relevait de la Marine.

M. Sol Bloom (démocrate, New York), président du comité, a déclaré que celui-ci continuera à entendre des témoins la semaine prochaine au lieu de terminer son enquête demain, tel que projeté tout d'abord.

M. Bloom a laissé entendre que M. Wendell Willkie, ex-candidat républicain à la présidence, sera probablement entendu. M. Joseph Kennedy, ancien ambassadeur en Grande-Bretagne, dit qu'il témoignera mardi.

Pendant que le comité poursuivait son enquête, hier, M. George Tinkham (républicain, Massachusetts) prenait la parole à la Chambre des Représentants et accusait le président Roosevelt ainsi que le secrétaire d'Etat Cordell Hull de "trahir le peuple américain" et d'engager la nation à "participer activement aux guerres actuelles en Europe et en Asie".

RAIDS DE LA . . .

(Suite de la première).

On a vu une formation de bombardiers britanniques traverser le brumeux Pas de Calais. Peu après, de violentes explosions furent entendues sur la côte du Kent. Le bruit venait apparemment de l'autre côté du détroit.

Gros incendies

LONDRES, 17. — Pour la deuxième fois consécutive, les bombardiers de la Royal Air Force ont pilonné de nouveau, hier soir, la grande base allemande de Wilhelmshaven. Des incendiees considérables se déclarèrent et les pilotes laissèrent simplement tomber leurs bombes parce que la lueur les empêchait de distinguer des cibles particulières. Les autorités disent que l'attaque a été "très concentrée" et "très réussie".

Tout en affirmant que l'attaque a été réussie, le communiqué du ministère de l'Air dit qu'elle était moins violente que celle de la nuit précédente. Les incendies ont atteint de "très grandes proportions surtout à la gare ferroviaire et dans la région où sont situés les réservoirs de pétrole".

Raids en Allemagne

BERLIN, 17. — L'agence de nouvelles D. N. B. déclare que quelques avions britanniques ont laissé tomber des bombes ici et là dans le nord-ouest de l'Allemagne, de bonne heure hier soir. Elle prétend qu'ils ont légèrement endommagé un certain nombre d'édifices.

(Londres annonce que la R. A. F. a violemment attaqué, pour la deuxième nuit consécutive, la base navale allemande de Wilhelmshaven).

L'agence prétend que des bombes incendiaires ont mis le feu à une école dans un ville dont on ne divulgue pas le nom. Il n'y eut pas de victimes civiles, dit-elle.

OFFENSIVE . . .

(Suite de la première).

Le "programme du côté sud" est probablement une nouvelle façon d'exprimer l'ambition du Japon de profiter de la défaite de la Hollande pour s'emparer par la force des territoires qu'il peut convoiter dans les Indes néerlandaises, un des plus riches empires coloniaux du monde.

Violentes attaques

Avec une unanimité qui atteste le mot d'ordre en haut lieu, les journaux nippons attaquent de nouveau les Etats-Unis, aujourd'hui.

Ils attaquent particulièrement le secrétaire d'Etat Cordell Hull, qui a déclaré il y a deux jours, que le danger de guerre pour les Etats-Unis serait "plusieurs fois accru" si le Japon, l'Allemagne et l'Italie s'emparaient de la maîtrise des mers.

Les journaux de Tokio affirment que cette déclaration est "un défi manifeste à l'Axe, si elle ne va pas jusqu'à l'ultimatum."

On annonce maintenant à Tokio que des chefs militaires et des membres du cabinet ont conféré pour la troisième fois cette semaine avec le premier ministre Fumimaro Konoye. Les observateurs étrangers croient que ces entretiens ont pour but de produire une collaboration plus étroite entre le cabinet, l'armée et la marine.

Il doit y avoir aussi une réunion de l'Association d'assistance impériale, sous la direction du prince Konoye, afin d'étudier l'opportunité de donner une expression "nationale" aux "sentiments du Japon envers l'attitude agressive des Etats-Unis."

A l'instar de l'axe

Un tel langage, employé dans les attaques de presse et les communiqués semi-officiels, rappelle le ton des déclarations nazies et fascistes à la veille de l'accord de Munich.

L'Allemagne et l'Italie disaient alors que leurs voisins étaient des monstres menaçant leur sécurité. Et maintenant le Japon voit des indices de projets d'agression de la part des Etats-Unis lorsque Washington prévient qu'il ne se laissera pas intimider et qu'il ne permettra pas que l'on dispose par la force des pays indépendants d'Extrême-Orient.

Les attaques japonaises contre les Etats-Unis ressemblent beaucoup à celles de l'Allemagne contre la Grande Bretagne et à celles qu'employait autrefois l'Italie contre la France. Dans un cas comme dans l'autre, les "possédants" sont accusés d'avoir privé les "non possédants" d'espace vital et des moyens de subsister.

Les plaintes du Japon sont semblables à celles des autres pays de l'Axe. Il prétend être surpeuplé. D'après le dernier recensement, la densité de la population au Japon est de 376 personnes par mille carré, en regard d'une densité de 468 en Grande Bretagne. Il n'a pas scientifiquement colonisé la Corée, une de ses possessions sur le continent asiatique, et il n'a pas même empêché les indigènes de se couper mutuellement la tête.

HITLER . . .

(Suite de la premiè...

a jugé nécessaire de prendre des mesures draconiennes pour compléter d'ici la fin de janvier le mouvement projeté de 300,000 soldats pourvus d'un équipement motorisé complet.

Engagements à la frontière

Un haut fonctionnaire diplomatique déclare que des engagements répétés se sont produits à la frontière russo-roumaine et qu'une moyenne de 5 à 10 gardes roumains sont tués chaque nuit au cours d'incidents à la frontière de Bessarabie et de Bucovine.

Les rapports parlent de la possibilité d'une transaction qui donnerait à la Russie liberté d'action dans ces provinces en retour d'un même privilège pour l'Allemagne en Bulgarie.

Dans les milieux diplomatiques, on croit généralement que si Hitler prend formellement la Roumanie, qui est déjà un centre de troupes nazies, le nouveau ministre allemand à Bucarest, le Baron Manfred von Killinger, deviendra gauleiter (chef nazi régional) du protectorat.

Les raisons mentionnées dans les milieux allemands pour l'établissement d'un protectorat roumain comprennent les difficultés rencontrées pour étouffer les conflits entre l'armée et la Garde de Fer, les difficultés dans le déplacement des trains militaires, le logement des troupes, l'accélération de la production et la surveillance de la populace.



MAGASIN A. & P.

Dans notre annonce parue hier, il fallait lire:

STEAK ou RÔTI, lb. 29c

Surlonge, porterhouse, côte ou cubé

TARZAN — Le dernier atout d'Hawquo — Par Edgar Rice Burroughs

Episode No 122 (Copyright Edgar Rice Burroughs Inc.)



Les Etats-Unis courent le très grand danger d'une invasion aérienne, si la marine britannique est détruite, dit-il

Henry Stimson, secrétaire à la guerre, fait valoir les raisons pour lesquelles le projet de prêt-location du président Roosevelt doit être ratifié par le Congrès.

WASHINGTON, 17.— M. Henry Stimson, secrétaire à la Guerre, a déclaré hier que les Etats-Unis "courent le très grand danger d'une invasion aérienne si la marine britannique est détruite ou capitule".

Avant de faire cette déclaration au comité des Affaires étrangères de la Chambre des représentants, M. Stimson avait appuyé le bill du président Roosevelt concernant l'aide à la Grande-Bretagne.

On avait tout d'abord demandé au secrétaire s'il croyait qu'une nation étrangère peut envahir les côtes américaines.

—"Pas actuellement, probablement."

—En aucun temps, cette année?

—"Je n'oserais dire en aucun temps cette année."

L'interlocuteur du secrétaire, M. Hamilton Fish (rép. -- N.-Y.), demanda alors si l'armée américaine pourrait repousser une armée de débarquement de 50.000 soldats.

"Je crois qu'elle le pourrait, si l'on entend une invasion de terre", dit le secrétaire en ajoutant qu'une force aérienne accompagnerait une tentative d'invasion de terre.

—"Est-ce qu'il y a des avions qui peuvent franchir l'Atlantique, jeter des bombes en ce pays et repasser l'Atlantique?"

—"Probablement pas toute l'étendue de l'Atlantique, mais on en perfectionne rapidement en ce sens et il y a plusieurs bases sur l'Atlantique."

Comme M. Fish lui demandait de quelles bases il voulait parler, M. Stimson a répondu:

"Terre-Neuve serait une base à une distance facile de toute la côte de la Nouvelle-Angleterre, de même que le nord du Canada."

—"Est-ce que le secrétaire croit que notre marine resterait inactive dans nos ports si une invasion était tentée?"

—"Non, mais où est notre marine actuellement?" (La plupart des gros navires américains sont actuellement près des côtes du Pacifique.)

M. Fish demanda alors si l'on devait craindre une invasion, ce à quoi M. Stimson répliqua qu'il y a danger d'invasion aérienne si la flotte britannique est détruite ou devient sans efficacité de façon ou d'autre pour la protection de ce pays.

Entretemps, on apprend que M. Joseph P. Kennedy, qui s'est retiré comme ambassadeur américain à Londres, comparaîtra devant le comité de la Chambre mardi prochain.

En ce qui concerne la production de munitions, dit M. Stimson, la situation actuelle est beaucoup plus aigüe qu'en 1917 alors que la Grande-Bretagne "pouvait nous fournir la majorité des armes dont nous avions besoin". "Actuellement, ajoute-t-il, nous sommes obligés de voir à notre propre défense en considérant les besoins de la Grande-Bretagne".

A propos du programme que le président peut entreprendre en vertu du bill du prêt et location, M. Stimson dit que les Etats-Unis deviendront à peu près le seul acheteur du matériel de guerre des usines de ce pays et qu'ils pourront se les partager avec les autres démocraties dont la défense est importante pour les Etats-Unis.

Ce programme a pour avantage d'éliminer la concurrence entre les différentes agences d'achat des divers pays, dit M. Stimson. "Il nous permet d'accorder les contrats avec ordre et d'utiliser les études qu'ont faites depuis 20 ans les autorités de notre armée et de notre marine pour se préparer à une urgence telle que nous envisageons actuellement."



Servez régulièrement cet aliment énergétique et favori!
Sirop Bee Hive

COMPARAISONS DE CHIFFRES D'AFFAIRES

Au cours de l'assemblée de l'Association de la Jeunesse Libérale de Sherbrooke, tenue mercredi sous la présidence de M. Donat Jacques, il a été proposé par M. Armand Langlois, appuyé par M. Lionel Ferland et adopté à l'unanimité que l'Association de la Jeunesse Libérale de Sherbrooke adresse une lettre au ministre provincial du Commerce, l'hon. Oscar Drouin, pour lui demander de faire ajouter dans les bulletins de statistiques concernant l'augmentation ou la diminution du chiffre des affaires dans la province la comparaison de ces chiffres d'affaires entre les magasins-chaînes et les magasins indépendants. Copie de cette lettre sera aussi adressée au député libéral de Sherbrooke.

LES ETATS-UNIS SONT EN GUERRE DIT GANNETT

MIAMI BEACH, Floride, Frank E. Gannett, ancien aspirant à la candidature présidentielle républicaine, a déclaré que "à tout considérer, nous sommes en guerre maintenant", et a demandé d'appuyer le président Roosevelt.

- Une meilleure façon de prendre de l'huile DE FOIE DE MORUE
L'ÉMULSION SCOTT
Votre Tonique pour TOUTE L'ANNÉE
4 FOIS PLUS FACILE A DIGÉRER QUE L'HUILE DE FOIE DE MORUE ORDINAIRE



Jouez au golf où les brises du Pacifique vous mettent à l'épreuve des froids de l'hiver—natation, équitation, excursions en auto—pratiquez les sports sous un climat embaumé, à Vancouver et Victoria.
Cette région canadienne toujours verdoyante vous offre les montagnes et la mer, tout ce que vous aimez à faire, des gens agréables à rencontrer, chambres à prix spéciaux durant la saison d'hiver.
Profitez du confort de l'air climatisé sur le rapide et moderne "DOMINION" en allant vers l'ouest, ou en en revenant.
TOURNOI DE GOLF D'HIVER VICTORIA 9-15 mars
BILLETS ALLER ET RETOUR à Vancouver Victoria
$146.35 Première classe —validité 3 mois
$124.65 Classe touriste —validité 3 mois
$ 96.00 Voiture —validité 6 mois
Tarifs de wagon-lit minimes
Repas à bon marché sur les trains
Tous renseignements des agents du Pacifique Canadien.
Pacifique Canadien

S. V. P. NATIONAL

Réponses

A—Troïlus du Mesgouez, marquis de La Roche, issu d'une illustre famille de Bretagne, fut attaché dès son enfance à la cour de Catherine de Médicis comme page. Il resta toujours favori de la reine et reçut de nombreuses faveurs des rois Henri II, François II et Charles IX. Il voulut, cependant, accomplir davantage et, en 1578, il obtint de Henri III les titres de gouverneur, lieutenant-général et vice-roi "ès dites terres neuves et pays occupés par gens barbares qu'il prendra et conquestera". Le marquis de La Roche s'agita, tenta courageusement d'établir une colonie en Amérique, mais il obtint de piètres résultats. La principale raison à n'en pas douter, c'est qu'il rêvait d'accomplir une oeuvre purement humaine et il comptait pour cela sur l'emploi des bagnards. Or il était écrit que pour fonder le Canada il fallait des saints.

—:o:—

B — Une jeune huronne décéda en 1657 à l'Hôtel-Dieu de Québec vêtue de la livrée des Hospitalières. Elle se nommait Geneviève-Agnès Skannadharoï. Elevée par les religieuses de l'hôpital, elle avait ardemment désiré être admise dans la communauté. On s'y opposait car on avait appris à se méfier de la constance des Indiens. Quelques mois avant sa mort, cependant, on céda à ses supplications et on l'admit comme novice. La veille de sa mort, le 2 novembre 1657, l'abbé de Queylus lui donna le saint habit et lui fit prononcer ses voeux. Ce fut la première indienne à entrer dans une communauté établie dans la Nouvelle-France.

—:o:—

C — Les mots "habeas corpus" signifient: "que tu aies ton corps" ou "reste maître de ton corps". C'est un bref de prérogative établi en Angleterre par Charles II en 1679 et qui permet à un accusé de se faire entendre dans les vingt-quatre heures et à reprendre sa liberté, moyennant une caution, en attendant le jugement de la cour. Cette procédure fut établie au Canada en 1784. Son application donna lieu à quelques incidents importants. Au cours des troubles de 1837 plusieurs juges Canadiens-français, notamment le juge Vallières de Saint-Réal, l'appliquèrent malgré la défense du gouverneur. A Québec, les bureaucrates allèrent jusqu'à "voler" un prisonnier pour le soustraire au jugement équitable que la cour voulait appliquer à un patriote arrêté grâce au sbires du régime.

ELECTIONS MUNICIPALES

(Spécial à la "Tribune")

ST-FERDINAND D'HALIFAX, 17.—Il y eut lutte à la mairie dans la municipalité du village entre M. Delphis Massé, ex-maire, et M. Odule Cullen. Ce dernier a été élu par une majorité de 11 voix. M. Fernand Roberge a été élu conseiller en remplacement de M. Elzéar Fortier.

Dans la municipalité de la paroisse, M. Théode Tanguay a été élu maire par 2 voix de majorité sur son adversaire M. Agenor Lemay.

A Halifax-Nord, M. Philippe Croteau a été réélu maire sur M. Napoléon Roberge.

A St-Sébastien

ST-SEBASTIEN, 17. — M. Joseph Paradis, marchand de la station, a été élu maire de la paroisse pour un troisième terme

Les conseillers élus sont MM. Arcadus Drouin, Joseph Roy et Irénée Campeau.

M. Roméo Garon, marchand, a été réélu maire du village pour un troisième terme.

MM. Edmond Bernier, Louis Vallières, Ephrem Nadeau et Alcide Michaud sont conseillers.

A South Durham

SOUTH-DURHAM, 16. — M. Hylas Trahan a été réélu par acclamation pour un 3e terme, maire de notre municipalité. M. Winston Duffy a été élu pour la campagne avec une majorité de 14 voix contre son adversaire, M. Auguste Ouellette.

A St-Rémi de Tingwick

ST-REMI DE TINGWICK.— M. Albert Bernier a été réélu maire. Les conseillers sont: MM. Wilfrid Gobeil, J.-Baptiste Potvin, Léon Saucier, Emery Nolin, Hormisdas Pellerin et Arthur Groleau.

TOKIO, — Le port de Rangoon, l'un des principaux ports de mer de la Birmanie britannique, est "rempli" de navires anglais et américains chargés de matériel de guerre, selon un fonctionnaire étranger, Isamu Yishikawa. Les Japonais prétendent que le matériel de guerre est destiné au gouvernement chinois.

POUR AVOIR LE MEILLEUR...
NE MANQUEZ PAS DE DIRE
DEWAR'S
SCOTCH WHISKY

— PACE AGRICOLE —

LETTRE HEBDOMADAIRE AUX CULTIVATEURS

Station expérimentale de Lennoxville, Qué.

Dans une lettre précédente écrite au début de décembre, il était question des soins à donner au fumier, tandis que dans celle-ci, l'on traite surtout de la valeur du fumier sur la ferme. La composition chimique du fumier varie beaucoup selon la classe d'animaux qui le produit et les aliments que ceux-ci consomment. Une analyse moyenne du fumier frais et mélangé, incluant la litière, démontre qu'une tonne contient environ 12 livres d'azote, 5 livres d'acide phosphorique et 10 livres de potasse. Au prix que les engrais chimiques se vendent actuellement, le fumier vaudrait environ $2.00 la tonne, si l'on tient compte seulement des trois éléments fertilisants.

Le fumier fournit aussi de l'humus. L'humus rend les sols légers plus compacts, les sols lourds plus perméables et plus friables et améliore le pouvoir de retention de l'eau pour tous les sols. Dans les endroits où il est difficile d'avoir du fumier, il est à conseiller de cultiver certaines plantes et de les enfouir comme engrais verts, afin de fournir l'humus nécessaire. Bien qu'il soit difficile d'évaluer cette substance en argent, il faut cependant tenir compte de ce point pour établir la valeur du fumier.

L'analyse révèle que le fumier contient environ la moitié moins d'acide phosphorique que d'azote et de potasse. Cette déficience peut être corrigée par l'emploi de superphosphate.

Des expériences conduites à différentes institutions mettent en évidence la valeur du fumier pour augmenter le rendement des récoltes. Dans un bulletin, récemment publié par le Collège Agricole de Guelph, Ontario, les résultats d'une expérience qui a duré 24 ans, comparant le fumier aux engrais chimiques sur une rotation de quatre ans: patates, orge, avoine et trèfle, démontrent que 20 tonnes de fumier donnent autant de rendements que 960 livres d'engrais chimiques.

A la Station Expérimentale de Lennoxville, Qué., une expérience qui dure depuis 16 ans, permet des comparaisons très intéressantes entre la valeur du fumier et celle des engrais chimiques. Une rotation de quatre ans; patates, avoine, trèfle et mil fut employée; le fumier et les engrais chimiques furent appliqués la première année de la rotation. Seize tonnes de fumier; 10 tonnes de fumier plus 450 livres d'engrais chimique et 1,000 livres d'engrais chimique ont donné pratiquement le même rendement pour une moyenne de 16 ans. Les parcelles qui avaient reçu du fumier seulement ont produit des patates un peu plus grosses que les parcelles ayant subi les autres traitements. Cette expérience démontre que pour les récoltes ci-haut mentionnées, 16 tonnes de fumier équivalent pratiquement à 1,800 livres d'engrais chimiques.

Pour maintenir la fertilité de la ferme, il est généralement considéré comme nécessaire de faire une application de 4 tonnes de fumier à l'acre par année. En pratique, l'application ne se fait qu'une ou deux fois au cours de la rotation, selon le système de culture. Dans une rotation de quatre ans, commençant avec une culture sarclée, les 16 tonnes de fumier sont épandues sur la sole des cultures sarclées. Si la rotation ne comprend que du grain et du foin, cette dose de fumier appliquée à la sole des céréales causerait la verse. La meilleure pratique à suivre dans ce cas, est d'épandre 8 tonnes par une application de surface sur les prairies.

Lorsque l'on ne dispose pas de tout le fumier dont on aurait besoin, on peut en remplacer avantageusement une certaine partie par des engrais chimiques. Des expériences conduites sur les Fermes de Démonstration, qui sont dirigées par la Station Expérimentale de Lennoxville, démontrent ce point bien clairement pour le blé d'Inde, les choux de Siam et les patates. Pour une moyenne de onze essais, le rendement des choux de Siam fut le suivant:

Fumier, 20 tonnes, 19.13 tonnes à l'acre.

2-12-6, 1,000 livres, 19.14 tonnes à l'acre.

Fumier, 10 tonnes + 2-12-6, 500 livres, 21.70 tonnes à l'acre.

Fumier, 10 tonnes + 2-12-6, 1,000 livres, 23.99 tonnes à l'acre.

Pour le blé d'Inde et les patates, l'avantage était légèrement en faveur du fumier et l'engrais chimique combinés. Employé de cette façon, le fumier peut être épandu sur une plus grande superficie de la ferme et de meilleurs résultats sont obtenus.

Il faut se rappeler que toutes les récoltes enlèvent les éléments fertilisants du sol. Pour maintenir la fertilité des champs et obtenir de bons rendements, le cultivateur doit retourner ces éléments au sol. Le fumier en est la principale source sur la plupart des fermes; c'est pourquoi il vaut la peine de bien le conserver et d'en faire un emploi judicieux.

W. S. RICHARDSON,
Assistant, Station Expérimentale, Lennoxville, Qué.

POINT DE FAVEURS AU JAPON

BATAVIA, Indes néerlandaises, 17.— Le gouvernement des Indes néerlandaises n'accorde aucun traitement économique préférentiel à aucune nation et entend poursuivre cette politique vis-à-vis le Japon, a dit M. N.-J. van Mook, ministre extraordinaire du Commerce.

Il ajoute cependant qu'une atmosphère amicale marque les négociations actuelles avec la délégation commerciale japonaise et que l'on n'a pas raison de croire à un changement.

Cependant, tous les gens informés disent que toute tentative de haute pression japonaise sur les Indes néerlandaises pour un accord déclenchera une contre-pression et que le gouvernement néerlandais est prêt à affronter toute éventualité.

La mission japonaise, dirigée par Kenrichi Yoshizawa, ex-ministre des Affaires étrangères, veut conclure des contrats pour matières premières, caoutchouc et fer blanc tout particulièrement.

Une mission précédente, dirigée par Ichizo Kobayashi, ministre du Commerce, avait obtenu des contrats pour l'achat de 1,800,000 tonnes de produits pétrolifères annuellement, mais les Japonais trouvent maintenant que cette quantité est trop faible.

Van Mook dit que les Indes néerlandaises sont consentantes d'entrer dans des relations commerciales plus étroites avec le Japon, partenaire de l'Axe, mais sous certaines conditions.

"Notre gouvernement est en guerre contre l'Allemagne et nous sommes tout d'abord intéressés à nous approvisionner ainsi que nos alliés du matériel nécessaire, dit le ministre.

"Notre politique générale s'oppose à l'octroi d'un traitement économique préférentiel à toute nation. Les contrats antérieurs affectent également la situation". (Bien que l'Allemagne occupe la Hollande, le gouvernement des Indes néerlandaises obéit aux ordres du gouvernement de la reine Wilhelmine en exil en Grande-Bretagne.)

Van Mook dit que les Indes néerlandaises ne refusent pas d'accorder des concessions au Japon dans le but d'exploiter des zones non développées.

"N'importe qui peut ouvrir une entreprise ici, dit-il. Cependant, les ouvriers japonais ne peuvent être employés que si les ouvriers du pays ne sont pas capables de travailler."

LES OEUFS A LA BAISSE

Les prix sur le marché de Sherbrooke.

Les prix des oeufs continuent leur mouvement de baisse. La demande n'est pas très forte tandis que la production est en pleine effervescence. Aussi, tant que les couvoirs n'auront pas commencé à opérer (vers le 1er février ordinairement), on s'attend à ce que le marché continue d'afficher quelque faiblesse.

Dans quelques semaines, l'opération des couvoirs va absorber le surplus offert sur le marché actuellement, ce qui apportera aux producteurs des prix plus élevés.

(Cours fournis par les Produits des Cantons de l'Est, Limitée).

Prix du gros aux detaillants)

Oeufs frais:

A-1 gros	32
A-gros	28
A-moyens	26
A-poulettes	24
B	24
C	23

BEURRE ET FROMAGE
(Cours fournis par M. J.-A. Brodeur).

Beurre:	
De crémerie — (gros)	50
Détail — (détail)	58
Fromage:	
Canadien	30
Canadien fort médium	26
Kraft, boîte d'une livre	32
Kraft, boîte 5 livres	27
Roquefort	.60-.75
Oka	.40-.43

VOLAILLES
(Cours fournis par Dixon)

Dindes, lb	32 et 35
Poulets	25 et 30
Jeunes poules	25

VIANDES

Rosbif	.40
Surlonge	.40
Epaule	.25
Steak:	
Côtelettes	.40
Ronde	.30
Surlonge	.40
Flanc	.10
Filet de boeuf frais	.80
Hamburger	20 et 25
Porter House	.40
Langue, la livre	.20
Viande de boeuf:	
Poitrine	.15c
Rognons	.15
Saucisse:	
Saucisse au porc frais	.18
Agneau du printemps:	
Epaule	.18
Côtelettes	.35
Fesse	.30
Veau de lait:	
Epaule	.15
Fesse entière	.25
Demi-fesse, bout rond	.28
Devant	.12
Quartier de derrière	.20
Longe	.25
Côtelettes	.28
Foie	.50
Porc:	
Filet	.25
Tranches dans la fesse	.30
Longe	.25
Lard salé	.18 et .20
Lard Gras	.20
Epaule de jambon roulé	.30
Tête	.07
Demi-jambon, bout rond	.28
Demi-jambon, jarret	.28

LEGUMES
(Prix du gros)
(Cours fournis par Thompson & Alix).

Laitue pomme, doz	85
Orange Cal. Nouv.	4.75
Citron Cal.	5.50
Choux, la livre	2c
Bananes, la lb	.06½
Raison Empereur	2.75
Patates locales, sac de 75 lbs	.75
Oignons jaunes, sac 50 lbs	1.50
jaunes, 50 lbs, Espagnol	1.75
rouges, 50 lbs.	1.50
Tomates, Cal. cs.	2.50-3.00
Radis, la douz	45
Oignons verts, la douz.	75

POMMES	Barils No. 1	Mannes No. 1	Mannes No. 2
Baldwin, No 1 brl.	1.75		
Scotch Winters. 3.50	1.40	1.35	
Stark, No 1	5.25		
McIntosh (H.P.) 6.00; Spy Br. 5.00			
McIntosh B.C., A-1 Fancy Nos. 138-150-163	2.25		

(Prix de détail)
(Cours fournis par M. J. O. Rouillard).

Laitue Iceberg	.10
Laitue locale	.05
Carottes nouvelles	10-15
Radis locaux	2 pour 15
Navets chacun	.05
Patates, 1-4 minot	.20
Betteraves	.10
Poireaux paquet	.85
Céleri	10-15-20
Tomates, la lb	.10, .15 et .20
Choux	5c et 10
Choux-fleur chacun	.25
Epinards, lb	.10
Fèves, la lb	.15
Persil	5c
Pois verts	.15
Citrouille	.05, .10 et .15
Courges	.15, .20

FARINE ET ENGRAIS
(Cours fournis par Genest-Nadeau Ltée, rue des Grandes Fourches)

Farine, le sac:	
1ère patente	2.65
2e patente	2.40
3e patente	2.30
Engrais:	
Gru, tonne	28.00
Son, la tonne	28.00

FARINES, GRAINS ET MOULEES

Northern No. 1	.85⅝
Northern No 2	.83⅝
Northern No. 3	.81⅝
No 5	.78
Avoine C.W. ext. No. 3	.44¼
Orge No 2, fourragère	.57½
Farine de blé du printemps:	
Premières patentes	5.45-5.90
Deuxièmes patentes	4.95-5.40
Boulangerie	4.75-5.30
(Moins la taxe)	
Farine de blé d'hiver de choix:	
Au wagon	4.00-4.10
En petits lots	4.10-4.20
(Moins la taxe de transformation de 70c le baril).	
Farine blanche de maïs:	
Au wagon	6.20
En petits lots	6.50
Gru	27.25
Son	27.25
Middlings	30.25
Avoine roulée, sac de 80 lbs	3.00
Foin No. 2	12.50-13.00

Volailles et pommes de terre

Pommes de terre, Québec blanches, No 1, 75 lbs, 65-70; No. 2 45-55, N B., montagnes No 1, 75 lbs. 70-75; Ile du Price-Edouard Montagnes No. 1, 75 lbs, 75-85; Iles du Prince-Edouard, cobblers No 1, 75-85; Bermudes No 1, 50 lbs, 1.50-1.65.

Volailles — Poulets nourris au lait congelés, "A", .28; "B", 26; chapons "A", .22.

Dindons "A", .32, "B" .30. "C", .25-.27; canards du Lac Brôme, "A" .24, domestiques, .22; oies, 18-19.

(Prix nominaux).



Le tableau suivant indique les prix de gros des produits alimentaires vendus en petites quantités aux détaillants.

Beurre—No 1, en tinette 35-35½c, en pain d'une livre 35½-36c.

Volailles — Poulets nourris au lait, qualité "A" 28c la livre; "B" 26c; canards du lac Brome, 24c; oies domestiques"A", 18-19; chapons "A", 22c; dindes "A", 32c; "B", 30c; "C", 25-27c.

Saindoux. — En baril, 7½c la livre. en boîte de 1 livre 8c; en chaudière de 20 livres, 8½c; en chaudières de 60 livres, 8c.

Jambon — No 1, 22c; No 2, 20c; No 1 de choix, 24c; pique-nique, No 1, 14c; ordinaire, 15c.

Bacon — Côte No 1, 25c; No 2, 20c; tranché, sans couenne, No 1, 26c; avec couenne, 23c; No 2, 22c.

Porc — Epaules, 14c; longe, 18c; pattes 16c; cochons entiers, 12c; truies 9c.

Aidez les jeunes à la santé et au bonheur



C'est un commun spectacle de voir une jeune personne dont le visage exsangue et la faible carrure sont une preuve de la pauvreté de circulation du sang et de la faiblesse, alors qu'elle devrait posséder une santé robuste et des joues roses.

Les jeunes personnes en de telles conditions sont généralement de nature anémique et ont besoin d'une préparation contenant du fer pour améliorer le contenu du sang.

Les pilules Milburn pour la santé et les nerfs possèdent ces qualités car elles contiennent trois formes concentrées de fer d'une nature facilement assimilable, en même temps que d'autres ingrédients tout indiqués pour tonifier le système et aider à améliorer le contenu du sang.

Prix 50c la boîte, 65 pilules, à toute pharmacie.

Recherchez la marque de commerce "Un Coeur Rouge" sur le paquet

The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont. 5

CLUB DE TIMBRES 'SALADA'



ABYSSINIE

Série de 5 timbres neufs comprenant 2 portraits de Ras Tafari—maintenant Haile Selassie, empereur d'Ethiopie—plusieurs illustrations d'animaux: antilopes, girafes et léopards.

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER CES TIMBRES GRATIS en échange d'une étiquette de 1 lb. de thé "SALADA"

Envoyez simplement ou apportez le bout d'étiquette (portant la théière, marque de commerce), d'un paquet de 1 lb. de thé "SALADA" (ou 2 de paquets de ½ lb., ou 4 de paquets à 20¢, ou 2 de boîtes de sacs à 25¢, ou 1 d'une boîte de 100 sacs) avec cette annonce.

Au CLUB DES TIMBRES-POSTES "SALADA", 407, Blvd St-Laurent, Montréal. L.T.
Veuillez m'envoyer le PAQUET SPECIAL de 5 timbres d'ABYSSINIE et votre liste de timbres GRATUITS.
Nom .....
Adresse .....
Pas d'argent. Envoyez les bouts d'étiquettes requis.

Middling, la tonne 30.00
Fèves blanches, 60 lbs 3.15
Pois à soupe, 60 lbs.. .. .. .. 4.15
Farine entière 2.65
Farine à pâtisserie 2.25
Farine de blé d'Inde jaune, 98 lbs 3.75

FRUITS
(Prix du détail)
(Cours fournis par Mme R. Alix).

Citrons, doz	.40
Pamplemousses	.05-1⁰
Pommes 1-4 minot	15-50
Bananes doz	20c. 25c et 30c
Raison Empereur	.15
Poires	.30
Oranges	.25-.40
Dattes	.20
Choux de Bruxelles	.18
Champignons	.18
Atocas	.30

Chez les Fermières de Stukely-Nord

STUKELY NORD. — Les membres du cercle des fermières se sont réunis afin de nommer le conseil de direction pour l'année 1941.

Mme Emile Plante, secrétaire, donna le rapport financier du cercle, le rapport de l'activité de la tricoteuse et les rapports concernant le métier de 90 pouces et celui de 45 pouces.

Plusieurs livres de laine furent utilisées avec la tricoteuse et sur les métiers appartenant au cercle.

Après lecture des minutes de la dernière assemblée, on procéda à l'élection du nouveau conseil.

—Mme William Dulude fut réélue présidente, Mlle Eveline Côté, fut réélue vice-présidente; Mme Emile Plante, réelue secrétaire-trésorière; Mme Emile Lapierre, réélue bibliothécaire-lectrice. Les conseillères élues furent Mme Noel Perras, en remplacement de Mme Joseph Monast; Mme Cléophas Plante, en remplacement de Mme A. Corbeil; Mme Alphide Archambault, en remplacement de Mme Georges Bolduc. Mlle Eveline Côté fut réélue conseillère provinciale.

La prochaine réunion aura lieu en février. C'est à cette réunion que le programme d'activités pour la nouvelle année sera tracé.

Chez les Fermières de Lac Mégantic

(Spécial à la "Tribune".)

LAC MEGANTIC. — Une assemblée du cercle des Fermières a eu lieu sous la présidence de M. A.-V. Pothier, B.S.A., afin de procéder aux élections de l'année courante.

Ont été élues: Présidente: Mme Gaudias Blais, réélue par acclamation pour un second terme; vice-présidente: Mme Alyre Roy; secrétaire: Mlle L. Baron, réélue; conseillères: Mlle Alice Grondin, Mme Pierre Goupil et Mme Ev. Arguin; bibliothécaire: Mlle G Roger, réélue.

M. Pothier a félicité le comité et les membres de Ste-Agnès et a donné les meilleurs rapports du cercle avec encouragements pour l'avenir.

Chez les Fermières de Lambton

(Spécial à la "Tribune")

LAMBTON. — Les membres actifs du cercle des Fermières de Lambton, se sont réunis en grand nombre à la salle paroissiale, pour leur assemblée régulière présidée par Mme E. Paradis, vice-présidente. L'on regretta l'absence de la présidente, Mme J.-A. Bédard. Après la lecture du procès verbal, la secrétaire, Mme Joseph Drapeau, donna la reddition des comptes de l'année 1940. Le bilan de l'année écoulée fut trouvé satisfaisant. Quelques questions à l'ordre du jour furent aussi étudiées.

Comme il est d'usage d'élire un conseil nouveau tous les ans, les directrices: Mmes J.-A. Bédard, Ed. Paradis, Jos. Drapeau, Mlle Cécile Lapointe, Mmes Alfred Turcotte, Ernest Gagnon et Hilaire Roy démissionnèrent et reprirent place parmi les fermières.

M. Félix Arsenault, B.S.A., agronome du district, fut choisi comme président d'élection. Le résultat des élections fut le suivant: Mme A. Roy, présidente; Mme Edouard Paradis, vice-présidente; Mme Jos. Drapeau, secrétaire-trésorière; Mlle Cécile Lapointe, bibliothécaire-lectrice; Mmes Amédée Roy, Ernest Carrier et Ernest Gagnon, conseillères locales; Mme Jos. Drapeau, conseillère provinciale.

La nouvelle présidente remercia les fermières de l'honneur que celles-ci lui firent et assura ces dernières de son entier dévouement, puis elle invita M. F. Arsenault à adresser la parole. Celui-ci félicita les nouvelles directrices et n'oublia pas de faire l'éloge de Mme J.-A. Bédard, qui pour des raisons personnelles quitte la direction de ce cercle.

M. Arsenault invita les fermières à suivre la bonne voie que Mme Bédard a tracée, afin de conduire le cercle à un succès toujours grandissant.

Mme Jos. Drapeau, secrétaire, proposa que dans chaque assemblée il y ait une partie récréative au programme. La proposition a été acceptée de toutes. Mlle Lapointe a été choisie pour organiser cette partie récréative pour le prochain mois.

AVIS AUX AVICULTEURS

Le 22 janvier prochain, nous recevrons 600 poulettes grises, toutes de bonnes pondeuses. Nous les offrirons en vente à cette date. Ces poulettes sont en bonne condition. Seront vendues par lots de 25 et plus.

Apportez vos oeufs

et profitez de cette occasion pour vous procurer de ces bonnes pondeuses.

PRODUITS DES CANTONS DE L'EST LIMITÉE
21, rue Kng-Ouest.
Tél. 1063.

EXCURSION du Pacifique Canadien
MONTRÉAL
$2.70 ALLER ET RETOUR DE SHERBROOKE
SAMEDI, 18 JANVIER
Dimanche a.m. 19 janv.
RETOUR — Jusqu'au lundi soir 20 janvier.
Voitures ordinaires seulement
Aucun bagage enregistré.
91, rue Wellington-N Tél. 138
ou à la gare, rue Belvédère.

A. E. SMITH
OPTOMÉTRISTE GRADUÉ
56, rue Principale — MAGOG, Qué.